



Zdravniška ambulanta po novem v sovodenjski občinski telovadnici



Pokrajinska odbornica Marina Guglielmi sklical omizje o Slovenski socio-psihopedagoški službi



Staro skladišče bo postalo sestavni del tržaškega potniškega terminala

Klop je tokrat poletel s čebelicami in sršeni in satirično preletel sedeže SKGZ in SSO ter njihove veljake.



14

7

8

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423

00423



LJUBLJANA - Za zakon o ustanovitvi novih občin 45 poslancev, namesto potrebnih 46

Za novo občino Ankaran v državnem zboru en glas premalo

Pobudniki za ustanovitev občine Ankaran ne misijo odnehati - Zadovoljstvo koprskega župana

LJUBLJANA - V državnem zboru je za vnovično potrditev zakona o ustanovitvi občin Ankaran in Mirna glasoval poslanec premalo. Za zakon, na katerega je državni svet 6. aprila izglasoval veto, je včeraj glasovalo 45 poslank in poslancev, devet pa jih je bilo proti. Navzočih je bilo 65 poslank in poslancev.

Proti noveli zakona o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij, s katero bi določili ustanovitev občin Ankaran in Mirna, je glasovalo sedem poslank in poslancev SD ter poslanka narodnosti. Med tistimi, ki so se vzdržali, so prav tako prevladovali poslanci SD, vzdržali pa so se tudi po en poslanec Zaresa, DeSUS in SDS.

Razlog za veto državnega sveta je bilo predvsem nasprotovanje izločitvi občine Ankaran iz Mestne občine Koper. Argumente je poslank in poslancem predstavil državni svetnik in koprski župan Boris Popovič, ki je poudaril, da gre pri ustanovitvi nove občine za veliko več kot za zadovoljstvo ali nezadovoljstvo s trenutnim županom. Po njegovih besedah gre za nacionalni interes, za vprašanje spoštovanja pravne države in pravic manjšine na multikulturnem in narodnostno mešanem območju, za vprašanje branika slovenstva na zahodni meji in pogajalskih moči ter pozicije države Slovenije v pogovorih s sosednjim Italijom.

Pred glasovanjem, v predstavitev stališč poslanskih skupin, so podporo zakonu ob vnovičnem glasovanju napovedovali v opozicijskih SDS in SLS, pa tudi SNS in koalični LDS. Večinoma so poudarjali, da ob predhodnem postopku in izraženi volji ljudi na referendumu drugače ni mogoč ravnati. V koaličnih poslanskih skupinah Zares, SD in DeSUS so pojasnili, da so mnenja poslank in poslancev deljena. Med razlogi proti je bilo omenjeno načelno nasprotovanje nadaljnemu drobljenju Slovenije na manjše občine, posamezni poslanci pa so opozarjali tudi na škodljive posledice takšnega posega v koprsko občino in menili, da je treba nezadovoljstvo z županjem reševati na drug način, na volitvah.

O ustanovitvi občin Ankaran in Mirna se bo po napovedih vodje pobude za ustanovitev občine Ankaran Gregor Strmčnik moralno izreči tudi ustavno sodišče. Strmčnik ne dvomi, da se bo ustavno sodišče na podlagi lastne odločbe o neustavnosti občine Koper in upoštavje referendumsko voljo prebivalcev obeh občin izreklo v prid predlaganim občinam.

Koprski župan Boris Popovič, ki je že zbral 10.000 glasov podpore za naknadni zakonodajni referendum v primeru izglasovanja zakona, je izrazil veselje nad zavrnitvijo zakona. Kot je dejal, so poslanci ugotovili, da je šlo pri vprašanju ankaranske občine za nacionalni interes, in se pravilno odločili.

Po mnenju poslanca SD in podpornika enotne koprske občine Luke Jurija pomeni zavrnitev zakona o ustanovitvi občine Ankaran zmago za Koper in tudi za Ankaran. Zmagala sta enotnost in solidarnost proti egoizmu in destruktivnosti, meni. Na dolgi rok lahko le močna občina zagotavlja interes vseh občanov, je glasovanje komentiral Luka Jurij.

Poslanec Zares in eden od pobudnikov postopka za sprejetje zakona o ustanovitvi občine Ankaran Franco Juri pa je opozoril, da je bilo glasovanje sicer zakonito, a politično vprašljivo. Upoštevan je bil predvsem interes koprske občine in Luke Koper, ne pa interes Ankarančanov, je dejal. (STA)



Ankaran za zdaj še ostaja del občine Koper

LJUBLJANA - Začetek preiskave na podlagi anonimne prijave

Po interpelaciji Kresalova pod drobnogledom kriminalistov

LJUBLJANA - Najem prostorov za Nacionalni preiskovalni urad (NPU) na Dumičevi so pod drobnogled vzeli kriminalisti. Zadeva je v fazi predkazenskega postopka, ki se je začel na podlagi anonimne prijave. Ta ministrici Katarini Kresal očita zlorabo ministrske funkcije, »ker naj bi pri najemu prostorov za NPU omogočila oškodovanje državnega proračuna«. Hkrati naj bi anonimne predlagal preiskavo o tem, kolikšna je razlika med najemnino, ki jo ministrstvo za stavbo plačuje podjetju Igorja Pogačarja, in mesečnim obrokom lizinga, s katerim Pogačar omenjeno stavbo odkupuje od Hypo Leasinga.

Da se na policiji ukvarjajo z omenjeno zadevo, so potrdili tudi na Komisiji RS za preprečevanje korupcije. Kot so zapisali, so prejeli dve prijavi proti ministrstvu za notranje zadeve (MNZ) zaradi najema stavbe za NPU - eno od teh je podala ena od političnih strank, hkrati pa tudi pobudo MNZ za preučitev te zadeve. Iz zunajparlamentarne stranke NSi so sporočili, da so omenjeno ovadbo podali oni.

Proti ministrici Kresalovi pa so na ko-



KATARINA KRESAL

misiji prejeli tri prijave, ki se nanašajo na delo v obdobju, ko je bila ministrica. Obenem so letos prejeli še dve prijavi zoper Kresalovo, ki pa se nanašata na zadevo iz obdobja pred funkcijo ministritice, ki so jo v komisiji obravnavali že pred časom in v njej niso ugotovili suma korupcije.

Kresalova je v izjavi za medije dejala, da je za ovadbo izvedela iz medijev, zato natancnejše vsebine ne poznava. Ob tem je poudarila, da že dejstvo, da je ovadba anonimna, veliko pove, kdo stoji za ovadbo. "Očitno nekdo nima niti toliko poguma, da bi se podpisal pod njo," je menila

Kresalova. Potrdila je, da je policija še ni zaslila. Zagotovila je tudi, da bo policijska preiskava korektna. "Policija je samostojna pri svojem delu, jaz vanjo ne posegam in ona se ne ozira na to, kaj jaz mislim o kakšni stvari," je dodala.

Poslanec SDS Vinko Gorenak je zaradi ovadbe ministrica pozval, naj odstopi in s tem omogoči policiji neodvisno preiskavo. Na poziv Gorenaka se je odzval poslanec LDS Anton Anderlič in dejal, da lahko vsak vloži anonimno ovadbo zoper javnega uslužbenca ali funkcionarja in naslednji dan od njega zahteva odstop. Takšno ravnanje zato po njegovem pomeni izigravanje pravne države.

O najemu omenjenih prostorov je na novinarski konferenci po seji vlade spregovoril tudi premier Borut Pahor. Povedal je, da je pristojnim ministrom naložil, da preverijo pravne možnosti za to, da vlada s podjetjem Ram Invest, od katerega je MNZ najela omenjene prostore, do konca mandata ne bi več sklepla poslov. Za to se je, kot je povedal, odločil zato, ker lastnik podjetja Jurij Pogačar ni dovolil razkritja pogodb o lizingu z Hypo Leasingom. (STA)

V Sežani predstavitev treh pesniških zbirk

SEŽANA - V Kosovelovi knjižnici v Sežani bodo danes predstavili tri pesniške zbirke, ki jih je peveda Jolka Milič, in sicer pesmi Asterie Fiore... vento et rapida aqua...: pesmi, Marine Moretti: Portolano del tempo - Pristani časov in Aleksija Pregraca: Zavratna usoda = Subdola sorte. Na predstavitev bodo sodelovali mož pokojne italijanske pesnice Asterie Fiore, Wolfgang Motz, tržaška pesnica Marina Moretti in dramski igralec in pesnik Aleksij Pregrac ter prevajalka Jolka Milič. Večer bodo s svojimi prispevki obogatili udeležence letnatega Festivala mlade literature Urška 2010. Poskrbljeno bo za simultano prevajanje.

Oddaja Brez meje jutri o Studiu Art

KOPER - Z željo obujanja ljubezni do gledališke umetnosti med mladimi, je leta 2007 v okviru društva Slovensko gledališče v Trstu nastala gledališka šola Studio Art. V štirih letih se je izobraževanja udeležilo okoli dvesto mladostnikov iz Benetke, Goriške in Tržaške pokrajine. Pod mentorstvom priznanih gledaliških režiserjev in igralcev je triletno šolanje lani uspešno zaključilo štirinajst gledaliških zanesenjakov. Njihovi uspehi na domačih in tujih akademijah ter pohvale, ki so jih tečajniki prejeli ob odigranih predstavah, so dokaz kakovosti šole. Ta, ne le vzbujajo profesionalni gledališki kader, temveč predvsem dviga raven kulturnega in jezikovnega znanja mladih Slovencev v Italiji.

Solo Studio Art, njene tečajnike in mentorje, boste lahko spoznali ob ogledu oddaje Brez meje, ki bo na sporednu jutri ob 18. uri na TV Koper-Capodistria.

Aktiv novinarjev Dela podprt imenovanje Dobnikar Šeruge za odgovorno urednico

LJUBLJANA - Aktiv novinarjev Dela je podal pozitivno mnenje k predlogu nadzornega odbora družbe, da za odgovorno urednico Dela imenuje Romano Dobnikar Šeruga. Glasovanja se je udeležilo 112 (dobrih 63 odstotkov) članov aktiv. Za predlog je glasovalo 57 članov, proti pa 43 članov, je povedal predsednik izvršnega odbora aktiv Janez Markeš. Nadzorni svet družbe Delo bo o imenovanju Dobnikar Šeruge odločal danes. Delo je brez odgovornega urednika od 5. marca, ko je nadzorni svet družbe s tega položaja kljub nasprotovanju aktivna novinarjev Dela razrešil Darijana Koširja.

POVIR - Zgradili naj bi deset različnih poligonov za učenje

Načrtujejo center varne vožnje

Strokovna pomoč Avstrijev - Nastal naj bi na območju desno od avtoceste Divača - Sežana - V preteklosti lokacija zanimiva za postavitev dirkališča

POVIR - Deset vrst različnih poligonov - poligon osnovnega učenja vožnje za starejše vozne, poligon za motocikle in karting ter vožnjo po mokrem cestišču, za višje hitrosti, za rallycross in superboto, za vožnjo po neasfaltiranem vozišču, za terensko vožnjo motociklov in gorske kolesarje, pa za off road vožnjo, trial ter gasilce in reševalce. Raztezali bi se na 157 hektarih, izgradnja bi stala 50 milijonov evrov. Zraven bi bila še poslovna cona z motelom, obrtnimi dejavnostmi za domačine, kampom, avtomobilskimi storitvami. Tako je na predstavitev projektne zasnove centra varne vožnje, ki naj bi se raztezal na povirski gmajni, desno od avtoceste Divača - Sežana, pred nekaj dnevi v Povirju pojasniljeval Slavko Škulj iz ljubljanskega arhitekturnega biroja Archiplan. »Lokacija je primerna zaradi degradiranosti, saj leži ob avtocesti, čez območje pa vožnjo daljnovidni visoke napetosti. Teren je kompakten, ker nima udorov ali jam, je v depresiji, avtocestni nasip bi služil kot bariera pri širjenju hrupa, je primerno razgiban in poraščen s tako vegetacijo, da jo je mogoče ohraniti skoraj v celoti.« Za projektom stoji avstrijska družba Test And Training International, ki v Avstriji že upravlja šest

centrov, tudi največjega v Teesendorfu v bližini Dunaja. Vodi jo nekdanji sedemkratni evropski prvak v rallyu Franz Wurz. »Z varnostjo v prometu se ukvarjam že 25 let. Centre imamo tako v Avstriji kot v drugih evropskih državah. Od leta 2003 zakon nalaže, da mladi po opravljenem izpitu opravijo obvezno testiranje. Zaradi tega se je število prometnih nesreč zmanjšalo za 34 odstotkov. Naša vloga je svetovanje, da bo center pripravljen strokovno, da bo ekonomsko vzdržen in družbeno spremljiv. Vanj bomo lahko tudi investirali.«

V krajevnih skupnosti so zamisli naklonjeni. »Povir je že degradiran z daljnovidni, železnicni, avtocesto,« je povedal predsednik Franko Uršič. »Ko smo se nedavno pogovarjali, da bi v nekdanji šoli uredili center za krepitev zdravja, smo ugotovili, da ekološka pridelava hrane v našem okolju zaradi vplivov avtoceste in daljnovidov sploh ni mogoča. Mislim, da smo pripravili nekaj dobrega, če pa ima kdo boljšo idejo, naj jo pove.«

V preteklosti je bila ista lokacija zanimiva za postavitev dirkališča, vendor so jo Povirci zavrnili. »Šlo je za to, da je nekdo želel zgodilj priobediti zemljišča in pri tem je krajane sprl. To nam ni bilo všeč. Že takrat pa smo ugotovili, da

je za organizacijo ene dirke potreben vložiti silne milijone, česar pa Slovenija ni sposobna. Zato tukaj dirkališča ne bo,« je še zagotovil Uršič. Škulj, ki je bil pred nekaj leti urbanist na občini Sežana, je povedal, da je za projekt sicer slišal, vendor da ga ne pozna. »Center varne vožnje nima nič skupnega z dirkališčem. Center je skupen različnih poligonov, ki jih povezuje asfaltna površina, dirkališče pa je infrastruktura, ki je namenjena tekmovalnemu športu. Slednji generira hrup, potrebuje tribune in lepo vreme, poligon pa dela vsak dan in ob vsakem vremenu. In nenazadnje, v tujini dirkališča opuščajo, ker je vložek takoj visok, da uporaba ne poravnava naložbe.« Vseeno bo poligon omogočal tekmovanje, predstavitev, testiranja, s povezavo več poligonov lahko nastane tudi do pet kilometrov dolga tekmovalna steza.

V razpravi po predstavitvi pa smo slišali različna mnenja. »Ne vem, koliko to spada v naš prostor. Slišali nismo niti ene slabe strani. Podpiram 300-odstotno. Nisem proti, vendor si morate tisti, ki boste imeli nekaj sto metrov stran od svojih hiš tako infrastrukturo, predstavljati, kako bo čez pet ali deset let. Gotovo bomo krajaní

lahko spremljali, kako se bo center razvil. Količko bo onesnaževal okolico?« In še: »Ali bo na tem mestu resnično nastal center varne vožnje ali kaj drugega?« Škulj je zagotovil, da na lokaciji ne bo drugih programov. »V njem bi odprli od 200 do 300 delovnih mest, center je lahko primarni razvojni projekt občine Sežana. Po avtocesti Sežana - Divača se vsak dan in obe smeri vozi šest tisoč tovornjakov, ki so ekološko zelo sporni in onesnažujejo okolje bolj kot poligon. Območje sičer leži v Natura 2000, vendor drugih varovanj ni.«

Večinski lastnik zemljišča je Agrarna skupnost, postopek vrnitve pa še ni zaključen. »Nismo za to, da se zemljišča prodajajo. Nujem bo najboljša varovalka, da se na tem območju ne bi zgordilo kaj, česar si ne želimo. Sicer pa verjamem, da bo center strokovno pripravljen,« je dodal Franko Uršič.

Lokacijo so za center varne vožnje na prostorskih delavnicah predlagali tudi v občinski prostorski načrt, ki bo pred sprejetjem moral še enkrat v javno presojo, sicer pa je pred končno odločitvijo voljo ljudi mogoče preveriti tudi na referendumu.

Irena Cunja



MANJŠINA - Pavšič in Štoka pri odborniku Molinaru

Dežela po novem pristojna za vidljivost slovenske televizije

Priznanje za jasno stališče o špetrski šoli - Kmalu predlog za spremembo financiranja manjšine?

TRST - Predsednika Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Rudi Pavšič in Drago Štoka sta bila na obisku pri deželnem odborniku za kulturne in manjšinske dejavnosti Robertu Molinaru. Na srečanju so posebej izpostavili prostorske težave dvojezične šole v Špetru, vprašanje vidljivosti slovenskih programov RAI in slovenske nacionalne televizije na celotnem manjšinskem ozemlju ter problematiko sistemskega financiranja manjšine.

Predsednika krovnih organizacij sta izrazila podporo in zahvalo deželnemu odborniku za njegovo jasno stališče o dočnosti dvojezične šole, ki mora ostati skupaj in v Špetru. Tako je tudi stališče predstavnikov manjšine, ki ga je podprt skupno zastopstvo na srečanju v Benečiji. Z odbornikom Molinarom sta Štoka in Pavšič ocenili konkretno možnosti za najbolj primereno prostorsko rešitev beneške šole, ki bi lahko svojo novo lokacijo našla v dijaškem zavodu Paolo Diacono. Gleda tega je bil odbornik mnenja, da se mora prvenstveno izreči špetrska Ob-

ROBERTO MOLINARO



čina, Dežela pa naj bi bila pripravljena finančno prisločiti na pomoč.

Odbornik Molinaro je predsednika SKGZ in SSO seznanil s shemo pogodbene med ministrstvom za ekonomski razvoj in RAI za triletje 2010-2012, ki ga je vladala februarja letos posredovala obema vジャama parlamenta in odborov. V tem predlogu naj bi Dežela FJK dobila pristojnosti za rešitev vprašanja vidljivosti slovenskih programov RAI na celotnem manjšinskem teritoriju. Vladna shema obravnavata tudi problematiko vidljivosti ljudljanske državne televizije v manjšinskem

prostoru, kot izhaja iz zakona 103 iz leta 1975 (radiotelevizijska reforma). Molinaro je bil mnenja, da se bo z novo tehnologijo dalo ugodno rešiti oba problema.

Predsednika krovnih organizacij sta na predlog odbornika sprejela pobudo, da bosta skupaj z ostalimi člani deželne posvetovne komisije ponudila predlog sprememb zdajšnjega sistema financiranja manjšinskih organizacij iz zaščitnega zakona. Molinaro je mnenja, da je treba posebej poiskati primernejšo in bolj racionalno rešitev za tiste sredine, ki dobivajo zelo nizke prispevke in jih je iz leta

Drago Štoka



v leto vedno več.

Štoka in Pavšič ter deželni odbornik Molinaro, ki je na tem srečanju pokazal veliko občutljivost za vsa izpostavljenia vprašanja, so posebej obravnavali žgočo tematiko državnih finančnih prispevkov. Zlasti dejstvo, da je za prihodnje leto predviden še hujši rez, ki bo presegel 40 odstotkov zdajšnjih prispevkov za manjšinske organizacije in ustanove. Predsednika krovnih organizacij sta bila mnenja, da je treba poiskati sistemsko rešitev in v tem smislu zaprosila tudi konkretno posredovanje Dežele pri rimski vladi.

CELOVEC

Enotna lista pri novem predsedniku koroške SPÖ

CELOVEC - Novi predsednik koroške socialdemokratske stranke (SPÖ) in obenem tudi novi namenitnik deželnega glavarja Peter Kaiser je včeraj sprejel delegacijo Enotne liste (EL) pod vodstvom predsednika Vladimira Smrtnika. Poleg Smrtnika sta bila v delegaciji EL še predsednik Politične upravne akademije Janko Kulmesch in novi tajnik Mlade EL Matjaž Zenz, za SPÖ pa sta se udeležila razgovorja še podpredsednico stranke in predsednica DS »Avstrijske narodnosti« Ana Blatnik in župan občine Štalenska Gora Andreas Scherwitzl.

Kot je EL sporočila v tiskovni izjavi, je pogovor potekal v nadvse odprtih in konstruktivnih ozračju. V ospredju je bilo predvsem vprašanje, kako skupno izboljšati koroško politično podobo in kako najti pot iz slepe ulice v manjšinski politiki. Obe strani sta se dogovorili, da bosta nadaljevali pogovore v korist deželi Koroški in obeh narodnih skupnosti. (I.L.)

TRST - Zanimiva razprava o odnosih med sosednjima državama

»Italija in Slovenija, prijateljici in zaveznic«

Stališča zgodovinarja Raoula Pupa in ezulskega vodje Renza Codarina - Stelio Spadaro: Slovenci v Italiji se ne smejo počutiti kot privesek Slovenije

TRST - Na odnose med Italijani in Slovenci ter na Italijo in Slovenijo se prevečkrat gleda samo v duhu preteklih tragedij in zgodovinskih konfliktov, premočno pa v luči prihodnosti, ki je v maršicem skupna. To je »rdeča nit« knjige Italia in Slovenija fra passato, presente e futuro (Italija in Slovenija med preteklostjo, sedanjostjo in prihodnostjo), ki sta jo uredila italijanska zgodovinarja mlajše generacije Massimo Bucarelli in Luciano Monzali. Knjiga je bila povod za sinočnjo razpravo o odnosih med Italijo in Slovenijo v knjigarni Minerva, na kateri so sodelovali senator Miloš Budin, zgodovinar Raoul Pupo, ezulski predstavnik Renzo Codarin ter profesor Stelio Spadaro.

Codarin upa, da se bo v Italiji in Sloveniji kmalu uveljavilo spoštovanje zgodovinskih spominov sosednjih narodov ob skupni ugotovitvi, da sta bila fašizem in komunizem velikanski tragediji. Zaradi diktatur so - kot se vedno dogaja - najvišjo ceno plačali revni in preprosti ljudje. Codarin pričakuje spravo med državama in ne mara simbolov, ki ločujejo in ustvarjajo nove konflikte. Izrecno je omenil problem vraćanja znanih umetnin v Istro, »s katerim hočejo nekateri le podzidati nove spore«. Umetnine torej kot simbol razhajanj.

Zgodovinar Pupo je izhajal iz ugotovitve, da so odnosi med Italijani in Slovenci prišli mnogo prej od odnosov med danes sosednjima državama. Evropska unija si prizadeva za premoščanje ideje nacionalne države, kar ustvarja probleme v odnosih med Italijo in Slovenijo. Medtem ko je v Italiji zgodovinsko gledano ideja nacionalne države zelo šibka in se uveljavlja predvsem v športu, je v Sloveniji kot mladi državi ta nacionalni trenutek zelo občuten in aktualen. Biti prijatelj ne pomeni biti enak, je poudaril Pupo. Po njegovem se v Italiji na srečo uveljavlja zavest, da Slovenija, kot ostale države bivše SFRJ, ni več zgodovinski sovražnik, temveč prijatelj.

Nacionalni čut slovenskega naroda, ki je prvič v zgodovini dobil svojo državo, se je navezel tudi Spadaro. Občuduje skrb Slovenia za koprsko pristanišče (Italija žal ne posveča enake pozornosti Trstu) in tudi za njen dostop do morja, razume tudi usmeritev Ljubljane, da hoče sodelovati predvsem z italijansko državo in torej z Rimom. Zato je bil Spadaro kritičen do politike Riccarda Illyja, ki ni razumel ali ni hotel razumeti, da je Slovenija država in da je zaradi tega upravičeno njen

prvi sogovornik Rim in ne Furlanija-Julijnska krajina.

Spadaro ne verjame v koncept etničnega ozemlja, ne pri nas in niti v Istri, kjer so Piran, Koper in Izola doživeli radikalne narodnostne spremembe. Slovenci v Italiji so prispevali in še vedno veliko prispevajo k razvoju Trsta, Gorice in celotne dežele. Nekdanji politik verjame v aktivno integracijo slovenske narodne skupnosti, obžaluje pa, da se del manjšine (ni pojasnil koga ima v mislih) obnaša kot privesek Slovenije, kar se mu ne zdi dobro.

Med sosedi se je lažje prepirati, kot sodelovati, sta naglasila Bucarelli in Monzali, ki menita, da Italijani v glavnem zelo slabo poznajo Slovenijo in nekdano Jugoslavijo. Za to ni kriva samo rimska politika (tudi šolska), temveč tudi zgodovinarji, ki italijansko-slovenske odnose ocenjujejo le v luči konfliktov in vojn. Ista kritična ugotovitev velja za slovenske zgodovinarje v odnosu do Italije, je pojasnil Bucarelli.

S.T.

Renzo Codarin, Luciano Monzali in Stelio Spadaro na soočenju o odnosih med Italijo in Slovenijo

KROMA



ITALIJA-SLOVENIJA - Miloš Budin

»Mladi ne čutijo več teže zgodovine«

TRST - Splošni odnosi (tudi na medčloveški ravni) med Italijo in Slovenijo so dobrni, državi pa močno zamujata na področju gospodarstva, prometnih povezav in energije. V to je prepričan Miloš Budin, ki meni, da italijansko-slovenski odnosi v zgodovini Evrope ne pomenijo neke izjeme, čeprav so prepleteni s tragedijami in trpljenji. »Mi smo sestavni del te Evrope, čeprav marsikdaj mislimo, da se svet vrti okoli nas,« je dejal nekdanji vladni podčlanik. Zavest, da smo sestavni del evropskega zgodovinskega kolesja nam mora pomagati pri premostitvi preteklih konfliktov, o katerih so mladi po Budinovem prepričanju hvala bogu vse manj obremenjeni.

Italijanska in slovenska politična kultura še vedno s težavo in s starimi predsedki ocenjujeta soseda in njegovo stvarnost. Vsakdanji odnosi med Italijani in Slovenci prehitavajo odnose na področju ekono-

mije, prometnic in energetike, ki niso dobri. Navedel je primer tržaškega in koprskega pristanišča, ki vse energije namenjata lastnemu razvoju, obdobje sodelovanja pa mora očitno še priti. Budin je prepričan, da je treba v našem širšem okolju razmišljati o odnosi in sodelovanju med Italijo, Slovenijo in Hrvaško, situacija v nekdanji Jugoslaviji pa se bo dokončno normalizirala, ko bodo vse tamkajšnje države postale člani Evropske unije.



Miloš Budin

KOPER - Partnerstvo Slovenija - Italija

Posvet za lažje čezmejno sodelovanje

Med partnerji projekta Euradria tudi SDGZ in SKGZ

KOPER - Koprsko območna enota zavoda za zaposlovanje je včeraj gostila predstavnike centrov za zaposlovanje z italijanske strani meje. Srečanje partnerjev projekta Euradria je bilo namenjeno izboljšanju sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi službami za zaposlovanje, je dejala direktorica koprsko enote zavoda za zaposlovanje Mira Furlan.

Spoznavanju dobreih praks in olajšanju iskanja zaposlitve vsem, ki delo iščejo prek slovensko-italijanske državne meje, je namenjen tudi projekt čezmejnega partnerstva med Slovenijo in Italijo Euradria. Projekt, ki poteka v okviru mreže za sodelovanje med evropskimi zavodi za zaposlovanje Eures, je na Primorskem začivel leta 2008.

Izmenjava iskalcev zaposlitve po navedbah Furlanove že poteka, na zavodu pa bi želeli posodobiti spletno stran, tako da bi iskalcem zaposlitve in delodajalcem dnevno nudila sveže informacije o prostih delovnih mestih in

zaposlitvah. Odkar velja za Slovenijo prost pretok dela, je zanimanje za delo čez mejo med iskalci zaposlitve naraslo, opažajo v koprski enoti zavoda. V Italiji so po besedah Furlanove med najbolj iskanimi poklici negovalke, zdravniki in medicinske sestre, inženirji elektrotehnik, gradbeništva in računalništva, omenjeni poklici pa so iskanici tudi v Sloveniji.

V projekt Euradria so poleg koprskega in goriškega zavoda za zaposlovanje vključeni še obalna sindikalna organizacija KS-90, kraško-notranjska in posoška območna organizacija zvezne svobodnih sindikatov, območne enote gospodarske in obrtno-zbornice ter Posoški razvojni center. Med italijanskimi partnerji pa so poleg služb za zaposlovanje in dželnih sindikalnih organizacij tudi pokrajinska obrtno-podjetniška združenja in trgovinske zborne, Slovensko deželno gospodarsko združenje in Slovenska kulturno-gospodarska zveza.



FESTIVAL MEST PODJETIJ - AREA Science park in MIB School of Management

Sodelovanje za poslovno izobraževanje raziskovalcev

V ospredju zasedanja načrt za tržaško »evropsko silikonsko dolino«

TRST - Tržaški AREA Science park in poslovna šola MIB School of Management sta sklenila sporazum o sodelovanju na področju poslovnega izobraževanja, inovativnosti in prenosa tehnologij. Sporazum sta včeraj med posvetom v okviru Festivala mest podjetij na sedežu tržaške poslovne šole podpisala njen predsednik Enrico Cucchiani in predsednik AREA Science parka Giancarlo Michellone. Sporazum bodo izvajali z uresničevanjem specifičnih izobraževalnih pobud za znanstvenike in raziskovalcev na področju menedžmenta in strateškega upravljanja raziskovanja in njegovih rezultatov. Cucchiani je ob tem izrazil zadovoljstvo, ker gre za »prvi korak, da se v Trstu po modelu univerze v Stanfordu ustvari nova evropska Silicon Valley za inovativnost«. Michellone pa je dodal, da je filozofija AREA Science parka ta, da je »v času krize za preživetje potreben sklepati zavezništva z najboljšimi, in ker je eden od naših ciljev podjetniško usposabljanje, je to sodelovanje na najvišji ravni«.

Na posvetu v okviru Festivala mest podjetij, ki je včeraj sočasno potekal v več središčih severozahodne Italije in ki so se ga poleg podjetnikov udeležili tudi predstavniki univerz in znanstvenih krogov, je posebno pozornost zbulil poseg Jacquesa Perrina, nekdanjega direktorja francoskega tehnološko-znanstvenega parka Sophia-Antipolis, enega največjih na svetu. Sicer so poleg Cucchianija in Michellonija med drugimi govorili še rektor tržaške univerze Francesca Perone, deželna odbornica za univerzo in raziskovanje Alessia Rosolen in predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti.

Peroni je v ospredje dejavnosti univerz postavljal vprašanje njihovega financiranja, medtem ko je Rosolenova napovedala, da bo prišel osnutek deželnega zakona za reformo financiranja univerz v FJK v dokončno odobritev deželnega sveta že v začetku maja. Antonio Paoletti, ki je na posvetu posegel kot podpredsednik italijanske zveze zbornic Unioncamere, pa je napovedal, da bodo trgovinske zbornice z reformo, ki jo je nedavno odobril parlament (zakon št. 580), postale »motor razvoja v odnosu med raziskovanjem in podjetništvtvom v Italiji in tujini«. Povedal je še, da imata tržaška zbornica in AREA na programu že pet mednarodnih dogodkov za iskanje investitorjev in podjetij, ki bi prišli na Padriče, v Bazzovico (sinhron) in v tržaški podjetniški inkubator BIC. S tem bi po Paolettijevih besedah začeli konkretno uresničevati »tržaški Silicon Valley«.

Giancarlo Michellone (AREA) in Enrico Cucchiani (MIB) podpisujeta sporazum med ustanovama, ki jima predsedujeja



LETALIŠČA - Letališče FJK peto najboljše v Italiji

Zaradi vulkanskega pepela v Ronkah ob okrog 10 tisoč potnikov

TRST - Deželni odbor FJK bo družbi Aeroporto FVG Spa, ki upravlja letališče v Ronkah, zaupal naložo izdelave razvojnega načrta za izgradnjo intermodalnega pola, ki bo povezan z letališčem, je včeraj v prvi komisiji deželnega sveta napovedal deželni odbornik za infrastrukturo Riccardo Riccardi. Družba Aeroperto FVG Spa bo morala pripraviti varianto urbanističnega načrta za notranje povezave med letališčem in intermodalnim polom. Hkrati bo morala pripraviti projekte in realizirati notranje prometne povezave, vključno s parkirišči in navezavo na prometnice v pristojnosti Pokrajine Gorica in železniškega podjetja RFI.

Sicer pa se je letališče v Ronkah nepričakovano dobro odrezalo v raziskavi, ki jo je združenje potrošnikov Altroconsumo izvedlo med uporabniki italijanskih letališč. S točkovnjenjem med 1 in 100 so uporabniki deželnemu letališču prisodili oceno 71

(60 za infrastrukture, 53 za dodatne storitve, 72 za vkrčanje in 51 za dostop), s čemer se je uvrstilo na 5. место lestvice najboljih med 25 italijanskimi letališči. Prvo mesto je zasedlo letališče v Bologni, sledijo pa mu letališča v Olbii, Cagliariju (obe na Sardiniji) in Turinu.

Po prevzemu celotnega lastništva letališča čaka zdaj deželno upravo Furlanije-Julische krajine dokapitalizacija letališke družbe in iskanje strateškega partnerja. To vlogo bo skoraj gotovo prevzelo beneško letališče Marco Polo oziroma družba Save, ki ga upravlja. Njen predsednik Enrico Marchi je na včerajšnji skupščini delničarjev ocenil, da se z letom 2010 odpirajo nove možnosti razvoja družbe s širjenjem na sosednje letališke infrastrukture. Po letališčih v Benetkah in Trevisu, ki jih Save že upravlja, je najbljžje letališče v Ronkah, v zvezi s čemer je Marchi dejal, da bi bilo »zanimivo imeti integriran

letališki sistem v interesu prostora, na katerega gravitira«, vendar resničitev tega načrta »ni odvisna samo od nas«.

Iz letališke družbe v Ronkah so medtem včeraj sporočili, da so zaredi zaprtja zračnega prostora v severni Italiji izgubili približno deset tisoč potnikov. Zaradi pepela iz islandskega vulkana so morali na deželnem letališču odpovedati 115 poletov, zato je poleg potnikov ostalo na tleh tudi približno tona tovora. V ta prvi obračun ni všteta škoda zaradi odpovedi poletov aerotaksijev in drugih neprogramiranih poletov. Gospodarsko škodo ocenjujejo na približno 50 tisoč evrov dnevno.

Včeraj so vsi predvideni poleti potekali normalno, vključno z Ryanairovimi povezavami s severno Evropo. Letališke službe so sicer tudi v dneh zaprtja zračnega prostora normalno delovale, predvsem za pomoč potnikom, tako kot je bila sproti osvežena tudi letališka spletna stran.

Tržaško pristanišče z inovativnim informacijskim sistemom

TRST - Black Box se imenuje inovativni informacijski sistem, ki ga je realizirala tržaška Pristaniška oblast v sodelovanju z Agencijo za carine in s katerim je mogoče spletno nadzorovati logistične tokove in zagotavljati sledljivost blaga v prostih conah tržaškega pristanišča. S tem sistemom je tako zagotovljena rešitev prednosti teh con pri uskladitvi z novimi evropskimi predpisi na področju varnosti. Nov evropski sistem, ki bo sicer začel veljati še januarja 2011, predvideva namreč kontrolu pri pretovarjanju blaga in obvezno informatizacijo podatkov s telematskim posredovanjem carinskih deklaracij pred prihodom oziroma odhodom blaga prek državne meje. Pristaniška oblast tako prevzema vlogo garanta informacij znotraj prostega pristanišča.

Pomorski potniški terminal v Kopru se vse bolj uveljavlja

KOPER - Kot so sporočili iz Luke Koper, se njihov pomorski terminal vse bolj uveljavlja na svetovnem zemljedidu destinacij križarjenja. V letu 2009 se je v Kopru ustavilo 53 turističnih ladij z 31 tisoč potnikov, medtem ko bo letos prišlo na enodnevne obiske v Koper in ogledi turističnih znamenitosti v njegovem širšem zaledju približno 40 tisoč potnikov z belih ladij. Glede na povečan promet in pozitivne povratne informacije se slovenski pomorski potniški promet razvija v pravo smer, so sporočili iz Luke Koper.

NAVTIKA - Konec tedna uvod z regato Shipman Cup

V Portorožu vse nared za 15. sejem Internautica

PORTOROŽ - Navtični sejem Internautica, ki bo v Portorožu med 11. in 16. majem, bo poleg razstave plovil in navtične opreme postregel z vrsto zanimivih dogodka, regat in predavanj. Po pričakovanjih organizatorjev bo 15. Internautica na ravnini lanske, ko se je predstavilo približno 200 razstavljalcev, obiskalo pa jo je 18.000 ljudi. Ker prijave še prihajajo, je o končnem številu razstavljalcev po navedbah organizatorjev prezgodaj govoriti. Klub temu računa, da se jih bo sejma udeležilo približno toliko kot pred letom, je na včerajšnji predstaviti Internautice pojasnil izvršni direktor sejma in kapetan Marine Portorož Marjan Matevlič.

Po besedah direktorja Studia 37 in izvršnega direktorja Internautice Jurija Korenca bo letosni sejem morda obiskalo celo nekaj več ljudi kot lani, ko je obiskovalce odgnalo slabo vreme. Cena vstopnic ostaja nespremenjena, in sicer bo v predprodaji znašala 10 oziroma 7 evrov, v času sejma pa 12 oziroma 10 evrov.

Na sejmu, ki bo letos potekal pod častnim pokroviteljstvom predsednika vlade Boruta Pahorja, se bodo po napovedih organizatorjev predstavili vsi pomembnejši predstavniki navtične industrije iz Slovenije in blagovne znamke iz tujine, ki so jih na sejmu gostili že prejšnja leta. Če bo šlo vse po načrtih, bo Internautica po napovedih direktorja Marine Portorož

rož Marjana Božnika kmalu gostila tudi novejše proizvajalce iz Indije, Kitajske in Tajske, ki po njegovih besedah veljajo za »vzhajajoče tigre na navtičnem področju«. Ob tem je Božnik izrazil pričakovanje, da se bo v prihodnosti uresničila širitev akvatorija portoroške marine, s čimer bi pridobili privezna mesta za večje jahte. To bi koristilo tudi Internautici, saj bi se lahko predstavila plovila do velikosti 200 čevljev.

Najboljše razstavljenje jadrnice in motorne jahete bodo tudi letos nagradili z nazivom naj plovilo Internautice, izbrali pa bodo tudi najboljši navtični projekt leta. Nagradili bodo tudi razstavljalca z najboljšo izvedbo razstavnega prostora. Uradno vozilo letosne Internautice bo BMW, ki bo na sejmu predstavil svoja hibridna vozila.

Med spremljevalnimi dogodki bo največ pozornosti pritegnila razstava starodobnih plovil in regata Internautica Cup. Dogajanje bodo zaznamovali še fotografika in slikarska razstava ter posveti o navtičnem turizmu in ekologiji. Elan bo na sejmu premierno predstavil jadrnici elan 350 in impression 444, sejem pa bo tudi startna točka projekta 24 hours Adriatic Challenge.

Uvod v Internautico bo že ta konec tedna, ko se bo na regati Shipman Cup med Portorožem in Miljam pomerilo devet plovil znamke Shipman. (STA)

EVRO

1,3339 \$

-0,3

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

22. aprila 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	22.4.	21.4.
ameriški dolar	1,3339	1,3373
japonski jen	124,03	124,65
kitajski juan	9,1056	9,1304
ruski rubel	38,9285	38,9845
indijska rupee	59,3680	59,5830
danska krona	7,4420	7,4421
britanski funt	0,86675	0,86900
švedska krona	9,6152	9,5954
norveška krona	7,8995	7,8995
	25,365	25,286
švicarski frank	1,4325	1,4329
estonska kruna	15,6466	15,6466
madžarski forint	264,50	264,13
poljski zlot	3,8795	3,8713
kanadski dolar	1,3341	1,3335
avstralski dolar	1,4390	1,4387
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski leu	4,1416	4,1370
litovski litas	3,4528	3,4528
latiški lat	0,7075	0,7074
brazilski real	2,3441	2,3426
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	1,9820	1,9852
hrvaška kuna	7,2600	7,2571

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

22. aprila 2010

1 meseč. 3 meseč. 6 meseč. 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,2625	0,31578	0,48219	0,96297
LIBOR (EUR)	0,36688	0,58375	0,89	1,19625
LIBOR (CHF)	0,0825	0,2425	0,33083	0,62833
EURIBOR (EUR)	0,404	0,644	0,955	1,223

ZLATO

(99,99 %) za kg

-101,45

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

22. aprila 2010

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	14,46	+0,63
INTEREUROPA	3,70	-1,07
KRKA	69,52	-0,57
LUKA KOPER	21,71	+1,26
MERCATOR	161,04	+0,41
PETROL	299,66	-
TELEKOM SLOVENIJE	120,19	+0,17

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

AB



ŽARIŠČE

Zanimivo in uspešno soočanje o slovenskem šolstvu

PETER MOČNIK



Pred kratkim je skupina mladih organizirala zanimivo in uspešno soočanje na temo slovenskega šolstva.

Gre za občuteno in občutljivo tematiko, saj se vsi strinjam s trditvijo, da je brez slovenskih šol naša narodnostna skupnost obsojena na propad. Vse mednarodne in evropske listine o pravilih manjšin postavljajo na prvo mesto pravico do rabe manjšinskega jezika v javnosti in do izobrazbe v jeziku manjštine. V slovenski šoli se naučimo slovenskega jezika in pridobimo slovensko kulturo ter zgodovino. V današnjem globaliziranem svetu pa so prav jezik, kultura in zgodovina tiste prvine, ki razlikujejo en narod od drugega.

Za predavateljsko mizo je sedla skupina oseb, ki jih združuje dejstvo, da so vsi šolniki oziroma vzgojitelji ali strokovnjaki na tem področju.

V naši družbi, predvsem, žal, v politiki, se ne dogaja prav pogosto, da bi o neki tematiki spregovorili prav tisti, ki so jo vsak dan doživljajo na lastni koži.

Polna dvorana openskega Prosvetnega doma, v kateri so sedeli dijaki, učitelji in profesorji, ravnatelji in vodje šolskih struktur, je pokazala, da tistim, ki živijo in delajo v šoli, ni vseeno, kaj se v njej dogaja. Pa čeprav so jo zadnje reforme, ki so usmerjene le v grobo varčevanje in ne razkrivajo nikakršnega načrtovanja in perspektive, močno načele v njeni strukturi in verodostojnosti.

Večkrat se sprašujem, zakaj naša družba, tudi manjšinska, tako pohlevno sprejema razdiranje enega od njenih okopov in hkrati stebrov. Za vsako izgubljeno delovno mesto v tovarni ali v

uradu smo priča popolnoma upravičenim množičnim protestom z gladovnimi stavkami na strehah in žerjavah; ko pa gre za šolo, ni mase, ki bi šla na ulico, da bi rešila ogrožena mesta učnih kadrov, ki so po dolgih letih študija in specializacije ostali čez noč na cesti, ker si je trenutni minister izmisli, da šola ne prinaša dobička in da je preveč učnega osebja. Ali pa, da je v šolah preveč ur, ki preveč stanejo in da je treba zmanjšati znanje mladih. Morda zato, da bodo lažje žrtve potrošništva in demagogije?

V naših šolah se gradijo bodoči državljanji, pa naj bodo umetniki, znanstveniki ali tehniki, ki bodo jutri nosili naroda in družbe.

Zato so bila pričevanja diskutanov občutena, kar velja tudi za krašo debato, ki se je razvila in ki je dokazala, da so prisotni prišli na posvet prepričano.

Vsi so potrdili, da mora biti slovenska šola še naprej slovenska in da ni to kraj, kjer se samo učimo slovenščine, saj v njem pridobimo tudi kulturo in zgodovino, če ne celo zavest našega naroda. Zato moramo uokviriti vzgojni pristop do dijakov, ki nepopolno obvladajo slovenski jezik, čeprav se je izkazalo, da ta okoliščina ni problem za dober uspeh na slovenski šoli.

Osebno sem se posvetila mladih o šolstvu udeležil kot vzgojitelj, a tudi kot politik, saj je slovenska šola za našo politično delo nadvse pomembna. In v tej dvojni vlogi ne morem mimo nekaterih ugotovitev.

V prvi vrsti bi rad izpostavil, da so bili na posvetu odsotni manjšinski politiki, razen predstavnikov Slovenske

skupnosti. Med prisotnimi so bili sicer pripadniki tudi drugih političnih sil, a verjetno kot vzgojitelji. Mislim, da je bila to napaka, saj je tudi De Gasperi trdil »conoscere per deliberare« - moramo poznavati, da lahko ukrepamo. Da politika lahko odloča o šoli, mora poslušati predvsem šolnike in vzgojitelje. Avtoferenčnost je velikokrat napaka politike. Ali so bili nekateri odsotni zaradi časopisne polemike, ki je nastala na dan posvetu? Upam, da ne.

Drugič ugotavljam, da so mladi pokazali zrelost in sposobnost, saj so organizirali posvet o tematiki, ki zanima celo našo narodno skupnost in o kateri se pri nas dalj časa ni organiziralo širše debate, kljub ogromnim spremembam, ki so nastale v zadnjih letih. Tako da so šolski dejavniki morali v glavnem odločati posamezno in brez širše koordinacije, kar je slabo za ustanovo, ki je za manjšino bistvena. Mladi so tudi povabili širšo paleto diskutantov, ki so prikazali precej popolno sliko položaja in perspektiv slovenskega šolstva. Nenazadnje pa so mlađi, kljub vsemu, znali sodelovati med različnimi skupinami, ki so bile povabljeni, da pripravijo posvet.

Muslim, da smo zato lahko bolj optimisti, kar se tiče vprašanja, kdo bo v bodoče sprejel odgovornosti v naši družbi.

Zato, če se morebiti kaj ni v celoti posrečilo, si verjetno ne zaslужijo javne graje. Če dijak kaj zgreši, a v dobrini, da bo dal prostora svobodnemu izražanju, ga po navadi okaraš osebno ali v razredu in ne daš vsega v šolski dnevnik ali na oglasno desko šole.

PREJELI SMO

Uradni predlagatelj za podelitev naziva častni občan mesta Ljubljane za Borisa Pahorja je bil novinar ljubljanskega Dela Marijan Zlobec, ki nam je v objavo poslal svoj predlog.

Uradni predlog za priznanje Borisu Pahorju

»Spoštovani, ob javnem razpisu za letošnje nagrade Mestne občine Ljubljana, sem se odločil, da predlagam svetovno znanega zamejskega Slovenca; pisatelja Borisa Pahorja za naziv in priznanje častni meščan MOL.

Boris Pahor si tak naziv, čeprav ne živi v Ljubljani in z njo ni neposredno povezan, vsekakor zaslubi, še zlasti v letu, ko postaja Ljubljana Svetovna prestolnica knjige, ko obhajamo devetdesetletno poziga Narodnega doma v Trstu, katere priča je sam bil, in ko mu Trst pogojuje podelitevnačastni občan Trsta s tem, da zamolči svojo fašistično komponento in zgodovino, proti kateri se je Pahor boril vse življenje. Boris Pahor si nagrado zaslubi kot celovita umetniška osebnost, povezana s slovensko književnostjo in kulturo skozi vsa desetletja, v zadnjih letih pa s svojimi številnimi javnimi nastopi prav v Ljubljani, od nagovora ob odkritju spomenika Edvardu Kocbeku v Tivoliju, do lanskih nastopov v okviru Vilenice v Ljubljani in svojega življenjskega jubileja v nabito polnem Cankarjevem domu ter zatem predavanja v državnem svetu.

Mesto Ljubljana je upravičeno dati priznanje antifašistu, humanistu, borcu za narodne manjšine v Evropi in še posebej slovenske v Italiji, kritiku in polemiku, ejezistu in uredniku lastne revije Zaliv, v zadnjih letih pa še posebej aktivnemu piscu novih knjig ter avtorju izbranih del in še posebej njihovih prevedov v italijansčino, francoščino, angleščino in nemščino, s čimer se uvršča med najbolj prodornejšo pisatelje sodobne Evrope. Boris Pahor je bil lani kandidat za Nobelovo nagrado za književnost, dobil je najvišja državna odlikovanja, tako v Sloveniji kot dvakrat v Franciji, nazadnje red viteza legije časti, pa tudi priznanja v Ita-

lij, kjer je bil prevod njegovega romana iz taboriščnega življenja med drugo svetovno vojno Nekropolja na vrhu najbolj prodajanih tujih leposlovnih knjig in je dosegla celo vrsto ponatisov in različnih izdaj, pisatelj Pahor pa intervju z RAI z neverjetnim odmenvom. O Pahorju je pisal ves najpomembnejši italijanski tisk, zlasti v Rimu (La Repubblica, L'Espresso) in Milanu (Il Corriere della Sera). Zadnje, najvišje državno odlikovanje, veliki častni križ za znanost in umetnost prvega reda, pa je prejel v Avstriji.

S priznanjem častni meščan Ljubljane se mesto navezuje na celotni ali skupni slovenski kulturni prostor, za katerega se je Boris Pahor boril in si prizadeval vse življenje. V Ljubljani je namreč vedno videl narodno središče, ki pa, tako iz njegovih kritik, prepogosto pozabljava na položaj Slovencev v zamejstvu in zdolomstvu. Boris Pahor je bil kritik politike, tako poprejšnje jugoslovanske kot sedanje slovenske, in to na temelju čvrstih spoznaj o človekovi pokončni drži, do stojanstvu, svobodi, pravici do lastne nacionalne in jezikovne pripadnosti, delovanja in bivanja ter demokracije.

Že konec šestdesetih let je, zlasti v esejih, zbranih v knjižici Odisej ob jamboru, spregovoril o pravici slovenskega naroda do odcepitve v uresničitve nacionalne svobode v slovenski državi. Prizadeval si je za politično samostojnost in povezanost Slovencev, zlasti z opozarjanjem, da če je ranjeno slovensko zamejstvo, je z njim ogrožen tudi obstoj slovenskega naroda kot celote oziroma centralna Slovenija, kot je njegov pojem. Boris Pahor se ni nikoli odrekel pravici biti Slovenec, kjerkoli in kadarkoli.

Prav tako je v sedemdesetih letih objavil knjižico Edvard Kocbek, pričevalec našega časa - intervju s pesnikom Kocbekom, v katerem je v obliki spraševanja spregovoril o povojnih pobojih vrnjenih domobranov, za kar si je prislužil kazen v obliki triletne prepovedi vstopa v Jugoslavijo, knjižici pa sta bili v Jugoslaviji prepovedani. Boris Pahor je bil aktivni antifašist, udeleženec NOB na partizanski strani, še prej simpatizer TIGR in sodelnik vseh žrtv prvega in drugega tržaškega (rimskoga) procesa.

Boris Pahor je pisatelj Trsta in ga sedaj s številnimi prevodi v italijansčino spoznavajo Italijani, pa tudi Trst sam, kot svojega dragocenega pisatelja, a še vedno, kot rečeno, z nekim zadržkom, kar kaže tako na fašistični pedigree v samem mestu kot na strahu pred slovensko resničnostjo Trsta, ki je bil pred sto leti skoraj 60 tisoč Slovencov največje slovensko mesto, z zahtevo po prvi slovenski univerzi že leta 1904.

Naziv častni meščan Ljubljane za Borisa Pahorja lahko razumemo tudi kot odgovor mesta Ljubljane na politiko mesta Trsta do slovenske manjšine, ki se, kot kažejo letoski in lanske številne restrikcije (SSG), manifestira zunaj in z neprikrito ignoranco meddržavnih sporazumov in še posebej mimo samih državnih obvez Republike Italije, v Trstu pa s samovoljo mestnega parlamenta in župana Roberta Dipazze, ki je že sprejeti naziv častnega meščana Trsta za Borisa Pahorja preklical. Fašisti v mestu namreč niso dovolili, da bi bilo v utemeljiti omenjeno, da je bil Boris Pahor žrtve in je trpel pod fašizmom, ampak je »smel trpeti samo pod nacizmom!«

Seveda to ni jedro ali bistveno za samega odločitev MOL, saj si Boris Pahor naziv častnega meščana Ljubljane zaslubi ne glede na zadnje peripeti v Trstu!

Z nazivom častni meščan Ljubljane ne mesto Ljubljana namreč odpira Svetovno prestolnico knjige 2010 na najlepši in odmevn način!«

* * *

Pismu s to vsebino sem dodal še nekaj najpomembnejših del, tri moje velike inverzije s Pahorjem iz zadnjih dvajsetih let ter še drugo zlasti biografsko in bibliografsko dokumentacijo.

Nekaj najpomembnejših literarnih del Borisa Pahorja: Moj tržaški naslov (1948), Mesto v zalivu (1955), Vila ob jezeru (1955), Nomadi brez oaze (1956), Kres v pristanu (1957), Onkraj pekla so ljudje (1961), Nekropola (1967) (v francoščini je naslov Pelerin parmi les ombrés, Romar med sencami), Varno na ročje (1975), Zatemnitev (1975), Spopad s pomladjo (1978), V labirintu (1984), Zibelka sveta (1999), Dihanje morja (2001), Notranji odmevi (2003), Trg Oberdan

KULINARIČNI KOTIČEK

Bosanska eksotika

To rubriko pišem že nekaj let, sam ne vem koliko, vem pa, da sem v tem času objavil približno 150 receptov, ki so bili nekaterim všeč, drugim manj, nekateri pa se z mojim pisanjem sploh ne strinjajo. Tega sem se zavedal od vsega začetka, saj tisto, kar pišem, ni biblija, o receptih ima lahko vsak svoje mnenje, kar je popolnoma normalno. »Tot capita tot sententiae«, so pravili Latinci. Tako se zgodi, kot se mi je zgodilo pred dnevi, da mi je starca znanka povedala, da ji moji recepti niso všeč, pravzaprav »nekateri«, saj je hotela najbrž omiliti kritiko, ki pa jo sprejemam in se nad njo ne hudujem. Večkrat se mi je tudi zgodilo, da me je nekdo ustavil po cesti in mi dejal, da pri njih to in to jed kuha drugače, kar je tudi povsem normalno, še zlasti pri naših domačih jedeh, ki jih v vsakem gospodinjstvu kuhajo na svoj način, ki se slej ko prej razlikuje od načina, ki velja v kuhinji najbližjega sosedja. Seveda mi je večje zadoščenje, ko mi nekdo pove, da je sledil mojem receptu in da so vsi povaljili, ne zamerim pa niti tistim, ki bolj ali manj upravičeno kritizirajo.

A vrnimo se na delo: z današnjim receptom se selimo v Bosno, od časa do časa se malo balkanske eksotike prileže: kuhalo boemo »begovo čorbo«, slastno juho, ki jo, seveda z vsemi variantami, dobimo v vsaki bosanski gostilni. Ena bistvenih sestavin tega recepta je okra, ali bamija, plod rastline, ki je v sorodu s hibiskusom in je nekje podoben manjšemu stročemu fižolu, pri nas pa ga še nisem našel. A tudi brez okre ali bamij bo juha najbrž uspela.



Za juho potrebujemo: celo kokoš ali tudi samo slabše kose, por, steblo zelene, 2-3 korenčke, 2 stroka česna, čebulo, lovorov list; za zakuhno 3-4 korenčke, 4 pesti rezance okre ali zelenega stročjega fižola, pol gomolja zelene, steblo zelene, za legiranje juhe pa 2 rumenjaka, kozarec sladke smetane, ščepec kurkume, kar pa ni obvezno, maslo, moko, sol in paper.

Iz kokoši in jušne zelenjave skuhamo krepko osnovno, zato kuhamo juho vsaj poldruge uro. Po 45 minutah kokoš vzamemo iz juhe in ji odstranimo meso na prsnem košu, ki ga prihranimo za zakuhno. Ostalo damo spet v juho, ki jo po poldrugi uri precedimo. V loncu razpustimo maslo in dodaamo vse sestavine za zakuhno, zrezane na kockice. Če najdemo okro juho dodamo v juho samo na koncu, potem ko smo jo dobro oprali. Če imamo stročji fižol, ga kuhamo z ostalo zelenjavo, ki jo preprážimo in potem potresemo z žlico ali dve mačke. Dobro premešamo in dolijemo juho ter kuhamo, dokler se zelenjava ne omehča. Ko je kuhamo, odstavimo in po potrebi solimo in popramo. Kokošje meso narežemo na 1,5 cm velike kocke in dodamo v juho. Rumenjake zmešamo s smetano in zaradi barve dodamo ščepec kurkume. Zmes prilijemo v juho, ko se slednja nekoliko ohladi.

Dober tek!

Ivan Fischer

PLISKOVICA Jutri dan odprtih borjačev

PLISKOVICA - Razvojno društvo Pliskovica in Mladinski hotel Pliskovica prirejata v sodelovanju z Občino Sežana že tradicionalni dan odprtih borjačev, ki bo jutri potekal v Pliskovici od 10 ure dalje. Tudi letos so organizatorji poskrbeli za bogato ponudbo, v kateri bo sodelovalo šest vinjarjev, kamnosek, čebelarka, turistična kmetija in mlađinski hotel. Obiskovalcem bo na voljo voden ogled vasi (ob 10. in 13. uri), učne poti (ob 11. uri) in sprechod do bližnjega kala Mlačna (ob 14. uri). Start vseh ogledov bo izpod Latnika evropskega prijateljstva. Domaci kamnosek Jernej Bortolato bo predstavil kamnoseške obrti (ob 14. in 16. uri), družina Petelin pa (ob 12. in 15. uri) čebelarstvo in krasni med. V mlađinskem hotelu bodo odprli razstavo akad. slikarke Nadežde Lederer, leseni umetnik Leona Pangosa, slikar Žive Dolenc in gobelinov Darja Arčnica. Tu bo tudi prikaz tkanja tkanih, vezenja in slikanja na tkanine ter izdelave blazin z zelišči, z akar bodo poskrbile članice KD Sokol iz Nabrežine. Društvo Planta pa bo v hotelu tudi letos postreglo s špargljivimi dobrotnami. Vstopina znaša 10 evrov in vključuje vse naštete oglede ter degustacije na kmetijah, razglednico, zgibanku z zemljevidom vasi Pliskovica. (O.K.)

Prireditve ob dnevu upora

SEŽANA - Sežansko Združenje borci za vrednote NOB v sodelovanju z Občino prireja danes ob 18. uri v Kosovelovem domu slavnostno akademijo. Slavnostni govornik bo poslanec Franc Žnidarčič, p. kulturni program pa bodo oblikovali člani Kraske godbe Sežana pod vodstvom dirigenta prof. Iva Baščića.

V nedeljo pa se bodo tudi letos sežanski bori udeležili tradicionalne bor



POLITIKA - Dramatično soočenje na včerajšnjem zasedanju direkcije Ljudstva svobode

Frontalen spopad Berlusconi-Fini Velika večina na strani premiera

Berlusconi: Če se Fini ne podredi liniji stranke, bo izključen - Fini: Ne bom se umaknil in ne bom molčal

RIM - Silvio Berlusconi in Gianfranco Fini sta se frontalno spopadla. Na včerajšnjem zasedanju direkcije Ljudstva svobode v Rimu je predsednik vlade in stranke posvaril predsednika poslanske zbornice, naj se odpove aktivni politiki ali pa naj zapusti predsedstvo spodnjega doma parlamenta. A Fini se je kot soustanovitelj Ljudstva svobode uprl. Dvignil se je s sedeža v parterju ter se približal govorškemu odu in Berlusconiju zalučal: »Zakaj in čemu bi moral zapustiti predsedstvo poslanske zbornice? Mar me boš izgnal?«

To je bil mogoče najbolj dramatičen od prizorov, ki so se včeraj zvrstili v avditoriju v Ul. della Conciliazione pred očmi zaprepadnih delegatov, pa tudi pred kamermi številnih televizij. Gre za eno najstresih političnih soočenj v novejši italijanski zgodovini.

Zasedanje direkcije je uvedel Berlusconi. Tako je postavil pregovorne pike na »i«. Pohvalil se je z volilnim uspehom, zanimal je, da bi bila stranka podrejena Severni ligi, poudaril je, da je sklical direkcijo stranke, še preden bi se za to zavzel soustanovitelj Fini, izrazil je prepričanje, da v stranki vlada popolna demokracija, in ugotovil, da osebno uživa veliko podporo tako v javnem mnenju kot v sami stranki. Sicer pa se je premier v svojem uvodnem nastopu mestoma približal Finijevim stališčem, npr. ko je dejal, da je treba ustavne reforme po možnosti izpeljati skupno z opozicijo, pa tudi ko je predlagal, da bi se članstvo stranke še letos zbralna na izrednem kongresu.

Po premierju so se na govorškem odu zvrstili koordinatorji stranke Denis Verdini, Ignazio La Russa in Sandro Bondi, pa tudi zunanjji minister Franco Frattini in drugi. »Režiserji« zasedanja so na tak način najbrž hoteli preprečiti, da bi prišlo do sicer napovedanega frontalnega spopada v Finijem. A to se je kljub vsemu zgodilo.

Fini je začel spravljivo. Poudaril je, da ne namerava postavljati v dvom Berlusconijeve vodilne vloge in da ga niti ne namestra »izdati« ali delovati proti stranki, svojo strugo pa da ne ustanavlja za delitev oblasti. A takoj je dodal, da bi bilo otroče, če bi skušali pomesti smeti pod preprogo. In nato je podrobno naštrel, katere naj bi bile te smeti. Tako je omenil podrejenost stranke Severni ligi, obžaloval je, da Ljudstvo svobode nima pravega načrta za ustavne in druge reforme, stranki je očital, da s predlogi, kot je tisti o skrajšanju sodnih procesov, tepta načelo legalnosti, omenil je razkol, ki je nastal v njenih vrstah na Siciliji, itd.

Po Finiju bi moral govoriti minister Claudio Scajola, a nastopil je Berlusconi in Finija, kot uvodoma rečeno, pozval, naj



ki se mu mu iz parterja ugovarja

usti predsedstvo poslanske zbornice, če se hoče ukvarjati z aktivno politiko. Premier je tudi napadel nekatere Finijeve prirvzence, češ da v svojih televizijskih nastopih smerijo stranko.

Verjetno se je tudi zaradi tega napada dvanajst Finijevih prirvzenec odreklo besedi v nadaljevanju splošne razprave. Sicer pa je v njej več predstavnikov nekdajnega Nacionalnega zavezništva podprlo Berlusconijevo linijo. To je prišlo do izraza ob glasovanju zaključnega dokumenta. V njem je med drugim rečeno, da so struje »v nasprotju s samo naravo Ljudstva svobode« in da vsi pripadniki stranke morajo splohovati skele, ki so sprejeti v večino. Proti temu dokumentu se je izreklo le 11 od 172 članov direkcije, 1 pa se je vzdržal.

Fini je ob koncu zasedanja dejal, da nima namena odstopiti kot predsednik poslanske zbornice, pa tudi ne zapustiti stranke, v kateri se namerava še naprej boriti za svoje ideje. Berlusconi pa je svojim najozjibnejšim sodelavcem zaupal, da bo Finija treba izključiti iz stranke, če se ne bo podredil njeni liniji.



Silvio Berlusconi z govorškega odu napada Gianfranca Finija,

ANSA

SPOPAD BERLUSCONI-FINI - O medijih Fini: Napada me Giornale Berlusconi: Kar kupi ga!

RIM - Besedni spopad med Silvijom Berlusconijem in Gianfrancem Finijem na včerajšnjem zasedanju vsežravnega vodstva Ljudstva svobode je zadeval tudi vlogo Berlusconijevih medijev pri napadu na Finija s posebnim ozirom na pisanje dnevnika Il Giornale, ki ga vodi Vittorio Feltri. Pri tem je Fini dejal, da je bil predmet »medijskega napada s strani kolegov, ki jih krepko plačujejo časopisi, katerih lastniki so premjerjevi ožji sorodniki (mišljen je bil tu Berlusconijev brat Paolo). Vsi vemo, katera so lastništva časopisov in da založ-

niki plačujejo urednike.«

Svojem političnemu zavezniku in sedanjemu največjemu nasprotniku Berlusconi ni ostal dolžan, saj je v svoji repliki Finiju dejal, da z urednikom dnevnika Il Giornale ne govoril in da nanj ne more vplivati, poleg tega da je brata prepričal, naj ga proda: »Če je kak podjetnik, ki je blizu tebi, lahko vstopi v lastništvo,« je pikro dejal premier, ki je k temu še dodal, da je lastnik dnevnika Libero poslanec Ljudstva svobode Antonio Angelucci, ki je Finijev prijatelj, a da je Fini kljub temu tudi v tem časniku pogosta tarča kritik.

ODZIVI »Plastika se je razblinila«

RIM - »Plastika se je razblinila, in to v živo po televiziji!« Najbolj efekten komentar v včerajšnjemu političnemu dvoboju med Silvijom Berlusconijem in Gianfrancem Finijem je posredovala evropska parlamentarka in deželnna tajnica Demokratske stranke v Furlaniji-Juliji krajini Debora Serracchiani. »Nisem pa pričakovala, da se bo to zgodilo tako, na odprttem odu,« je pristavila. Po njenem mnenju bo sedaj pomembno razumeti, do kod bo segel proces dozrevanja v Ljudstvu svobode. »Ko je »padre padrone« napaden, postane bolj nevaren,« je namignila in izrazila zaskrbljenost za »raven demokracije.«

Tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je menil, da se v Ljudstvu svobode premalo poglablja v odprte zadeve, bodisi v institucionalne reforme, bodisi v gospodarske in družbene reforme. Po njegovem mnenju bodo razkoli in vse večje razlike v vrstah največje vladne stranke onemogočile sprejem reform. S tem je dejansko zavrnal roko, ki jo je na včerajšnjem zasedanju direkcije svoje stranke simbolično podal Silvio Berlusconi oponiciji, da bi nekako sodelovala pri sprejemjanju potrebnih reform. Ob tem je bil zelo piker: »Po mojem mnenju Berlusconi zjutraj vstane in si reče: »Danes je na vrsti opozicija, jutri, kdo ve ...« Na vprašanje, ali bi moral Fini zapustiti predsedstvo poslanske zbornice, da bi se spet vrnil v politično arenino, pa je Bersani svetopisemsko odgovoril: »Kdor ne politizira, naj prvi zaluča kamen ...«

Serracchiani je po razkolu v Ljudstvu svobode omenila tudi možnost predčasnih volitev. »Kot pripadnica opozicijske stranke bi lahko pozdravila predčasne volitve, ne bi pa hotela, da bi bili nanje nepripravljeni in da bi se Severna liga spet okrepila,« je ocenila.

RIM - Industrijski načrt predstavili ministru

Fiatovi »čudeži«

V petih letih investicije za 20 milijard evrov - Povečanje proizvodnje v Mirafioriju (200 tisoč vozil letno)

RIM - »Ste videli? Delamo čudež!« Tako je pooblaščeni upravitelj Fiata Sergio Marchionne komentiral predstavitev novega industrijskega načrta turinske tovarne avtomobilov ministru za gospodarski razvoj Claudiu Scajolu.

Srečanje se je po njegovem mnenju izteklo »odlično«. Fiat je napovedal podvojitev avtomobilske proizvodnje v petletju 2010-2014. Družba bo investirala kakih 20 milijard evrov, »kar naj bi zadovoljilo sindikate,« je pristavil Marchionne. Pooblaščeni upravitelj je napovedal povečanje števila zaposlenih v Italiji, ni pa pojasnil, ali so v ta račun vključena tudi delovna mesta v sicilski tovarni v kraju Termini Imerese. »Zadeva Termini je že zaključena,« je odgovoril odrezavo novinarjem po srečanju z ministrom.

Menedžer je izkoristil priložnost za novo opozorilo sindikatom: treba dobiti dogovor o prožnosti dela v obratu v kraju Pomigliano d'Arco. Brez dogovora ne bo predvidenih investicij, je

Pooblaščeni upravitelj Fiata Sergio Marchionne (levo) in novi predsednik turinskega koncerna John Elkann po srečanju z ministrom za gospodarski razvoj Claudiom Scajolo

ANS



zažugal. Na pladnju čaka kakih 700 milijonov evrov, a potreben je dogovor s sindikalnimi organizacijami. Marchionne ni pojasnil, ali bi bil dovolj ločen dogovor le z nekaterimi sindikalnimi organizacijami, na primer brez največjega sindikata CGIL. Demantiral pa je krčenje delovnih mest v obratu.

Mirafiori. »Potenciranje Mirafiorija bo neverjetno, tam moramo proizvesti več kot 200 tisoč vozil letno,« je optimistično pristavil.

Minister Scajola je ugodno ocenil industrijski načrt in zažezel novopečenemu predsedniku Elkantu obilo uspehov.

Confindustria: Gospodarska rast se utruje

RIM - Gospodarska rast se v Italiji utruje. Tako meni združenje italijanskih industrijev Confindustria, katere študijski center je v prvem trimesečju letošnjega leta ugotovil 1,7-odstotno rast industrijske proizvodnje, kar v primerjavi z istim obdobjem lani znaša odstotek več. Po mnenju Confindustrie bo zato v letošnjem letu prišlo do krepitve bruto domačega proizvoda, kar pa ne pomeni, da prihaja do naraščanja zaposlovanja, nasprotno, v februarju so dosegli preko 28-odstotno brezposelnost mladih v starostnem pasu od 15 do 24 let, kar pomeni, da ravno mlada generacija ima največ težav pri dobivanju zaposlitve.

Samomor upokojenca ob splošni ravnodušnosti

LECCO - V mestnem središču Lecca je v sredo 70-letni upokojenec storil samomor s skokom iz tretjega nadstropja, dejanje pa očitno ni motilo ljudi, ki so takrat posedali pri mizah pred tamkajšnjimi lokalimi. Policisti in reševalci službe 118, ki so prihiteli na prizorišče in so pokrili nesrečnikovo truplo z belo rjuho, so namreč naleteli na skoraj popolno ravnodušnost navzočih: ljudje so mirno ostali pri mizah in sledili dogajanju ter sočasno jedli sendvič, nekateri japonski turisti pa so celo poskusili fotografirati dogajanje.

Ciampi zapušča odbor za 150-letnico zedinjenja Italije

RIM - Na koncu so leta opravila svoje: bivši predsednik republike Carlo Azeglio Ciampi je premelu Silviju Berlusconiju in ministru za kulturo Sandru Bondiju sporočil, da zapušča mesto predsednika odbora garantov za proslavo 150-letnice italijanskega zedinjenja. Ciampi, ki bo letos dopolnil 90 let, je zapisal, da spriča starosti v zadnjih časih čuti pomanjkanje energij ter fizično in psihološko utrujenost. Koga bo na njegovo mesto imenovala vladna, ni znano, med kandidati pa so bivši predsednik ustavnega sodišča Giovanni Conso, predsednik Akademije Lincejev Lamberto Maffei in predsednik enciklopedije Treccani Giuliano Amato.



ZDRAVSTVO IN SOCIALA - V sredo potekal sestanek o Slovenski socio-psihopedagoški službi

Reorganizacija in možnost večje prisotnosti na teritoriju

Sestanek sklical tržaška pokrajinska odbornica za socialno skrbstvo Marina Guglielmi

Tržaško podjetje za zdravstvene storitve je opravilo reorganizacijo Slovenske socio-psihopedagoške službe, preučilo pa bo tudi možnosti za krepitev njene prisotnosti na teritoriju. To izhaja s sredine omizja, ki so se ga udeležili odborniki za socialno skrbstvo Pokrajine Trst in občin, ki delujejo na njenem teritoriju, z novim direktorjem zdravstvenega podjetja Fabiom Samanijem. Omizje je sklical pokrajinska odbornica za socialno skrbstvo Marina Guglielmi, potem ko je z več strani prišlo do pozivov k zagotovitvi ustreznih delovnih pogojev in razširiti delokroga službe, ki je bila ustanovljena leta 1982 na pobudo ravnateljev slovenskih šol s ciljem zagotoviti otrokom oz. mladim od 0 do 18. leta starosti z najrazličnejšimi težavami spremljanje in rehabilitacijo, ki bi potekala v slovenskem jeziku.

Problem socio-psihopedagoške službe je privrel na dan novembra lani, ko je javnost izvedela za kadrovsko podhranjenost službe spriče le določenega števila stalno zaposlenih oseb, dalje za krčenje števila ur nudenja psihološke in druge oskrbe, začasno odsotnost figure koordinatorja z znanjem slovenskega jezika ter za potrebo po širšti delokroga službe tudi na Goriško. O tem se je takrat deželní svetnik Igor Gabrovec pogovarjal s takratnim direktorjem zdravstvenega podjetja Francem Rotellijem, kmalu zatem je tudi obiskal sedež službe v Ul. Farneto, kjer je tudi sedež drugega tržaškega zdravstvenega okraja, v okvir katerega spada tudi Slovenska socio-psihopedagoška služba. V začetku letosnjega marca se je Gabrovec, skupaj s kolegom Igorjem Kocijančičem in senatorko Tamaro Blažinu, tudi ponovno srečal z nameščenci slovenske službe ter z ravnateljico drugačega zdravstvenega okraja Mario Grazio Cogliati Dezza in odgovorno za službo za otroke in mladostnike Daniela Vidoni, nekaj dni zatem pa je bil objavljen poziv za sklic pokrajinskega delovnega omizja, ki sta ga poleg Blažinove in Kocijančiča podpisala še pokrajinska odbornica Guglielmjeva in zgoniški župan Mirko Sardoč.

Na sredinem sestanku so predstavniki zdravstvenega podjetja zagotovili, da je prišlo do reorganizacije slovenske službe, ki zdaj razpolaga s štirimi psihologi, ki skupaj nudijo 75 tedenskih ur strokovne oskrbe, kar pomeni, da je prišlo do določenega povečanja števila ur. Poleg tega v

Bodo sprejeti oz.
nakazani ukrepi
priporočili k
utrditvi in širštvu
delovanja
Slovenske socio-
psihopedagoške
službe?

KROMA



okviru službe s polnim delovnim urnikom (36 tedenskih ur) delujejo še logopedinja, strokovnjakinja za nevropsihomotoriko in medicinska sestra, medtem ko je druga medicinska sestra zaposlena s polovičnim urnikom 18 ur tedensko. Služba razpolaga tudi s fizioterapeutko. Pri tem je zdravstveno podjetje v lastnih vrstah opravilo interno raziskavo, da bi med že zaposlenimi osebami našlo ustrezne poklicne profile z znanjem slovenskega jezika, obenem bo poskalo tudi primerne lokacije, da bo služba delno na razpolago tudi na teritoriju.

Zaradi omejitev, ki jih prinašata državni in deželní finančni zakon, pa niso obnovili pogodb nekaterim osebam, prav tako ostaja zaenkrat nezasedeno mesto koordinatorja službe, ki jo zdaj trenutno vodi odgovorna za službo za otroke in mladostnike pri drugem zdravstvenem okraju Daniela Vidoni. Vendar pri zdravstvenem podjetju poudarjajo, da so storili vse, kar je bilo možno, poleg tega pa odbornica Guglielmjeva meni, da je pomembno to, da so vprašanje postavili na institucionalno ravnen in da zdaj lahko spremljajo razvoj dogodkov. Če bodo družine opozarjale na težave, se bo omizje ponovno sestalo in skušalo razumeti, kako ukrepati. (iz)

OBČINA TRST - Kljub zamudu

Obračun bo

Opozicija pristala na občinsko sejo pred iztekom roka za odobritev obračuna 2009

Tržaška občina je - po mnenju agencije za rating Fitch Ratings - zanesljiva, njena uprava pa nekoliko manj. Tako je ocenil načelnik Demokratske stranke v mestni skupščini Fabio Omeropo včerajšnji seji načelnikov skupin.

Na srečanju so razpravljali o občinskem obračunu za leto 2009. Po zakonu ga mora občinska skupščina obdružiti do 30. aprila. Če bi tega ne storila, bi ji Dežela črtala zadnji obrok prenosov, kar bi občino stalo več stotočev evrov.

Ampak: po veljavnih določilih morajo občinski svetniki prejeti poročilo o obračunu najmanj deset dni pred obravnavo v mestni skupščini. K dokumentaciji sodi tudi poročilo revizorjev, ki pa so ga svetniki prejeli še včeraj. Pomeni, da bi morali o obračunu razpravljati ... 32.

aprila, je hudomušno ugotovil Omero.

Toda: krivdo za zamudo ne gre na pritti revizorjem, temveč sami občinski upravi. Ta je odobrila obračun 12. aprila. Po tem datumu so imeli revizorji 20 dni na razpolago za izdajo svojega poročila, ki pa so ga izdelali v polovičnem času, v desetih dneh.

Opozicija se je na včerajšnji seji načelnikov svetniških skupin odločila zelo odgovorno: kljub temu, da bi lahko »pričadela« desnosredinsko občinsko upravo, je pristala na sklicanje seje občinskega sveta v četrtek, 29. aprila, dan pred iztekom roka za odobritev obračuna. Tako bo lahko občina prejela vse deželne prispevke, Omero pa je ob tej priložnosti ostro obsohl neodgovorno ravnanje župana in odbornikov in njihov omaloževalni odnos do občinskih svetnikov.

OBČINA TRST

Regulacijski načrt buri Severno ligo

Pičlih 57 ur potem, ko je tržaški občinski svet z glasovi desnosredinskih koalicjskih partnerjev zavrnil vse popravke Severne lige o oborožitvi mestnih redarjev, je njen načelnik v mestni skupščini Maurizio Ferrara vložil nujno resolucijo, ki ne bo Dipiazzovi večini prav nič všeč. V njej v bistvu zahteva, naj občinska uprava spremeni osnutek novega občinskega regulacijskega načrta in naj posledično omogoči občanom ponovno možnost za predstavitev ugovorov in pripomb k spornemu urbanističnemu dokumentu.

Ferrara je na včerajšnji tiskovni konferenci uvodoma zanikal, da naj bi bila zavrnitev popravkov o oborožitvi mestnih redarjev in resolucija o regulacijskem načrtu kakor koli povezani. Malo verjetno pa je, da bi jo predložil, če bi desnosredinska koalicija na ponedeljkovki občinski seji ustregla ligaskim željam po oboroženih redarjih, ki bi nosili orožje na dom. Bossijeva stranka se je dejansko odločila za nov način pritiska na Dipiazzovo koalicijo.

Severna liga avgusta lani sicer ni podprla sprejem novega občinskega regulacijskega načrta, to je treba priznati. Ga je pa pozneje, na deželnih ravni, pod taktriko ligaske občornice Federice Seganti, zradila z osemnajstimi obvezujočimi priporočili in s tem postavila občinsko upravo v nezavdiljiv položaj. Občina bo morala upoštевati priporočila, ki pa so tako vsebinska, da bo prisiljena korenito spremeniti sporni regulacijski načrt. V drugačnem primeru tvega, da ga deželna uprava zavrne.

Severna liga bo torej lahko okrog regulacijskega načrta vedrla, kot ji bo drago. Regulacijski načrt je zanje velik politični kapital, ki ga je začel Ferrara pomalem že unovčiti.

V spremstvu enajstih somišljenikov je ponovil, da Bossijeva stranka avgusta ni podprla regulacijskega načrta iz treh razlogov. Prvič, ker je kar čez noč spremeniil namembnost številnih zemljisc od zazidljivih v nezazidljiva in tako povzročil ogromno škodo občanom, ki povrhu vsega o tem niso bili predhodno obveščeni, kot bi - po Ferrarovem mnenju - morali biti. Drugič, ker so bili zavrnjeni amandmaji Severne lige, ki so zadevali kraško območje. In tretjč, ker je občinska uprava ovila načrt v tajnost vse do razprave v mestni skupščini.

Načelnik Severne lige je spominil, da je deželní svet novembra lani odobril zakon, po katerem morajo krajevne uprave sporočiti prizadetim občanom morebitne spremembe glede namembnosti njihovih nepremičnin. Pomeni, da bo morala to storiti tudi tržaška občina in uradno sporočiti prizadetim, kaj čaka njihove nepremičnine, »kajti upravni postopek o novem regulacijskem načrtu še ni zaključen.«

Ferrara je napovedal, da bo na seji načelnikov skupin zahteval uvrstitev nujne resolucije na dnevni red naslednje občinske seje. Seja načelnikov je bila dve uri po tiskovni konferenci predstavnika Severne lige, a na dnevnem redu po nedeljkovke seje mestne skupščine ni razprave o njegovi resoluciji ...

M.K.

NABREŽINA - Srečanje v Grudnovi hiši

Nabrežinski breg se pogreza

Geološke ekspertize ne napovedujejo nič dobrega - Občina nima denarja za sanacijo območja



Srečanja v Grudnovi hiši se je udeležilo veliko ljudi

KROMA

Nabrežinski obalni pas zaradi nestanovitnih tal postaja vse bolj nevaren. Razne ekspertize pričajo o nevarnosti zemeljskih usadov na celotnem območju med nekdanjim hotelom Europa (danesh tam gradivo stanovanjske objekte) in nabrežinskim portičem pri Čupah. Tam sta dve cesti in kar nekaj hiš, katerih lastniki so upravičeno zaskrbljeni. Občina Devin-Nabrežina za sanacijo nima denarja, breme za tako zahtevno nalogo bi morala prevzeti civilna zaščita, problemi finančne narave pa se prepletajo z birokratskimi zapleti. Zemljišča so že zdavnaj razlastili, lastninski postopki pa niso bili nikoli formalno vknjiženi, tako da bi morali stroške za sanacijo vsaj delno kriti lastniki zemljišč, po katerih peljeta danes dve cesti. Gre za pravni parodoks, ki ustvarja splošne težave.

O tem je tekla beseda na sredinem srečanju v Grudnovi hiši v Nabrežini, ki ga je sklical občinska leva sredina. Njeni predstavniki so prisluhnili zaskrbljenosti in pritožbam zlasti lastnikov hiš pod obalno cesto, ki so zbgani tudi zaradi nekaterih stališč občinske uprave. Zaradi tega bo opozicija na prihodnji seji občinskega sveta zahtevala od župana Giorgia Reta ne samo poročilo o tem kočljivem problemu, temveč tudi obvezitev teh težav.



POMOL BERSAGLIERI - Začetek preureditve skladišča 42

Nov potniški terminal za sodobne turistične izzive

V nekdanjem skladišču bodo v prihodnosti sprejemali potnike ladij za križarjenje

Tržaška pristaniška oblast je včeraj uradno sporočila, da so stekla dela, s katerimi bodo opuščeno skladišče 42 na pomolu Bersagliere preuredili v prostor za prihode novega potniškega terminala. Investicija, vredna deset milijonov evrov, bo pripomogla k uresničitvi sodobnega terminala, primernega za potrebe potnikov ladij za križarjenje.

Nova pomorska postaja bo primerna za varno in funkcionalno sprejemanje večjega števila potnikov. Načrt za preureditev skladišča je podpisal arhitekt Ugo Camerino, ki je skušal povrniti stavbi njene prvotne arhitektonski značilnosti. Spomeniško varstvo pa je odobrilo tudi del načrta, ki predvideva namestitev tekočih stopnic, dvigal in zasilnih stopnic zunaj stavbe same. Terminal bo varnejši od stare pomorske postaje, ki je bila zgrajena v začetku 20. stoletja in zadnjič obnovljena v 80. letih. Vse večje število pomorskih potnikov in vse večje ladje za križarjenje zahtevajo nove kopenske objekte z višjimi varnostnimi in funkcionalnimi standardi. Novi terminal bo lahko sprejemal več ladij naenkrat, po-

Skladišče 42 na pomolu Bersagliere

KROMA



stopki za prihode in odhode bodo hitrejši, postaja pa bo še vključevala kongresne in razstavne dvorane.

»Poseg se harmonično uokvirja v načrt, po katerem bo Trst s svojim di-

rektnim dostopom do morja edinstveno mesto v Evropi,« je na včerajšnji predstavitev zadovoljno podčrtal predsednik Pristaniške oblasti Claudio Boncioli, ki je pristavljal, da bo novi po-

tniški terminal zelo primeren za potrebe ladij za križarjenje in turizma, pa tudi za organizacijo kongresov, za katere je Trst pomembna referenčna točka.

DOLINA Leva sredina: referendum o odpadkih naj bo!

Tajništva strank, ki podpirajo večino v Občini Dolina (Demokratska stranka, Komunistična prenova - Italijanski komunisti, Slovenska skupnost in Občani za Dolino) so izdala tiskovno sporočilo, v katerem so se obregnili ob »nekaterih opozicionskih stranke v občini Dolina, ki trmasto nadaljujejo z napadanjem občinskega odbora v zvezi s storitvami, ki jih nudijo občanom zlasti glede sistema zbiranja odpadkov.«

»Po mučnem začetku v prejšnjem mandatu se je služba zbiranja odpadkov od vrat do vrat utrdila in dosegla pomemben napredek. Gotoovo ni bilo lahko, a stalno prizadevanje županje in odbora je pripravilo k premostitvi in izboljšanju včasih kritičnega stanja. Služba sedaj deluje, četudi nekateri problemi še obstajajo in se zato morajo rešiti. Pomembna je ugotovitev, da je sodelovanje občanov, tudi z opozarjanjem na nekatere pomembnosti, v veliko pomoč upravi, katera jih je tudi vzela na znanje in takoj ukrepala, « so zapisala tajništva le-vosredinskih strank v dolinskih občinih.

»Določitev o odnašanju odpadkov po sistemu od vrat do vrat« je bila sprejeta v prejšnjem mandatu in takoj naletela na ugoden odmev pri političnih silah večine, ki je že od takrat pokazala skupno voljo po nadaljevanju službe. Prepričanje v veljavnost sistema potrjuje okrepljena politična enotnost strank večine v sedanjem mandatu. Kar zadeva predlog glasnika občanske liste Združeni v tradicijah o referendumu, stranke večine menijo, da vsaka oblika ljudskega izjavljanja predstavlja odraz demokracije in torej vrednoto za skupnost. Najle pride do referendumu: stike z ljudmi gojijo ne samo tisti, ki v tisku stalno objavljajo puščice, ampak tudi predstavniki večine so slišali mnenja občanov, ki so zadovoljni s sistemom od vrat do vrat. To bo gotovo potrdil referendum med občani, » so prepricana tajništa le-vosredinskih strank v dolinskih občinih, ki so ob koncu pozvala, »naj se prenehajo neplodne polemike in akcije, ki nimajo nič opraviti s politiko, ker so z golj propagandičen manever, in naj se raje tudi z vodenjem resne opozicije postavljajo v ospredje pobude, ki stvarno koristi ljudem.«

SKUPINA 85 - Enodnevni izlet Po poti tipičnih istrskih živali

Istro radi obiskujemo. Zlasti njene plaže v poletnih mesecih, ali njena vsepovsod posejana gostišča. In ob tem si domisljamo, da jo poznamo. V resnici pa skriva ta dežela neverjetne naravne in zgodovinske lepote, ki jih v nagnici svojih površinskih in počitniških pohodov mimogrede prezremo. V Istru, kakor sicer v vsako drugo pokrajino, lahko pokukamo na različne načine, iz različnih zornih kotov in vsakokrat bomo odkrili kaj novega in zanimivega.

Pristop ali zorni kot, ki ga je večji skupini izletnikov ponudila prejšnjo soboto Skupina 85, je lep primer tega, kako lahko nek kraj doživimo na izviri in hkrati intenziven ter prijeten način. Priredila je avtobusni izlet v severnozahodno Istru, v kraje med Dragonjo in Mirno, v vasice, ki se kot drobni biseri odzvanjajo med prvim pomladnim zelenjem z enega griča do drugega in vedo povedati marsikaj zanimivega pozornemu obiskovalcu, ki zna prisluhniti njihovemu šepetu. Nekakšen kažipot tokratnega potovanja v naravo in zgodovinu zgornjega delčka Istre, so bile glavne domače živali istrskega izročila, ki so skozi stoletja v popolnem sovočaju s človekom nekako krojile usodo to navidez revne, v bistvu pa bogate dežele. Te živali so bile koza, ki je tudi simbol Istre, ovca, osel in boškarin, ali la cavra, la piegora, el mus in el boscarin, kot je pisalo v vabilu na izlet. Namenoma sem za te živali uporabil pretekli čas, ker jim je novi gospodarski in družbeni razvoj odvzel nekdaj pomen, jih potisnil na rob dogajanja in krepek zmanjšal njihovo število. Del tega živinskoga bogastva pa se je le ohranil, za kar gre zahvala ljudem, ki se zavedajo njegovega pomena. Koza je bila zaradi svoje skromnosti, a hkrati sposobnosti, da je oskrbovala vsakokratno družino z mlekom in njegovimi proizvodi, pomemben pojmov v istrskem življenju. Osel je bil glavno prevozno sredstvo in so ga uporabljali za pretovarjanje raznega blaga. Med drugim tudi rib, ki so jih jedli tudi v bolj oddaljenih krajih notranje Istre, glavno, da so bili toliko oddaljeni od morja, da je oslušpelo priti do pristanišča in se vrnili v vas z ribjim tovorom v teku enega sončnega dneva.

Poglave zase je bil boškarin, čudovita žival bele barve z ogromnimi rogovimi, ki so jo pripeljali v jadransko območje iz Ukrajine. Bila je pravi motor istrskega gospodarstva. Ljudi je oskrbovala z mlekom in mesom in je služila na polju kot traktor. Včasih je bilo tega goveda več sto tisoč, konec osemdesetih let prejšnjega stoletja pa se je njihovo število skrčilo na 22 enot. Danes njihovo število spet raste. Boškarina so zaščitili ter ga spet naselili v nekaterih krajih Istre.

Oglej živali (osle so si izletniki ogledali na neki domačiji v Kaštelu, ovce pri Zrenju, boškarine na kmetiji v Petroviji, kakšen primerek koze pa tu in tam med vožnjo) je spremjal tudi ogled nekaterih krajev (slap in požiralnik v bližini Šterne, čudovito naselje Oprtalj, mesto umetnikov in mednarodne glasbene mladine Grožnjan in še marsikaj). Predvsem pa je prijetno potovanje spremjal razlagi izjemnega vodiča izleta, nekdanjega nabrežinskega župana Marina Voccija, ki poznava svojo rodno Istru kot lastne žepne in jo zna čudovito približati obiskovalcu z vseh zornih kotov, naravoslovnega, gospodarskega, zgodovinskega, političnega, kulinarčnega in še bi lahko naštevali. Ljubezen, ki jo goji do svoje rodne zemlje (pa tudi do vsega, kar zbljužuje ljudi različnih jezikov, kultur in navad, kar je tudi načelo Skupine 85), zna priskupno prelit na poslušalca, tako da je postal izlet po Istri nepozabno doživetje. (du ka).

DAN ODPORNIŠTVA

Pesmi, besede in cvetje za 25. april

Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomačič čuti kot svojo dolžnost, da se ob 25.aprilu, dnevu zmage nad nacifašizmom, s pesmijo spomnil vseh, ki so se borili v narodnoosvobodilnem boju in žrtvovali svoja življenja, da bi lahko bodoče generacije živele v miru in v boljšem ter pravičnejšem svetu. V ta namen prireja zbor krajši koncert, ki bo v nedeljo, 25. aprila, po uradni slovesnosti v notranjosti Rižarne pri Sv. Soboti, na kateri bosta govorila tržaški župan Roberto Dipiazza in v zgoniški župan Mirko Sardoč v slovenčini. Namen organizatorjev je s pesmijo in recitacijo iz obdobja narodoosvobodilnega boja posredovati vrednote miru, svobode, bratstva in solidarnosti; vrednote, na katerih je zgrajena italijanska republika, ki je nastala iz upora naci-fašizmu.

Člani zobra vabijo udeležence, naj prinesajo s seboj cvet v poklon in spomin vsem, ki so umrli pod zločinsko roko nacističnih morilcev in njihovih fašističnih sodelavcev.

Ob dnevu odporništva bodo potekale še številne druge svečanosti. Stranka komunistične prenove, krožek Kras-Altipiano bo jutri ob prisotnosti deželnega svetnika Igorja Kocijančiča polagal vence ob spomenike padlim na Vzhodnem Krasu, in sicer ob 14.45 na Općinah, ob 15. uri v Trebčah, ob 15.15 v Gropadi, ob 15.30 na Padričah in ob 15.45 v Bazovici.

Zgoniška občinska uprava pa bo ob 65. obletnici osvoboditve polagala vence ob spomenike in spominska obeležja v petek, 30. aprila, in sicer dopoldne ob 10. uri na proseškem pokopališču in ob 10.15 na Proseški postaji. Popoldne pa se bo občinska delegacija zbrala ob 18. uri v Zgoniku in natob položila vence ob 18.15 v Repnici, ob 18.25 pri Briščikih, ob 18.40 v Gabrovcu, ob 18.50 v Samatorci, ob 19. uri v Saležu in ob 19.15 v Zgoniku. Pri spomenikih bo zapel moški pevski zbor Rdeča zvezda.

Poklon ženskam, ki so padle za svobodo

Skupina Ženske se soočajo, ki je nastala v okviru Federacije levice, je v minulih dneh priredila že nekaj srečanj, na katerih so občinstvu postregli s pričevanjem o ženskah v odporništvu. Jutri, na prevečer praznika osvoboditve, pa se bo skupina poklonila ženskam, ki so padle za svobodo.

Jutri, 24. aprila, se bodo ob 10.30 zbrali pred spomenikom padlim od Sveti Ane, Škednja in Kolonkovca, ob koder bodo krenile proti zloglasni Vili triste v Ulici Bellosguardo. Nato bodo ob 11.45 na openski Mandriji (Villa Carsia) počastile spomin prebeneških kuririk, ki so bile tam ustreljene, popoldne pa se bodo pridružile svečanostim pred Narodnim domom pri Sv.Ivanu, ob koder se bodo podale še k spomeniku Almi Vivodi, na kraju, kjer je bila ustreljena - v Bošketu nad Ulico Pindemonte.

POSVET - Jutri Psihoanaliza in kultura

V auditoriju Muzeja Revolte bo jutri od 9. do 17. ure študijski dan z naslovom "Psihoanaliza in kultura: življenje in umetnost ob meji". Docentka zgodovinve v Trstu Luisa Accati bo uvedla temo s predavanjem "Brezmejna mati". Nato bo psihoanalistka Rita Corsa, Tržačanka, ki živi in dela v Bergamu, govorila o tem, kar je izsledila v kliničnih kartonih, ki jih je o svojih pacientih v tržaški umobolnici pisal psihoanalitik Edoardo Weiss v letih po prvi svetovni vojni. Kasneje bo rimska psihoanalistka Simona Argentieri skušala povezati Weissove raziskave o agorafobiji z obmejnimi vojnami, nakar bo psihoanalitik iz Padove Marco La Scala podal svoje misli o notranjih in zunanjih mejah. Popoldan bo posvečen umetnosti. Maria Marasau Dan, ravnateljica gestujočega muzeja, bo orisala delo Leonor Fini, tržaške slikarke iz prejšnjega stoletja, o kateri je bila lani v Trstu uspešna razstava, medtem ko bo psihoterapeutka Giuliana Marin na njeno delo pogledala skozi prizmo psihoanalize. Psihoanalistka Vlasta Polozaj bo nato sprevorila o tem, kako je delo našega Vladimira Bartola razpeto med literaturo in psihoanalizo. Zaključke študijskega dneva bo povzel Hektor Jogan.

Matjaž Hmeljak v Narodnem domu

V Galeriji Narodnega doma bodo danes odprli razstavo Sprehodi Matjaža Hmeljaka. Odprtje bo ob 19.30, avtorja in dela bo predstavila prof. Jasna Merku.

Matjaž Hmeljak se je rodil v Trstu leta 1941, kjer je matuiral na realni gimnaziji in diplomiral iz elektronike na tržaški univerzitetu; tu je nato skoraj štirideset let tudi poučeval informatiko.

Od leta 1970 dela na področju računalništva ali »algoritmične« umetnosti, kjer avtor opiše potek nastajanja slike v obliki navodil za računalnik (program ali algoritmom). Imel je več osebnih razstav v Italiji, Sloveniji, Avstriji, Avstraliji, Bolgariji, Hrvatski in Nemčiji.

Razstava prireja Društvo za umetnost KONS, na ogled bo do 11. maja, od pondeljka do petka, med 9.30 in 11.30 in 17. in 19. uro.

»Škedenjske« razglednice v Galeriji TK

Nadaljuje se razstavna dejavnost Tržaške knjigarne. Jutri bodo v Galeriji TK odprli razstavo razglednic, ki jo pripravljajo v sodelovanju s škedenjskim etnografskim muzejem. Slednji namreč hrani okrog dva tisoč razglednic, za tokratno razstavo pa so pripravili poseben tematski izbor.

Na ogled bodo razglednice, katerih protagonisti so otroci in zaljubljenici, a tudi božična in velikonočna voščila. Prava polslastica pa so razglednice, ki jih je slovenski slikar Ernest Zerjal (po letu 1900 se podpisoval Ernesto Zerjali) posiljal hčerkiki Alice, ki se je kasneje prav tako posvetila umetniškemu ustvarjanju; gre za originalne ročno poslikane razglednice.

Odprtje bo jutri ob 18. uri.

Jutri pohod Objemi občino Dolina

V okviru praznovanj ob 65. obletnici osvoboditve bo jutri potekal pohod po mejah občine Dolina. Jutri se bodo pohodniki zbrali ob 8. uri v parku v Prebenegu, ob koder bodo ob 9. uri krenili v smeri Vrha Griže, mimo Botača, Drage in Peska vse do Gročane, nato vzpon na Kokoš, sestop v smeri Jezera in Boršta; zaključek okrog 15. ure na križišču med kolesarsko potjo nad Ricmanji in pokrajinsko cesto št. 11. Prav tu se bodo pohodniki zbrali tudi v nedeljo (ob 8. uri), odhod ob 9. uri v smeri Ricmanj, nadaljevanje mimo Loga, Pulj, Domja, Frankovca vse do Dolge Krone, Trmuna in Križpota.



ZGODOVINA - Raul Pupo - Trieste 1945

Prikaz Trsta leta 1945 namenjen predvsem italijanskemu bralstvu

Raoul Pupo
Trieste '45

CF Editori Laterza



Trieste 1945. Tako se glasi naslov najnovejše knjige iz pod peresa tržaškega zgodovinarja Raoula Pupa, ki so jo v sredo številnemu občinstvu predstavili v veliki dvorani Narodnega doma. Dobro obiskano srečanje so priredili tržaška univerza in njen Oddelek za politične in družbene vede ter knjigarna Einaudi, ki bo v kratkem odprla svoje novo prodajno mesto na območju tržaškega univerzitetnega campusa. Za predavateljsko mizo so se zvrstili posegi ravnatelja tržaškega Oddeleka za družbene in politične vede, profesorja Giovannija Delli Zotti, zgodovinarja Roberta Spazzalija, zgodovinarke Marte Verginelle in avtorja knjige Raoula Pupa.

Kot je uvodoma povedal Delli Zotti, se Oddelek za družbene in politične vede tržaške univerze prvič uradno predstavlja javnosti, saj je nastal pred kratkim, in sicer v začetku letosnjega leta, ko so zaradi spremenjenih finančnih razmer združili dva oddelka v enega. Nekoliko daljši je bil poseg zgodovinarja Roberta Spazzalija, ki je zgodovinsko uokviril obdobje, katerega Pupo obravnavata v svoji knjigi. Leta 1945 je bilo za Trst brez dvoma prelomnega pomena, Pupo pa je pri njegovem opisovanju imel pred seboj vse delo, ki so ga pred

njim opravili drugi zgodovinarji. Založba Laterza, pri kateri je knjiga izšla, je namreč Trstu in tukajšnjim temam že posvetila nekaj zanimivih publikacij, med katerimi velja omeniti zgodovinske zapise Elia Apicha, ki so izšli v osemdesetih. Knjiga je seveda namenjena širšemu italijanskemu bralstvu, Spazzali pa je njeno rdečo nit našel v konfliktu, ki je pred več kot šestimi desetletji nastal, ko sta trčila jugoslovanska želja, da v svoje ozemlje zajame vsa slovensko govoreča območja, ter italijanska sla po tem, da se ohrani predvojno razmejito stanje oziroma, da ostane italijanskega čimveč ozemlja ob njeni vzhodni meji. Spazzali se je nato obregnil ob poiskus, da bi ustvarili nek skupni zgodovinski spomin, v katerem naj bi se vsi prepoznivali. Tega še danes ni mogoče storiti, je pa seveda potrebno z zgodovinskimi raziskavami poskušati ugotoviti, kaj so tedanjci Tržačani sploh hoteli za svoje mesto. Tržaške družbe, kot jo poznamo iz prvih povojnih let, danes namreč več ni. Je pa bil to čas, ko se je v Trstu začel razvijati pravi demokratični duh, in sicer s tem, da se je na političnem prizorišču pojavila katoliška oziroma krščanska komponenta z duhovnikom Marzarjem na čelu.

Zgodovinarka Marta Verginella je v svojem posegu osvetila nekatere vidike, ki so po njenem mnenju v Pupovi publikaciji premalo obravnavani. Pupo namreč obravnavava politično in diplomatsko zgodovino, zato je morda kdaj premalo pozoren na družbena vprašanja. Knjiga Raoula Pupa je seveda zelo ambiciozen projekt, ki pa po mnenju tržaške zgodovinarke v dovoljšnji meri ne obravnava problematik, kot so kolaboracionizem nekaterih Tržačanov z nemškimi oblastmi med letoma 1943 in 1945, pa tudi preplet kmečke stvarnosti in mestne družbe. Slovencev seveda ne moremo enačiti s podeželjani, saj je v Trstu že od nekdaj prisotna slovenska meščanska komponenta. Morda bo italijansko zgodovinopisje postalo popolnejše tedaj, ko bo začelo segati tudi po študijah slovenskih zgodovinarjev, ki se tičejo tega prostora. To bo mogoče, ko bodo le-te prevedene v italijanščino, oziroma ko bodo italijanski zgodovinarji obvladali slovenščino v dovoljšnji meri, je povedala Verginellova.

Sam avtor je v svojem posegu podčrtal dejstvo, da je knjiga namenjena širši italijanski publiki, ki o Trstu ve zelo malo, pa še to znanje je na splošno precej nejasno. Zgodovina Trsta je seveda zelo zapletena, saj se ta, še posebno v povojnem času, umešča v mednarodno dimenzijo. V Trstu se tedaj ne odvija samo narodna, temveč tudi in predvsem politična konfrontacija, ki svoj više doseže med letoma 1945 in 1948, torej od konca druge svetovne vojne do resolucije Informbiroja. V tem času v Trstu vsaka po svoje delujejo dve komunistični partiji. Leta 1918 in 1945 sta si v marsičem podobni, saj za nekatere predstavljajo trenutek zmagovalja, za druge pa popoln polom. Tudi metode, ki so jih zmagovalci uporabili proti poražencem, so si bile med seboj podobne, od političnega čiščenja, diskriminacije, prepovedi javnih shodov itd. Leta 1945 pa je bilo od 1918. različno po svojem revolucionarnem naboju, je še dejal Pupo. (ps)

BOLJUNEC - V priredbi Skupine 35-55

S Petrom Gedeiem v čudoviti podzemni svet

Skupina 35-55, ki deluje pri SKD France Prešeren v Boljuncu je prejšnji petek gostila Petra Gedeia, jamarja in fotografa, člena Jamarskega društva Železničar iz Ljubljane. Na prijetnem večeru, ki je potekal izjemoma v Sprejemnem centru Doline Glinčice, smo se udeleženci virtualno podali v podzemni svet s pomočjo izrednih posnetkov, ki so sad izjemne avtorjeve strokovnosti in potrežljivosti prijateljev - jamarjev, ki mu ob takih akcijah zelo radi prisiskočijo na pomoč.

Peter Gedei je svojo ljubezen do jam in fotografije združil; spušča se namreč v podzemlje, da bi občudoval njegovo lepoto, in hkrati, da bi to bogastvo posredoval drugim. V dobrih dvajsetih letih je v svoj objektiv uvel večino slovenskih jam, predvsem tistih, ki so dostopne le jamarjem. Zlasti te skrivajo v sebi neokrnjeno lepoto: čudovite kapniške tvorbe, jamske bisere, sigaste ponvice in »zavesce«. Zelo lepe fotografije so nastale tudi v jami, ki so jo po naključju odkrili med vrtjanjem tunela pri Padričah. Ta nas je presenetila s svojo obsežnostjo in razvezanostjo.

Gedei se je podal v Francijo, na raziskovalno ekspedicijo, kjer je s skupino nemških jamarjev preživel dva tedna v majhni zakotni vasici, ki je znana po svojih jamah. Tu je posnel nenavadne aragonite, ki so zaradi mineralov v apnenčastih tleh svetlo modre barve.

Izkuseni jamarski fotograf se pogosto udeležuje tudi raznih fotografiskih natečajev in njegovi posnetki so velikokrat tudi nagrajeni. V zadnjih časih pa se ukvarja s 3D fotografijo in s serijo projektov, pri katerih sodeluje s fotografimi iz vsega sveta.

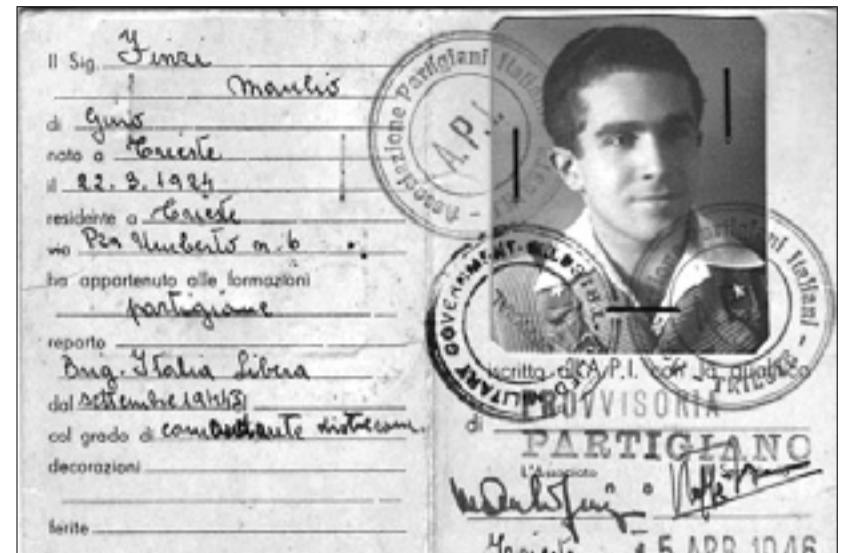
Zvesti obiskovalci so imeli priložnost preživeti



res izjemni fotografski večer. Kot je že navada na predavanjih, ki jih prireja Skupina 35-55, se je gost še dolgo zadržal s prisotnimi v prijetnem pogovoru in ob prigrizku domačih dobrot. (so)

ZGODOVINA - Spomini Manlia Finzija

Tržaški antifašist, pričevalec z gore Monte Grappa



Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v FJK je pred dnevi v Državni knjižnici v Trstu predstavil video intervju z dragocenim pričevalcem. Pričlost za obnovitev zgodbe Manlia Finzija, 86-letnega Tržačana z judovskimi koreninami, ki se je kot mladenec znašel na gori Monte Grappa in je preživel krvoljeno nemško hajko na partizane, je 65-letnica osvoboditve. Do 30. aprila je v Državnih knjižnicah na ogled razstava »Dedicato a chi disse no». Posvečena je deportiranem, ki niso hoteli sodelovati z nacisti.

Z Manliom Finzijem (na sliki je njegova izkaznica združenja italijanskih partizan ANPI) se je v njegovi hiši v Freudovi ulici na Opčinah pogovarjal Stefano Fattorini, srečanje pa je uvedel Franco Cecotti. Finzi se je rodil v Trstu leta 1924, bil je član meščanske družine z judovskimi koreninami, njegov oče Gino je bil trgovec. Že od malih nog je bil Manlio vključen v tokove fašistične režima, najprej kot »balilla«, pozneje kot član alpinskega odseka mladinske ustanove Gioventù Italiana del Littorio (GIL). Ljubil je gore. Toda leta 1938 so rasni zakoni prvič globoko ranili njegovo družino: oceta so izključili iz zbornice uvoznikov in izvoznikov, brate in strice so pregnali s konservatorij, iz zavarovalnice Generali in izrazili zaključka pa bo mogoče med drugim tudi prisluhniti predavanjem, za katera bodo poskrbeli sami avtorji stvaritev.

Na ogled bodo unikatne tapiserije, preproge, pokrivala, pogrinjki, prti, šali in tudi statue za tkanje tapiserij in namizne ročne statve. Naj povemo, da se bo prodajna razstava uradno začela danes po 11. uri, ko se bodo odprtja udeležili vsi razstavljavci. Že v popoldanskih urah (začetek ob 16. uri) pa bo na sporednu prva delavnico, ki jo bo oblikoval gost iz Slovenije, priznani izdelovalec ročnih tkanin Aleš Oman, ki bo prisotnim predaval o tem, kako nastajajo statve, razložil pa bo tudi vse podrobnosti o slovenski tkalni tradiciji. Med 17. in 20. uro bo nato sledil krajski tečaj o tehnikah tkanja. Niz srečanj se bo nadaljeval v torek, 27. aprila, in sicer ob 16. uri, ko bo svoje obrtniške večerne predstavila Tržačanka Cristina Salari. Do konca prireditve se bodo predstavili še drugi umetniki in umetnice tkanja, med katerimi naj izpostavimo tudi našo Magdo Tavčar, ki bo v prostorih Nat - Spazio Corti nastopila v torek, 4. maja, in v petek, 7. maja.

Naj ob koncu še povemo, da bodo vsa srečanja s tkalci na sporednu v popoldanski času, in sicer od 16. ure daže. Do 8. maja pa bo skrivenosti ročnega tkanja in njegove tehnike skupno odkrivalo osem rokodelcev, ki prihajajo iz Italije, Slovenije in Latvije. Ogled razstave je brezplačen. (sc)

SALON NAT - Do 8. maja

Razstava ročno tkanih izdelkov

V sodelovanju s Knjižnico iz Komna bo jutri ob 15. uri v SKD Igo Gruden še zadnja pravljična urica v letosnji sezoni. Tokrat bodo malčki in otroci iz osnovne šole prisluhnili glasbeni pravljici, ki jo bo kot vsakič pripovedovala Marija Umek. Ob njej bodo nastopale še solopevka Milena Košuta, flavistka Ana Uršič in Damjana Čoralič z lutkami. Sledila bo tematska delavnica v sodelovanju z dekleti DPZ Kraški slavček.

Ob 18. uri pa vabijo še na otvoritev razstave akvarelov Klavdije Marušič Kraški samotarji. V prostorih kavarne Gruden jo bo predstavila Tatjana Križmančić.

Sanjal sem banko

V knjigarni Feltrinelli bodo danes predstavili knjigo Ho sognato una banca, ki jo je napisal Fabio Salvato, eden ustanoviteljev »etične banke« in pravične trgovine. Pričetek ob 17. uri.



Zveza cerkvenih pevskih zborov-Trst
Zveza pevskih zborov Primorske • Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm
Zveza slovenske katoliške prosvete-Gorica • Javni sklad za kulturne dejavnosti RS

vabijo na koncert revije

Primorska poje 2010

danes 23. aprila 2010, ob 20.30
v dvorani KD Igo Gruden v Nabrežini

Nastopili bodo:

ŽeAPZ Pedagoške fakultete Koper, MoPZ Lipa – Ravnica,
MePZ Trnovo – Nova Gorica, MePZ Mačkolje,
Vokalna skupina Goldinar – Postojna, DPZ Radost – Godovič.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 23. aprila 2010

VOJKO

Sonce vzide ob 6.06 in zatone ob 20.01
- Dolžina dneva 13.55 - Luna vzide
14.10 in zatone ob 3.16.

Jutri, SOBOTA, 24. aprila 2010
JURIJ

VREME VČERAJA: temperatura zraka 16,8 stopinje C, zračni tlak 1013,6 mb ustavljen, veter 29 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, vlagla 54-odstotna, nebo rahlo pooblaščeno, morje razgiban, temperatura morja 14,4 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 24. aprila 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprete tudi od 13.00 do 16.00
Oštrek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Seslian (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprete tudi od 19.30 do 20.30
Oštrek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Seslian (040 208731) - samo s predhodnim tel. pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

NIŽJA SREDNJA ŠOLA S. KOSOVELA
na Opčinah in na Proseku vabi starše na predavanje: dr. Daniele Quarollo - Nasilje na šolah in pasti interne-ta», v sredo, 5. maja, ob 17.30 na sedežu na Opčinah.

Spomini na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve vojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo iztrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvi ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!

SKD Slovenec

in
sekcija VZPI-ANPI
Boršt-Zabrežec
vabita

danes, 23.4. 2010, ob 20.30
v srenjsko hišo v Boršt
na večer posvečen

65-letnici napada na bunker in 65-letnici osvoboditve

Sodelujejo:
zgodovinar
prof. Jože Pirjevec,
kvartet Nomos,
domači višješolci,
MePZ Slovenec-Slavec

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Agorà«; 18.20 »From Paris with love«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scontro tra titani 3D«; Dvorana 3: 16.30, 20.15, 22.15 »Misure straordinarie«; Dvorana 4: 16.30, 22.15 »Green Zone«; 18.20, 20.30 »Gatti persiani«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.00, 22.00 »Matrimoni e altri disastri«; Dvorana 2: 18.15, 20.15, 22.15 »Scontro tra titani 3D«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.10 »La città verrà distrutta all'alba«; Dvorana 4: 17.30 »Fantastic Mr. Fox«; 19.50, 22.10 »L'uomo nell'ombra«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Green Zone«.

Izleti
PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT vabita v nedeljo, 9. maja, po slikoviti obali na otok Rab z obiskom koncentracijskega taborišča v Kamporju in ogledu mesta Rab. Dodatne informacije in vpisovanje na sedež krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072; pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

SKD TABOR Z OPČIN prireja v četrtek, 13. maja, avtobusni izlet v Mantovo z ogledom čudovitih palač in umetnin vojvodine Gonzaga. Na razpolago je še nekaj mest. Zadnji termin za vpis zapade 29. aprila. Informacije nudi med 13. in 15. uro tel. 348-3628234.

SKD IGO GRUDE prireja krožni po-hod »Spoznajmo našo Učno pot Nabrežina« v nedeljo, 16. maja. Zbirališče na parkirišču pri Srednji šoli Igo Gruden ob 8.45, odhod ob 9.00. Po-hod je primeren za vse in trajata pribl. 4 ure; vodil bo Paolo Sossi. Informacije na tel. št. 040-200924 (Zulejka).

SKD IGO GRUDE prireja krožni po-hod »Spoznajmo našo Učno pot Nabrežina« v nedeljo, 16. maja. Zbirališče na parkirišču pri Srednji šoli Igo Gruden ob 8.45, odhod ob 9.00. Po-hod je primeren za vse in trajata pribl. 4 ure; vodil bo Paolo Sossi. Informacije na tel. št. 040-200924 (Zulejka).

50-LETNIK IZ BREGA, TRSTA IN KRA-SA zbudite se! V soboto, 19. junija, organiziramo celodnevni izlet v Savinjsko dolino. Za informacije in vpisovanje poklicite na tel. št. 040-226517 (Nives) ali 040-226687 (Marinka) najkasneje do četrtek, 20. maja.

AGENCIJA 58 organizira v soboto, 22. maja, celodnevni izlet na Gorenjsko. Poskrbljeno je za zdravo počutje, zabavo in ples. Za informacije in prijave na 347-9604775 (Igor) in 347-0396371 (Nadja) ali po e-pošti igor.majalon@gmail.com in nadja-sossi@gmail.com. Soletniki, ne zamudite priložnosti.

KRUT prireja 7-dnevno potovanje od 24. septembra do 1. oktobra v Uzbe-kistan po Poti svile v spoznavanju starodavnih tradicij ter zgodovinskih in arhitekturnih zanimivosti v Khivi, Buhari in Samarkandu. Program, do-datne informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.



Odborništvo za kulturo Občine Dolina,
v sodelovanju z občinsko civilno zaščito, kulturnima društvoma KD Krasno polje iz Gročane in SKD Rapotec iz Prebenega

prireja v okviru praznovanj ob **65. obletnici Osvoboditve izpod nacifašizma**

2. izvedbo pohoda po mejah občine Dolina OBJEMI OBČINO DOLINA

z naslednjim programom

SOBOTA, 24.04.2010

ob 8. uri: zbirališče v parku v Prebenegu;

ob 9. uri: odhod v smeri Vrh Griže, nadaljevanje mimo Botača, Drage in Peska vse do Gročane, vzpon na Kokš, sestop v smeri Jezera in Boršta;

ob 15. uri pribl.: zaključek na križišču med kolesarsko potjo nad Ricmanji in pokrajinsko cesto št. 11.

NEDELJA, 25.04.2010

ob 8. uri: zbirališče na križišču med kolesarsko potjo nad Ricmanji in pokrajinsko cesto št. 11;

ob 9. uri: odhod v smeri Ricmanji, nadaljevanje mimo Loga, Pulj, Domja, Frankovca vse do Dolge Krone, Trmuna in Križpota;

ob 14. uri pribl.: zaključek v Prebenegu.

TOPLO VABLJENI!!



SKD TABOR

v sodelovanju z
Sindikatom upokojencev SPI CGIL -
Kraško območje ter Novo delavsko
zbornico NCCDl iz Trsta

DANES, 23. 4. 2010, ob 18.00,
v Prosvetni dom na Opčinah
na odprtje fotografske
razstave

GALERIJA NARODNEGA DOMA

Vabimo Vas na odprtje razstave

Matjaž Hmeljak

S P R E H O D I

v galeriji Narodnega doma
v Trstu, Ul. Filzi 14,
danes ob 19.30



Poslovni oglasi

TRI-SOBNO STANOVANJE v
centru Sežane oddam.

00386-(0)31617838 ali

00386-(0)41617838

Mali oglasi

PRODAJAM zazidljivo parcelo v bližini Sežane s priključki (voda in elektrika). Tel. št.: 338-7412320.

PRODAJAM renault twingo 1.2, 75 hp, letnik 2003, sive metalizirane barve s klimo, edini lastnik. Tel. 040-226284.

PRODAM STANOVANJE s svetlimi prostori v 3. nadstropju (63 kv.m.) z dvigalom, v bližini trga Perugino. Vsebuje hodnik, kuhinjo z jedilnico, veliko dnevno sobo, spalno sobo, kopalnico. Avtonomno ogrevanje. Informacije: 328-317855 ali 040-364187 (v večernih urah).

PRODAM hišo v Krogljah. Vse informacije na tel. št. 335-5749609.

PRODAM novo stanovanje na Hrv-aškem v kraju Novi Vinodolski, 40 kv.m. s teraso in dvoriščem, v bližini morja s čudovitim razgledom na otok Krk. Cena: 79.000 evrov. Tel. 346-9520796.

VESPO 125 v katerem kolik stanju iščem; važno je, da so dokumenti v redu (maksimalna cena 700,00 evrov). Tel. št.: 329-9289251.

Super Enalotto Št. 48

6	25	29	44	68	74	jolly	76
Nagrani sklad						3.308.971,14	€
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						63.413.417,83	€
Brez dobitnika s 5+1 točkami						-	€
26 dobitnikov s 5 točkami						19.090,22	€
1.643 dobitnikov s 4 točkami						302,09	€
60.830 dobitnikov s 3 točkami						16,31	€

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	-	€
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-</td	

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
OSNOVNI ABONMA

Slovensko narodno gledališče
Drama Ljubljana:
Jean-Baptiste Poquelin Molière

Tartuffe
Režiser Dušan Jovanovič

danes, 23. aprila ob 20.30 redi A, T, F
jutri, 24. aprila ob 20.30 red B

v Veliki dvorani SSG

Predstavi bosta opremljeni z italijanskimi nadnapisi

Izbira sedežev je prosta.
Vstopnice pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.
Brezplačna telefonska številka:
800214302

Zadruga Naš Kras
vabi na odprtje fotografske razstave
Rafka Dolharja
"podobe S PREHOJENIH POTI"
o avtorju in delih bo spregovoril **Deziderij Švara**
glasbeni uvod:
MARTINA FERI - glas in MARKO ČEPAK MAKI-kitara

danes, 23. aprila 2010 ob 20.00, v Kraški hiši v Repnu

pokrovitelji večera Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu
Dežela FJK - Pokrajina Trst - Občina Repentabor

KD ROVTE KOLONKOVEC
Ul. Monte Sernio 27
vabi

danes, 23. aprila, ob 20. uri
na večer z

Biserko Cesar
in njeno Afriko.

Tokrat nam bo v sliki in besedi predstavila
"Dobrodošli v Gano"

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga La Quercia, v sodelovanju s KRD Dom Briščki, organizirajo v malih dvorani zgoraj omenjenega društva, v Briščikih št. 77, v soboto, 24. aprila, ob 15.30 tekmovanje v risanju in ob 16.30 predvajanje risanke (v ital. jeziku) »Počasti proti nezemljanim«, ki sta namenjena otrokom, ki obiskujejo vrtec in osnovne šole, bivajoče v treh občinah (info: četrtek, od 16.00 do 19.00 na tel. št.: 040-208028).

SKD VALENTIN VODNIK DOLINA in Sekcija VZPI-ANPI Dolina - Mačkolje-Prebeneg vabi v nedeljo, 25. aprila, ob 17. uri pri spomeniku padlim na Taborju na svečanost ob 65. obletnici osvoboditve. Nastopila bosta pihalni orkester Breg (kapelnik Maurizio Codrich) in MoPZ V. Vodnik (zborovodja Anastazija Puric). Priložnostna govorata bosta podala Jože Pirjevec in Roberto Birsa.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE krožek občine Dolina sporoča, da pobuda »Odporištvo včeraj in danes« načrtovana za danes, 23. aprila, v prostorih KD V. Vodnik v Dolini iz tehničnih razlogov odpada.

SVETNIK RAJONSKEGA SVETA ZA ZAHODNI KRAS bodo poslagali vence na spomenike padlih danes, 23. aprila, s sledenjem urnikom: ob 18.00 Prosek, ob 18.15 Kontovel in ob 18.30 Križ.

ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK KONTOVEL sklicuje redni občni zbor članov v drugem sklicu danes, 23. aprila, ob 20. uri v krožku nogometnega društva Primorje, Prosek št. 2, s sledenjem dnevnim redom: poročilo predsednika; branje poročila revije; poročilo blagajniku; branje finančnega stanja in bilance ter volitve; izvolitev novih članov v upravnim svet; razprava.

KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 24. aprila, s pričetkom ob 16. uri. Igra določila. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »dopolavora ferroviarico« v Nabrežini.

ODBOR ZA POČASTITEV PADLIH V OSOBODILNEM BOJU Sv. Ivana in Kolonjer ter KD Slavko Škamperle prirejajo počastitev padlih za svobodo v soboto, 24. aprila, ob 18.30 pred Narodnim domom pri Sv. Ivanu. Sledilo bo polaganje cvetja pri spomeniku Alme Vivode v Ul. Pinamente ter pri nagrobnem spomeniku v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24. Polaganje cvetja bo nadaljevalo tudi v petek, 30. aprila, s sledenjem redom: ob 17.00 Ul. dello Scoglio 197 (bivše društvo Hass); ob 17.15 v Ul. Orsenigo 7 - Kolonja; ob 17.45 pri spomeniku Franca Azzara (monte Valerio); ob 18.15 v društvi Pecar v Ul. Fleming. Proslava bo potekala tudi v slučaju slabega vremena.

OBČINA ZGONIK obvešča, da od ponedeljka, 19. aprila, do zaključka del, predvidoma v roku 15 dni, bo zaradi vzdrževalnih del zaprt železniški prehod v zaselku Prosekova.

SLOVENSKO AMATERSKO KONJENIŠKO DRUŠTVO Skuadra Uoo« prireja 24. in 25. aprila, v Vižovljah dvodnevni tečaj sožitja s konji »Parelli Natural Horsemanship« z inštruktorji Team Parelli Italia (ni tečaj jahaja). Udeležba je možna z lastnim konjem ali kot slušatelj. Število mest je omejeno. Za informacije www.parelli.com ali www.istritoriparelli.it, tel. 329-2010356.

SLAVIŠTIČNO DRUŠTVO sporoča, da bo četrto in zadnje predavanje prof. Andreje Želete v četrtek, 29. aprila.

V BARKOVLJAH bomo počastili padle na pokopališču v četrtek, 29. aprila, ob 11.30. Na sporednu polaganje vencev, recitacije in pjetje učencev OŠ Finžgarja, priložnostna misel Klara Bevilacqua. Vabljeni!

OB 65. OBLETNICI OSVOBODITVE bo občinska uprava v petek, 30. aprila, polagala vence na spomenike in obeležja, postavljene na spomin Padlim, na območju občine in sicer po sledenjem razporedu: 1. Proseško pokopališče (ob 10.00); 2. Proseška Postaja (ob 10.15); 3. Zgonik - zbirališče (ob 18.00); 4. Repnič (ob 18.15); 5. Briščiki (ob 18.25); 6. Gabrovec (ob 18.40); 7. Samatorca (ob 18.50); 8. Salež (ob 19.00); 9. Zgonik (ob 19.15). Pri spomenikih bo nastopil moški pevski zbor Rdeča zvezda.

UPRAVA OBČINE DOLINA bo kot vsako leto

polagala vence na spomenike padlim po vseh dolinske občini v petek, 30. aprila, po sledenjem vrstnem redu in s sledenjem urnikom: ob 14.45 - Zbirališče pred županstvom ob 15.00 - Spomenički park v Dolini. Ob priložnostni misli zupanje Fulvie Premolin bo zapel MPZ Upokojencev iz Brega pod vodstvom Manuela Purgerja. Ob 15.30 - Dolina: spomenik padlim »Na Taborju« in pokopališče (5 kurirk). Ob 15.45 - Prebeneg: spomenik padlim; ob 16.15 - Mačkolje: spomenik padlim, ob 16.30 - D o m j o : spomenik padlim, ob 16.40 - Ricmanje: spomenik padlim na pokopališču, ob 17.00 - Boršt: bunker v spomenik padlim na pokopališču, ob 17.15 - ročana: spomenik padlim ob 17.30 - Boljunc: spomenik padlim. Za dodatne informacije obrnite se na občinski Urad za upravljanje kulturnih in sportnih prireditve na tel. št. 040 8329 281-230.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA obvešča, da bo v petek, 30. aprila, v Domu Alberta Sirkha v Krizu potekalo fotografiranje del Alberti Sirkha. Prijazno prosim vse lastnike, da se oglašijo v domu od 10. do 17. ure. Za vse informacije me lahko poklicete na 040-368892 ali na 339-156 4147 (Alina Carli). Hvala!

SK DEVIN sklicuje 36. redni letni občni zbor v nedeljo, 9. maja, v prostorih Gostilne Bitate v Krizu ob 15. uri v prvem in ob 16. uri v drugem sklicanju. Občnemu zboru bo sledilo društveno nagrajevanje kolesarjev, tečajnikov smučarske šole in članov, ki so sodelovali na društveni tekmi ter družabnosti.

Zaradi pomanjkanja prostora bomo ostala obvestila objavili v naslednji izdaji.

Prireditve

KULTURNO DRUŠTVO ROVTE KOLONKOVEC Ul. Monte Sernio 27, vabi na večer z Biserko Cesar in njeno Afriko. V sliki in besedi je sedaj na vrsti »Dobrodošli v Gano« danes, 23. aprila, ob 20. uri.

SKD SLOVENEC IN SEKCIJA VZPI-ANPI BORŠT-ZABREŽEC vabi danes, 23. aprila, ob 20.30 v srečnisko hišo v Boršt na večer posvečen »65. letnici napada na bunker« in »65. letnici osvoboditve«. Sodelujejo zgodovinar prof. Jože Pirjevec, kvartet Nomos, domači višješolci in MePZ Slovenec-Slavec.

SKD TABOR v sodelovanju s Sindikatom upokojencev SPI CGIL - Kraško območje ter Novo delavsko zbornico NCCDL iz Trsta vabi danes, 23. aprila, ob 18.00 v Prosvetni dom na Opčinah na odprtje fotografice razstave »Ljudje 1. maja«: 30 let praznika dela v Trstu. Fotografije Walter Bohm in Umerto Laureni. Razstava bo odprtta od ponedeljka do sobote, med 16. in 19. uro ter ob prireditvah, do 8. maja.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi danes, 23. aprila, ob 20.00 v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografice razstave Rafka Dolharja »podobe S PREHOJENIH POTI«. O avtorju in delih bo spregovoril Deziderij Švara, glasbeni uvod Martina Feri - glas in Marko Čepak Maki - kitara.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi na koncert revije Primorska poje danes, 23. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Nastopajo: ŽeAPZ Pedagoške fakultete Koper, MoPZ Lipa - Ravnicna, MePZ Trnovo - Nova Gorica, MePZ Mačkolje, Vokalna skupina Goldinar - Postojna, DPZ Radost - Godovič.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA vabi na koncert klasične glasbe skupine »Mixture« v soboto, 24. aprila, ob 20.30 v cerkvji sv. Martina v Dolini. Toplo vabljeni!

VTOREK, 27. APRILA, bodo v baru - knjigarni KNULP, Ul. Madonna del Mare 7/1 - Trst, ob 18. uri predstavili knjigo Marina Voccija »Fughe e approdii« (Begi in pristani). Avtorjem se bodo pogovarjali Fabiana Martini, Melita Richter in Patrizia Vascotto, glasbena spremljava Stefano Bembi.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave akvaravel Kladuje Marušič »Kraški samotjarji« v soboto, 24. aprila, ob 18. uri v kavarni Gruden v Nabrežini; poetična predstavitev Tatjana Križmančić.

SKD IGO GRUDEN, v sodelovanju s Knjižnico iz Komna, vabi malčke iz vrtca in otroke, ki obiskujejo osnovno šolo, na glasbeno pravljivo urico v soboto, 24. aprila, ob 15.30 v društvene prostore. Nastopajo knjižnica Marija Umek, solopevka Milena Košuta, flautistka Ana Uršič in Damjana Čoralči (lutke).

SKD LIPA IN MEZLIP vabi na dobrodelni koncert za sklad Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, ki bo v sredo, 28. aprila, ob 20.30 v športnem centru Zarja v Bazovici. Koncert bodo oblikovali MePZ Lipa, MePZ Igo Gruden iz Nabrežine ter pevska skupina Studenske zvezde.

SEKCJA VZPI- EVALD ANTONČIČ - STOJAN

IN SKD VESNA vabi na proslavo ob Dnevu osvoboditve, ki bo v petek, 30. aprila, ob 20.00 v Kulturnem domu Alberta Sirkha v Krizu. Sodelujejo: OŠ Alberta Sirkha, ŽePZ Kombinat in MoPZ Vesna. Slavnostni govornik Jože Šušmelj. Sledita baklada do spomenika in kres.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Marije Zemljen - Guštin daruje Ivanka (Gabrovec 26) 30,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

V spomin na Pepija Pegana daruje Ivanka (Gabrovec 26) 20,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

V spomin na Pepija Pegana daruje Mara, Igor in Rado z družinama 80,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob moža kolegice Ide daruje Marčela Ban z družino 25,00 evrov za KD Prosek - Kontovel.

Misli, želje in sanje svobodne v večnosti

Naša ljubljena mama in babica

dr. Valentina Jenko vd. Mahnič



živi v naših srcih.

Franc, Bobana, Marko in Mina

Zadnji pozdrav bo v ulici Costalunga v soboto, 24. aprila, od 10.30 do 12.00. Pridružila se bo svojemu ljubljennemu Andreju v petek, 30. aprila, v Povirju ob 14.00.

Darujte v dobrodelne namene!

Trst, 23. aprila 2010

Ciao, babi!

Tvoja Markec in Minica

Spomin prelepega prijateljstva je vedno z nama.

Milka in Ilija

Iskreno sožalje izreka ob izgubi drage mame in none

Maja z družino

Ob smrti drage mame g.e Mahnič izrekamo Francu globoko sožalje

družine Rolich, Kocman, Pegan, Marino Košuta in Klanjšček

Ob izgubi drage mame Valentine izrekamo globoko sožalje Francu Mahniču in družini.

Jadralni klub Čupa



MILJE - V Muzeju moderne umetnosti Ugo Carà

Manolo Cocho, mehiški predstavnik »land arta«

Na ogled so avtorjevi posegi v naravo



V Muzeju moderne umetnosti Ugo Carà v Miljah se do 25. aprila odvija razstava z naslovom Geografica - Arte de la tierra / Land Art. Pobudo, ki je podprtla Skupina 78, spada v načrt PRACC 2010 (Progetto Arte Contemporanea al museo Carà), ki so ga spodbudile miljska občinska uprava in kulturne ustanove Photo-Imago, Gruppo 78 in Juliet z namenom, da bi ovrednotile nove oblike sodobne umetnosti.

Manolo Cocho, avtor razstave, živi in dela v Mehiki, kjer se je rodil leta 1968. Leta 1991 je v Ciudad de Mexico dokončal Državno šolo za oblikovanje. Doslej je imel številne samostojne razstave po Mehiki in sodeloval je na skupinskih razstavah, bodisi v domovini kot v tujini.

Razstavo sestavljajo fotografije in video, ki beležijo avtorjeve posege v naravi, kot so na primer risanje po vo-

di ali pa ustvarjanje skulptur s kamnjem. Avtor ustvarja na primer v mehiški puščavi, na karibskih plažah in na plažah Tihega oceana. V miljskem muzeju je prisotna tudi prostorna postavitev, ki jo je umetnik ustvaril s kamenci, nabranili na miljski plaži. V središču pozornosti je obravnavanje teme zemlje v okviru pojmov univerzalnosti in večnosti. Avtor se je v tem slučaju povezel s filozofijo gibanja land arta, ki se je razvilo med šestdesetimi in sedemdesetimi leti. To gibanje, predvsem anglosaškega izvora, se je zavzelo za ponovno obuditev večnega odnosa med človekom in naravo. Pri tem pristopu, kjer sredstvo in subjekt sta prostor in narava, vsak predmet, kraj ali dejanje lahko postaneta umetnina.

Umetniki land arta so posegali na različne načine: skopali so jarek v puščavi, ovili čeri kot pakete ali fotografško zabeležili linijo, ki jo je ustvaril

osebni prehod po preriji. Na tak način so vzpostavili nova merila za definicijo dela in projekta na svetu in v svetu, kar je bilo v nasprotju s tradicionalnim umetniškim pristopom in tradicionalnim sistemom širjenja umetnosti. Jasno pa jasno je bilo, da se bosta, kljub velikemu posegu, narava in svet vedno zdela večja in močnejša.

Zgledajoč se po komaj omenjenih prvinah se je Manolo Cocho usmeril v spiritualno - notranjo poglobitev odnosa med človekom in naravo. Raziskovanje in doživljvanje krajine sklopu posegov postaneta zanj sredstvo za spoznavanje samega sebe. Eksponati torej izpričujejo poetično izmenjavo med vidnim in notranjim svetom.

Razstavo si je mogoče ogledati od torka do sobote med 17. in 19. uro, ob četrtekih tudi med 10. in 12. uro, ob nedeljah med 10. in 12. uro.

Štefan Turk

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ti in jaz malo medo že vrsto let zabava najmlajše gledalce



Ti in jaz malo medo je prava uspešnica Slovenskega stalnega gledališča, s katero se mali gledalci zabavajo že deset let. Priredba otroške novele irskega pisatelja Martina Waddella v režiji Katje Pešegan je v teh letih zaživel v slovenskem in italijanskem jeziku in je gostovala v Sloveniji, Italiji in na Hrvaškem. Veliki in Mali medo (*igralca Danijel Malalan in Vesna Pernarčič, na sliki*) se v tej zgodbi na zabaven način soočata z najbolj preprostimi, vsakdanjimi izkušnjami odrasčajočega otroka, s katerimi se učita prvih korakov v družbi in v življenju odraslih. Povorce protagonistov popestijo otroške pesmi, ki jih je napisal Mirko Vuksanović po besedilih Miroslava Koštete.

Zaradi povpraševanja po ljub-

ki zgodbi simpatičnih medvedkov je gledališče priredilo nov sklop ponovitev, ki gostujejo po slovenskih gledališčih in kulturnih domovih. Predstava je 8. in 9. aprila navdušila najmlajše abonente otroške ponudbe Kulturnega centra Janeza Trdine v Novem mestu, ta teden pa so se porednemu malemu medvedku nasmejali otroci v Kulturnem domu v Domžalah. Slovensko stalno gledališče se v tem mesecu predstavlja otroški publiku tudi z drugimi hišnimi produkcijami; v vrtcih in šolskih prostorih se namreč odvijajo ponovitve predstav Olgica in Mavrica po beneški pravljici Mjute Povasnice in najnovješči produkciji SSG Ciciban, ki jo je po Župančičevih otroških pesmih sestavil in zrežiral Primož Bebler.

Znani polfinalisti za 20. nagrado kresnik

Za 20. Delovo nagrado za najboljši roman leta kresnik se potegujejo avtorji Gabriela Babnik, Evald Flisar, Nejc Gazvoda, Borut Golob, Tadej Golob, Milan Kleč, Lojze Kovačič, Matej Kranjc, Andrej E. Skubic in Jani Virk, ki jih je žirija po treh mesecih branja izbrala med 11 literati. Za kresnika se poteguje roman Opazovalec pisatelja Evalda Flisarja (Cankarjeva založba), Gabriela Babnik pa je avtorica romana V visoki travi (Študentska založba), ki je prav tako med kandidati za Delovo nagrado. Nejc Gazvoda se je med polfinaliste uvrstil z romanom V petek so sporočili, da bo v nedeljo konec sveta (Študentska založba), Borut Golob z delom Smreka bukev lipa križ (založba Modrijan), Tadej Golob pa s knjigo Svinjske nogice (Litera). Na seznamu polfinalistov so tudi romani Smežne krogle (Študentska založba) Milana Kleča, Requiem za gospo Goršičovo (Litera) Mateja Krajnca, Ljubezen v zraku (Študentska založba) Janija Virka, Zrele reči (Študentska založba) Lojzeta Kovačiča in Lahko (Študentska založba) Andreja E. Skubica. Kot veleva tradicija, bo žirija mesec dni pred podelitvijo razglasila pet finalistov, zmagovalca pa bo izbrala na kresni večer, 23. junija, na Rožniku. (STA)

Nominiranci za nagrado desetnica

Žirija Društva slovenskih pisateljev (DSP) je za nagrado desetnica, namenjeno otroški in mladinski književnosti, nominirala dela Dušana Čatra, Matete Dolenca, Niko Grafenauerja, Ferija Lainščka, Matjaže Pikala, Primoža Suhodolčana, Binoe Štampe Žmavca, Anje Štefan, Janje Vidmar in Dima Zupana. Nagrajenca bodo razglasili 20. maja ob 18. uri na DSP. (STA)

ASSOCIAZIONE PER LA DIFESA DI OPICINA

ZDRUŽENJE ZA ŽAŠČITO OPĆIN

COMUNE DI TRIESTE ASSESSORATO ALLO SVILUPPO ECONOMICO

OBČINA TRST ODBOR ZA EKONOMSKI RAZVOJ

2010

POBUDA OKRASI OPĆINE S CVETJEM
TRŽNICA CVETJA IN RASTLIN

OPĆINE - IV. NATEČAJ

Pobuda, ki je namenjena vsem bivajočim na Općinah, začne v soboto, 24. aprila, od 9.00 do 17.00 s tržnico cvetja, rastlin ter vrtnih garnitur na Nanoškem trgu.

Vpisne pole so na razpolago v trgovini COBEZ na Narodni ulici št. 30 ter v trgovini Avtodeli SIMIC na Dunajski cesti št. 50/a na Općinah.

Nagrajevanje je predvideno dne 24. julija ob 18.00 na Nanoškem trgu.

- Natečaj je razdeljen na sledeče kategorije:
- I. JAVNI OBRATI (TRGOVINE, GOSTILNE, URADI)
 - II. BALKONI IN PROČELJA
 - III. VIDNI VRTOVI S CESTE
 - IV. OKRAŠENA VHODNA VRATA

Pod pokroviteljstvom

Fondazione
FONDAZIONE CRITRIESTE

ZKB | e
1908
Zavod za bankarske storitve
Slovenska narodna banka



ZDA - Ameriški predsednik se boji nastanka nove finančne krize

Obama Wall Streetu očita tvegano ravnanje

Z novo zakonodajo naj bi uveljavili strožji nadzor nad finančnim sektorjem

NEW YORK - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj ponovno pozval k močnejšemu nadzoru finančnega sektorja ter newyorškemu centru Wall Streetu očital tvegano ravnanje. Obama ob tem zagovarja uveljavitev posodobljenih oziroma zdravorazumskih pravil, s katerimi bi preprečili nastanek kakšne nove finančne krize.

Strožja pravila na finančnem področju so postala prednostna tema za Obama, potem ko je uspel z zdravstveno reformo. Demokrati ob tem upajo, da bodo unovčili nezadovoljstvo volivcev nad reševanjem finančnih institucij s strani prejšnje, administracije Georgea Busha, in to uporabili proti republikancem na novembriških kongresnih volitvah.

Predsednik sicer priznava razhajanje mnenj glede tega, kako najbolje zaščiti davkopalčevalce, vendar zavrača kritike nekaterih republikancev, ki trdijo, da naj bi s strani demokratov podprt zakon prej opogumljal kot zaviral reševanje velikih bank v prihodnosti.

Kot je Obama včeraj še povedal v

svojem govoru na newyorškem kolidžu Cooper Union, bo načrtovana zakonodaja, s katero naj bi uveljavili strožji nadzor nad finančnim sektorjem, zavrla reševanje bank z davkopalčevalskim denarjem. Govor je sicer poslušalo okoli 700 študentov, predstavnikov finančne industrije in potrošnikov, predsedniških svetovalcev in drugih.

Omenjena zakonodaja naj bi med drugim uveljavila mehanizem za ukinitve velikih, medsebojno povezanih finančnih ustanov, ki so tako velike, da bi njihov nenaden zlom pretresel gospodarstvo. S to bojaznijo pred očmi so vlade na celu z ameriško reševalo številne banke in druge finančne ustanove v finančni krizi, ki je izbruhnila leta 2008.

Poleg tega naj bi uvedel nadzor nad trgom izvedenih finančnih instrumentov ter poseben organ, ki bi oprezal za morebitnimi grožnjami širšemu finančnemu sistemu, in agencijo za zaščito potrošnikov, ki bi bila nekakšen vmesni člen med potrošniki na eni ter bankami in drugimi finančnimi ustanovami na drugi strani.

IZRAEL - Ob prihodu odposlanca ZDA

Netanjahu: Ne bomo zamrznili novih gradenj

JERUZALEM - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je včeraj ponovno poudaril, da Izrael ne namerava zamrzniti gradnje izraelskih naselbin v vzhodnem Jeruzalemu. "Nikakršne zamrznitve gradnje v Jeruzalemu ne bo," je poudaril Netanjahu, medtem ko je na nov obisk v Izrael prispel posebni ameriški odposlanec za Bližnji vzhod George Mitchell.

Kar zadeva palestinske zahteve o zaustavitvi gradnje izraelskih naselbin pred neposrednimi mirovnimi pogojanji pa je Netanjahu še poudaril, "da obstaja popoln sporazum o tem, da ne sme biti nobenih predpogojev za pogajanja".

Do izjave izraelskega premiera prihaja med obiskom ameriškega posebnega odposlanca Mitchella, ki naj bi se sicer v okviru obiska v regiji med drugim v petek v Ramali na Zahodnem bregu srečal s palestinskim predsednikom Mahmudom Abasom. Pogovarjala naj bi se predvsem o po-

BENJAMIN NETANJAHU



novnem pričetku mirovnih pogajanj z Izraelom. Izraelska vlada doslej ni sporočila, če se bo ameriški odposlanec srečal tudi z izraelskim premierom.

Washington že več mesecov prisika na izraelsko in palestinsko stran, naj obnovita pogajanja, vendar so bila njegova prizadevanja doslej neuspešna. Mitchell je sicer uspel strani prepričati v začetek posrednih pogajanj, vendar so tudi ta padla v vodo, ko je Izrael marca oznanil, da nameščava v vzhodnem Jeruzalemu zgraditi 1600 novih stanovanj. (STA)

TAJSKA - Razmere se zaostrujejo

V Bangkoku več eksplozij

BANGKOK - Varnostne razmere na Tajskev se vedno bolj zaostrujejo, saj je včeraj v bližini finančne četrti v Bangkoku odjeknilo več eksplozij, pri čemer je najmanj ena oseba izgubila življenje, približno 75 ljudi je ranjenih, med njimi tudi en tujec. Vzrok eksplozij še ni znani.

Razmere so se zaostrike v bližini bogataškega dela tajske prestolnice, kjer so se privrženci nekdanjega premiera Thaksina Shinawatre soočili s provalnimi protestniki, v bližini katerih sta odjeknili prvi eksploziji. Nato pa jih je sledilo še več. Tajske premier Abhisit Vejjajiv je medtem že sklical izredno srečanje s predstavniki varnostnih sil, na katerem naj bi govorili o nastalih razmerah.

Tajska politična kriza se je po več kot mesecu dni sicer iz Bangkoka razširila tudi na podeželski severovzhod države, kjer so protivladni protestniki v sredo med drugim zaustavili vojaški vlak in zajeli več sto vojakov.

Protestniki, znani tudi pod vzdevkom rdečesrajčniki, so včeraj na Združene narode naslovili peticijo, v kateri zahtevajo, naj organizacija na Tajske napoti mirovne sile, ki bi preprečile nove krvave spopade med protestniki in vladnimi silami. Peticijo so, kot so sporočili, že predali pristojnemu oblastem.

Protestniki podpirajo nekdanjega premiera Thaksina Shinawatra, ki so ga odstavili z državnim prevratom leta 2006 in živi v izgnanstvu, da bi se izognil prestajanju zaporne kazni zaradi korupcije, medtem ko je sedanja vlada zanje nedemokratična. (STA)

ARMENIJA - Zaplet v odnosih

Zamrznjena ratifikacija sporazuma s Turčijo

EREVAN - Tri stranke, ki imajo večino v armenskem parlamentu, so včeraj sporočile, da so ustavile ratifikacijo sporazuma o normalizaciji odnosov s Turčijo. Za to so se odločile, ker "Turčija zavrača ratifikacijo protokolov brez pogojev in v razumem časovnem okviru". Menimo, da je nujno treba ustaviti ta proces in razpravo o tem vprašanju umakniti z dnevnega reda narodne skupščine, dokler turška stran ne bo pripravljena nadaljevati procesa brez pogojev," so vladajoče stranke zapisale v izjavi.

Republikanska stranka, Uspešna Armenija in Država prava poudarjajo, da je ključen problem, ker Turčija spravni proces povezuje z armenskim sporom z Azerbajžanom glede odpadniške pokrajine Gorski Karabah. Nedavne izjave turškega premiera Recep Tayyipa Erdogan, ki je dejal, da je ratifikacija protokolov povezana z rešitvijo spora glede Gorskega Karabaha, je koalicija označila za nesprejemljive.

Armenski predsednik Serž Sarkis-

jan, ki se je minuli teden v Washingtonu sestal z Erdoganom, je v zvezi z odnosi s Turčijo včeraj nagovoril narod. Sarkisjan je potrdil, da se je Armenija odločila začasno ustaviti ratifikacijo sporazuma, saj je to po njegovih besedah v najboljšem interesu naroda. Obenem je poudaril, da se Armenija vendarle povsem ne umika iz mirovnega procesa.

Se je pa na zaustavitev ratifikacije v armenskem parlamentu že odzval Erdogan, ki je ponovil, da je Turčija zavezana miru z Armenijo, a je hkrati dal vedeti, da za to obstajajo tudi pogoji. "Večkrat smo pojasnili, kako bi bilo mogoče doseči napredek v ratifikacijskem procesu in kako bi lahko dosegli vsestranski mir v regiji. Naša odločenost ostaja nespremenjena," je dejal Erdogan. Kot pojasnjuje francoska tiskovna agencija AFP, Erdoganovo navezovanje na mir v regiji odraža stališče Turčije, da v prizadevanjih za mir z Armenijo ni mogoče napredovati brez napredka v sporu Armenije z Azerbajžanom glede Gorskega Karabaha. (STA)

V Belgiji nova vladna kriza Odločitev o burkah preložena

BRUSELJ - Belgija se je včeraj spet znašla v politični krizi, potem ko je po izstopu flamske liberalne stranke Open VLD razpadla njena le pet mesecov starla vladna koalicija petih strank. Razlog so nesoglasja med francosko in flamsko govorečo skupnostjo glede pravic v bruseljski regiji. Belgijski premier Leterme, vodja največje flamske politične stranke v Belgiji, je kralju Albertu II. popoldne že ponudil svoj odstop, a ta ni takoj sprejel odločitev o razpustitvi vlade, temveč je začel posvetovanja s ključnimi predstavniki političnih strank. Zaradi krize je bila sicer preložena odločitev o prepovedi burke v javnosti.

Nato pred odobritvijo članstva BiH v Map

TALLINN - Zunanj ministri Nata so včeraj, prvi dan neformalnega zasedanja v Estoniji, osrednjo pozornost namenili novemu strateškemu konceptu zaveznštva, govorili pa so tudi o članstvu BiH v Akcijskem načrtu za članstvo v Natu (Map). Slovenski zunanj minister Samuel Žbogar je za STA dejal, da bo Nato BiH po vsej verjetnosti pogojno odobril članstvo v Mapu. 17 članic je po Žbogarjevih besedah pri tem izrecno podprlo predlog, da zaveznštvo BiH odobri članstvo v Mapu. "Predvsem države iz regije smo zelo močno nastopile in sam sem poudaril, da Nato ne sme izgubiti te priložnosti, saj je ta zadnja pred volitvami v BiH, ko se zadeve tam lahko zakomplicirajo," je dejal Žbogar.

Ameriški senat za članstvo Srbije v EU

WASHINGTON - Ameriški senat je včeraj soglasno sprejel resolucijo, v kateri izraža podporo Srbiji pri priključevanju Evropski uniji in EU poziva, naj glede Srbije zavzame jasno stališče. Resolucija pa tudi pozdravlja napredek Srbije in njena prizadevanja na področjih demokracije, svobodnega trga, strpnosti in pravne države. Ameriški senat spodbuja "EU, naj v razumnem času zavzame jasno stališče glede napredka Srbije kot države kandidatke". Poleg tega v resoluciji senat srbsko vlogo spodbuja, naj okrepi prizadevanja v iskanju haških ubežnikov Gorana Hadžića in Ratka Mladića, ki ju Mednarodno sodišče za vojne zločine v nekdanji Jugoslaviji obtožuje vojnih zločinov. Senat poleg tega pa EU poziva, naj "ostane aktivna v stiku" z državami Balkana v luč njihovega približevanja in vključevanja povezavi. (STA)

EUROSTAT - Podatki za 2009

Primanjkljaj Grčije večji od napovedi

BRUSELJ - Javnofinančni primanjkljaj Grčije je bil lanči večji od napovedi, saj je znašal najmanj 13,6 odstotka brutto domačega proizvoda, je sporočil evropski statistični urad Eurostat. V primerjavi z letom 2008 se je lani bistveno zvišal primanjkljaj v celotnem območju evra, in sicer z 2,0 na 6,3 odstotka BDP.

Po dosedanjih napovedih naj bi primanjkljaj Grčije lani znašal 12,7 odstotka BDP. Viri pri EU so v Bruselju pojasnili, da je razlika v napovedih in dejanskih številkah sicer normalna, a poudarili, da ima Eurostat tudi tokrat zadržke glede kakovosti podatkov, ki so jih posredovali grški organi.

Eurostat skupaj z grškimi statističnimi organi še preučuje nekatere elemente za izračun primanjkljaja in dolga, kar bi lahko privedlo do revizije statističnih podatkov za leto 2009 in razlike za od 0,3 do 0,5 odstotne točke. To po navdih virov pomeni, da bi lahko bil primanjkljaj Grčije na koncu še za toliko višji. Tudi podatki o grškem javnem dolgu v letu 2009, ki naj bi bil po poročilu Eurostat 115,1 odstotka BDP, bi se lahko spremenili, in sicer bi se lahko zvišali za od pet do sedem odstotnih točk.

V EU in območju evra je javnofinančni primanjkljaj lani znašal 6,8 odstotka oziroma 6,3 odstotka BDP, kar je bistveno več kot leto prej, ko je v EU znašal 2,3 odstotka, v območju evra pa 2,0 odstotka BDP. Javni dolg se je v EU lani v primerjavi z letom prej zvišal z 61,6 na 73,6 odstotka BDP, v območju evra pa z 69,4 na 78,7 odstotka. (STA)



SOVODNJE - V občinskem svetu izglasovali spremembo proračuna

Novi sedež ambulante v prostorih telovadnice

Odobrena tudi lanski proračun in sklep o zmanjšanju varovalnega pasu pokopališča na Peči

Sovodenjska zdravniška ambulanta, ki trenutno deluje v občinskem poslopu, bo dobila nov sedež v spodnjih prostorih telovadnice v Prvomajski ulici. Kdaj bo do selite prišlo, zaenkrat še ni določeno, sovodenjski občinski odbor pa je medtem že sprejel spremembo št. 1 proračuna za leto 2010, na podlagi katere bodo del sredstev, ki so bila predvidena za obnovo ambulante pod županstvom, vložili v ureditev prostorov v stavbi občinske telovadnice.

»Pri sestavi letošnjega proračuna smo predvidevali, da bomo okrog 35.000 evrov namenili obnovi zdravniške ambulante, ki deluje v spodnjih prostorih občinske stavbe. Glede na to, da na županstvu že primanjkuje prostora za občinske urade, smo sklenili, da preverimo tudi alternativne možnosti. Izkazalo se je, da bi bili za delovanje zdravniške ambulante najbolj primerni spodnji prostori v poslopu telovadnice, ki so dostopni s spodnjega parkirišča in za ureditev katerih bomo porabili še manj denarja, kot je bilo sprva predvideno,« je povedala sovodenjska županja Alenka Florenin. Po njenih besedah bodo obnovitvena dela izvedeni v prihodnjih mesecih, o terminu selitve pa je zaenkrat težko govoriti. »Najprej moramo ugotoviti, kdaj in kako bo potekal poseg za prekvalifikacijo hitre ceste Vileš-Gorica v avtocesto. Zaradi gradbišča, ki bo zajelo tudi območje blizu telovadnice, bi lahko bila namreč zdravniška ambulanta težko dostopna. Morda bo pred selitvijo najbolje počakati, da se dela za širitev hitre ceste zaključijo,« je poudarila županja.

Na dnevnem redu sredine seje sovodenjskega občinskega sveta so bili tudi odobritevi lanskega proračuna (opozicija se je vzdržala), sklep o sprostivosti obveznosti državne posesti na Peči za gradnjo avtoceste, ustanovitev služnosti plinovoda, ki ga gradi družba SNAM, ter sklep o zmanjšanju pokopališčnega varovalnega pasu na Peči. »Vanj je danes vključen tudi del kol talkarske plošče, ki jo nameravamo pokriti. Pogoj za načrtovanje in gradnjo strehe pa je dovoljenje za zmanjšanje varovalnega pasu pokopališča, ki ga bomo znižali na 50 metrov,« je povedala županja. Občinski svet je soglasno sprejel tudi spremembo pravilnika za upravljanje z odpadki, na podlagi katere bodo občani lahko odvzeli v zbirni center v Moraro tudi baterije in akumulatorje. (Ale)

GORICA - Tržnica Coldiretti po novem na dveh prizoriščih

Sveži kmetijski pridelki z majem tudi v Ulici Garibaldi

Četrtekova tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki jo je sredi marca začela prirejati zveza neposrednih pridelovalcev Coldiretti pred Ljudskim vrtom v Gorici, bo od maja dalje izmenično potekala na dveh lokacijah. Glede na odličen odziv, ki ga pobuda imela v prejšnjih tednih, so pobudniki sklenili, da bodo s stojnicami vsak drugi četrtek poživili tudi pred nedavnim obnovljeno Ullico Garibaldi, kjer bo kmetijska tržnica sveže dobrote prvič ponujala 6. maja. Ko bo tradicionalna goriska četrtekova tržnica potekala v Ljudskem vrtu in bližnjih ulicah, bodo na Verdičevem korzu prisotni tudi pridelovalci zveze Coldiretti, ko pa bo tržnica oblačil pri Rdeči hiši, bodo stojnice s kmetijskimi pridelki in izdelki čakale na kupce v Ulici Garibaldi.

Pri pobudi, ki spada v vsedržavni projekt zveze Coldiretti »Campagna amica«, v okviru katerega so v deželi Furlaniji-Julijski krajini organizirali že deset tovrstnih tržnic, trenutno sodeluje sedem kmetijskih podjetij iz goriške pokrajine. Na stojnicah ponujajo sezonsko zelenjavno in sadje, pa tudi sveže in zrelejše domače sira, vino, med, sadne sokove in cvetlice. Pobudo si je zveza Coldiretti zamislila, da bi kmetijskim podjetjem ponudila dodatno priložnost za zasluge, predvsem pa zato, da bi zbljala kmetovalce in potrošnike, ki imajo s tem lažji dostop do kakovostenjih in bolj zdravih pridelkov. »Tržnica, ki smo jo priredili poskusno, je imela nadpovprečen uspeh, ki je presegel naša pričakovanja. Zgodilo se je celo, da so kupci čakali na prihod kmetovalcev v Ljudskem vrtu že ob 7.30 zjutraj,« je povedal goriški predstavnik zveze Coldiretti David Mucci in nadaljeval: »Kmetijska podjetja, ki so se odzvala na našo pobudo, prodajajo le lastne sezonske pridelki. Potrošniki so zadovoljni, ker lahko kupujejo kakovostno hrano in imajo neposreden stik s pridelovalci; ob tem so cene sadja in zelenjave nižje od tistih v pokriti tržnici. Manj je mo-

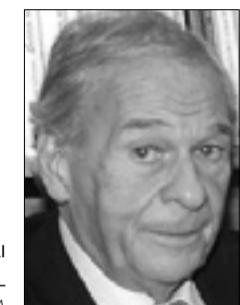
goče plačati le v marketih, kvalitete pa ni mogoče primerjati.« Mucci je pristavil, da si še večji obisk kupcev obetajo od nove lokacije v Ulici Garibaldi, saj bo sprehod med stojnicami v obnovljeni pešconci še bolj pri-

jeten in vabljen. Kmetijska tržnica bo prihodnji četrtek, 29. aprila, v Ljudskem vrtu na Verdičevem korzu, 6. maja pa bodo stojnice prvič postavili v Ulici Garibaldi. (Ale)



V Ljudskem vrtu je stojnice s kmečkimi pridelki in izdelki obiskalo veliko Goričanov

BUMBACA



ETTORE ROMOLI

BUMBACA

Goriški župan Ettore Romoli in goriški predsednik zveze trgovcev Ascom Pio Traini sta včeraj podpisala sporazum o smernicah za nakup urbane opreme, s katero bodo oblepljali in poživili obnovljeno pešconico v goriškem mestnem središču. Da bi mestno središče imelo čim bolj urejen videz, se bodo trgovci pri izbiri sončnikov, zunanjih mizic ter stolov kavarn in trgovin držali pravil, ki so jih določili skupaj z občinsko upravo, s katerimi želijo preprečiti, da bi pešconica izgleda kičasta in zanemarjena.

O projektu za lepsi videz mestnega središča so se v prejšnjih tednih dogovarjali predstavniki delovne skupine, ki je bila ustanovljena na pobudo župana Romolija in v kateri ob predstavnikih uprave sodelujejo goriški trgovci in zveza Ascom. »Sporazum je nov korak v smeri sodelovanja med občinsko upravo in trgovci, s katerimi želimo doseči, da bi bilo naše mestno središče čim bolj prijetno in vabljen,« je povedal župan Ettore Romoli, Pio Traini pa je poudaril, da bodo le novi projekti pripomogli k oživitvi trgovskega sektorja v Gorici.

Smernice sporazuma določajo, da morajo biti sončniki, mizice in stoli barov premični, ter da mora biti oprema iz lesa ali kovine. Sončniki ne smejo ovirati prehoda in morajo biti svetli barv, na njih pa ne sme biti reklamnih napisov. Cvetlična korita bodo trgovci lahko postavili tudi v bližini izložb ali pri vhodu v trgovino, le-ta pa bodo morale biti kamnit oz. kovinska (podobna tistim, ki jih je občina že namestila v Ulici Garibaldi). »Pred koncem meseca pa bomo na goriško Trgovinsko zbornico vložili še eno prošnjo po prispevku v višini 50.000 evrov, s katerimi nameravamo nabaviti dodatne klopi, kože sa smeti in cvetlična korita, ki jih bomo namestili v obnovljenih mestnih ulicah,« je povedal Romoli. (Ale)

ŠTMAVER - Usad Družina izseljena, vzrok plazenja zemlje preverjajo izvedenci

V sredo je stopila v veljavo odredba, s katero je goriški župan Ettore Romoli razglasil začasno neuporabnost hiše v bližini cerkve v Štmavru, ki jo ogroža zemeljski usad. Na podlagi županovega ukrepa se je moral družina Robazza, ki jo sestavlja starša in mladoletna hčerka, kot napovedano izseliti iz poslopja. Iz varnostnih razlogov bodo morali Robazzovi pravzaprav le zvečer zapuščati svoj dom, kljub temu pa je razumljivo, da je družini vse prej kot lahko pri srcu. V sredo so Robazzovi prvič prespali pri sorodnici v sosednji hiši, upaj pa, da bodo pristojne ustanove čim prej pojasnile vzrok usada in poskrbeli za sanacijo.

»Računamo na to, da bomo prve odgovore s strani izvedencev dobili že prihodnji teden,« je povedal goriški občinski odbornik za civilno zaščito Francesco Del Sordi in poddaril, da je odredba o izselitvi v takih primerih nujen ukrep. Usad sicer ni poškodoval hišo, zemlja pa se je udrila le nekaj metrov od poslopja. Usad se je prvič pojavil ob močnih nalihih, do katerih je prišlo decembra lani, v zadnjih časih pa se je položaj poslabšal. Ob hiši družine Robazza sta ob usadu še dve stavbi, ki pa zaenkrat nista bili vključeni v županovo odredbo. Del Sordi je podčrtal, da geolog in civilna zaščita preverjajo, kje je vzrok plazenja zemlje, ko bodo to razčistili, pa bodo načrtovali poseg in izvedli sanacijo. Med možnimi vzroki usada, ki so jih izvedenci evidentirali v prejšnjih dneh, so podtalne vode, ki pronicajo iz Sabotina. (Ale)

ČEPOVAN - S skupnimi močmi so zbrali denar za novo streho

Zgledno hitra pomoč

Družina sama popravil ne bi zmogla - Edina potrebovala socialno pomoč ob nedavni orkanski burji



Hiša zakoncev Marjana in Dragice Šuligoj z novo streho

FOTO N.N.

Za družino Šuligoj v Čepovanu je bil včerajšnji dan nekaj posebnega. Obiskali so jih predstavniki vseh institucij, ki so poskrbeli, da je bila streha njihove hiše, ki jo je orkanska burja v začetku marca dobesedno snela z zidov, obnovljena v rekordno hitrem času devetih dni.

Kot je v kratkem nagovoru povedal novogoriški podžupan in predsednik komisije za pomoč socialno šibkim občanom, prizadetim zaradi naravne ujme - orkanske burje, Matej Arčon, se je komisija, v kateri so poleg predstavnikov občine tudi predstavniki Rdečega križa, Karitas in centra za socialno delo, sestala na nekaj hitrih, konstruktivnih sestankih. »Evidentiranih smo imeli več družin, saj je bilo problemov ob burji več, a se je le družina Šuligoj odločila za uveljavitev socialne pomoči preko centra za socialno delo, kar zahteva dolocene postopke,« je povedal Arčon in dodal, da so skupaj zbrali nekaj manj kot 15 tisoč evrov, potrebnih za prenovo strehe. Mestna občina je prispevala 6.600 evrov, Rdeči križ in Karitas vsak po 3.200 evrov, 1.600 evrov je zraven pristavil Center za socialno delo, 500 evrov pa še krovcev Slovenko Makuc iz Gorenje Trebuše, ki je opravil vsa gradbena in krovска dela. Arčon se je zahvalil tudi družbi Esal iz Anhovega, ki je priskočila na pomoč s stotimi ploščami za kritino.

»Imeli smo tudi plan B. Če bi bilo pomoči potrebnih več družin, bi šli v širšo akcijo iskanja pomoči, a smo ugotovili, da je res kritično samo tu v Čepovanu,« je pojasnil Arčon. »Pomoč je prišla prej, kot smo mislili. Na začetku je bilo res hudo, saj je dan po tem, ko smo ostali brez strehe, tu v Čepovanu snežilo,« je povedala Dragica Šuligoj in dodala, da sami popravila nikakor ne bi zmogli, saj je sama brez dela, njen mož prejema nizko pokojnino, ob dveh sinov pa je eden brez službe, drugi pa sicer dela, a plače kljub temu ne prejema redno. (nn)



GORICA - Javni posvet v organizaciji mladih industrialcev

Skoraj polovica industrijskih obratov bo spet zaposlovala

Ciriani: Banke zavirale izhod iz krize - Guidi: Evropski vzhod naravni pristan za italijansko industrijo



Deželni odbornik Luca Ciriani ob predsedniku goriških industrialcev Gianfrancu Di Bertu med včerajnjim posvetovanjem v Gorici

BUMBACA

Na Goriškem 43 odstotkov industrijskih obratov računa na to, da bodo v teku enega leta ponovno začeli zaposlovati. Tako izhaja iz ankete, ki jo je goriška zveza industrialcev Confindustria izvedla med 30 družbami, ki delujejo na ozemlju goriške pokrajine. O tem in drugih podatkih, ki so povezani s položajem krajevnega gospodarstva, je tekla beseda na včerajnjem posvetu v palaci De Bassa v Gorici. Na temo teritorija, institucij in podjetništva so ga priredili mladi industrialci pri zvezi Confindustria. Za to priložnost je bila dvorana nabito polna, poleg gospodarskih operaterjev pa so bili med publiko tudi krajevni upravitelji.

Uvidoma je spregovorila predsednica deželnega odbora mladih industrialcev Arianna Bellan, za njo pa je pozdravil goriški župan Ettore Romoli. Deželni odbornik za proizvodne dejavnosti Luca Ciriani je prinesel pozdrav predsednika deželne vlade FJK Renza Tonda. V imenu sku-

pine mladih pri goriški zvezi Confindustria je predsednik Simone Cagidiaco podčrtal, da sta za konkurenčnost goriškega teritorija in ostalih pokrajin dežele FJK potrebna sodelovanje in integracija med vsemi gospodarskimi in političnimi akterji. »Sistem Furlanija-Julijske krajine« si mora zavilhati rokave, saj se vsi soočamo z istimi interesimi in problemi. Rešitev je treba iskati na deželni in državni ravni,« je povedal Cagidiaco. Mladi goriški industrialci so še izpostavili, da mora dežela FJK na podlagi svoje avtonomije težiti po poenostavljivosti postopkov za pridobivanje dovoljenj, kar bi privabilo investitorje iz tujine. Menijo, da se mora dežela tudi zavzemati za energetsko neodvisnost, potenciranje intermodalne mreže, uresničitev deželne logistične platforme, internacionalizacijo in infrastrukturni razvoj v turističnem smislu. Ključ ponovnega razvoja v sistemu, ki ga je gospodarska kriza močno prizadela, je tudi vlaganje v projekte za izobraževanje mladine ter ažurira-

nje in motiviranje docentov. Da so zaznavni pozitivni signali v gospodarstvu, je potrdila državna predsednica mladih industrialcev pri zvezi Confindustria, Federica Guidi, ki je predvsem izrazila prepričanje, da evropski vzhod predstavlja naravni pristan za italijansko industrijo.

Ciriani je poudaril, da je deželna uprava FJK skušala kljubovati krizi »z daljnovidnostjo in zdravo pametjo«, saj je skušala zagotoviti podjetjem in delavcem socialne blagajlice, da bi spodbujala potrošnjo in prihodke. Ciriani je spomnil tudi na pobude, ki jih je dežela FJK namenila podjetjem (omenil je npr. financiranje deželnega zakona 23/2001 in sklad za podjetja, ki so investirala na deželnem območju, vlagala v inovacijo in zaposlovala). »Če pa se po eni strani nekateri trudimo, da bi se dežela izvlekla iz krize, so drugi pritisnili na zavore,« je o bančnih zavodih povedal Ciriani in spomnil tudi na potrebo po racionalizaciji na nekaterih področjih, kot je sistem sejmišč. (Ale)



Bukovški kulturni dom z Mušičeve dvorano

Letošnji praznik občine Renče-Vogrsko bodo zabeležili z odprtjem prenovljenega kulturnega doma v Bukovici. Stavba je bila sicer zgrajena med letoma 1950 in 1955 s prostovoljnimi delom domačinov, celo opeke zanj so izdelovali udarniško v tedanji bukovški frnaži. Prenovljen objekt, naložba je veljala 775.000 evrov, ima veliko večnamensko dvorano z dobrimi tristo sedeži, v manjši dvorani, posvečeni domačini, slikarju Zoranu Mušiču, pa je pro-

sta za sto obiskovalcev. Slednja je še posebej zanimiva zaradi kamnitega dela tlača, v katerega je akademika slikarka, sicer tudi domačinka, Rene Rusjan, vklesala dele ene od grafik umetnika (*na fotografiji, foto Bumbaca*). V dvorani namenljajo gostiti literarne in glasbene večere, zato so v ta namen vanjo postavili obnovljen star klavir, na treh informacijskih točkah pa si bo moč ogledati video in avdio predstavitev življenja in dela Zorana Mušiča. Kulturni dom bodo namenu predali danes ob 19. uri. Ob tej priložnosti bo organizirana slavnostna akademija in koncert orkestra Big Band Nova z gostjo Damjanom Golavšek. (km)

GORICA - Trafike 60-odstotni upad prodaje cigaret

Od leta 2004, ko je Slovenija vstopila v EU, so trafike, ki delujejo v bližini slovensko-italijanske meje, prodale od 40 do 60 odstotkov manj cigaret v primerjavi s prejšnjimi leti. Podatek, ki zadeva tudi goriške trafike, so posredovali na včerajšnji avdiciji sindikalne organizacije Confersenti in goriškega združenja upraviteljev trafik, ki sta problematiko predstavila drugi komisiji deželnega sveta v Trstu. Da bi krizoomejili in omilili »beg« kadilcev v Slovenijo, so goriški upravitelji trafik že naslovili na deželo Furlanijo-Julijsko krajino prošnjo po ukrepih, predlagali pa so tudi angažiranje Evropske Unije, ki bi lahko poskrbela za poenotenje pravil v Sloveniji in Italiji. Zveza Confersenti je predlagala tudi državno pomoč za davčni izgubu, ki so jo utrpel na deželnih ravni zaradi znižanja prodaje cigaret. Letna davčna izguba znaša po podatkih zvezne Confersenti kar 60 milijonov evrov.

GORIŠKI KRAS 27 arhitektov želi načrtovati kraški muzej

Kar sedemindvajset arhitekturnih studiov se je prijavilo na razpis goriške pokrajine, ki išče načrtovalca za kraški muzej na prostem. Prijavili so se arhitekti iz dežele Furlanije-Julijanske krajine, med katerimi izstopa Dimitri Waltritsch, sicer goriški rojak s studiom v Trstu, pa tudi drugi italijanski arhitekti z zveznimi imeni (na primer Gae Aulenti) in arhitekti iz Španije. Pokrajinski razpis predvideva ovrednotenje Debele Grize in načrtovanje tamkajnjega muzeja, izgradnjo razgledne točke nad Dobrodoškim jezerom, prekvalifikacijo območja okrog spomenika v Redipulji in več manjših posegov, ki jih bodo izvedli na raznih območjih goriškega Krasa (npr. pravilo jarkov in pešpoti). V okviru projekta Kras 2014+ s bodo potekali tudi razni kulturni dogodki. Goriška pokrajina v teh dneh že odpira kuverte s ponudbami.

GORICA - VZPI-ANPI Informatizirali osebne fascikle

Danes predstavitev na pokrajini

Pokrajinska sekcija VZPI-ANPI bo danes predstavila delo, ki ga je opravila z ureditvijo in računalniško obdelavo oziroma informatizacijo svojega zgodovinskega arhiva osebnih fasciklov. Predstavitev bo potekala v pokrajinski sejni dvorani v Gorici, na Korzu Italia, z začetkom ob 18. uri. Sodelovali bodo predsednik goriške sekcije VZPI-ANPI Mirko Primožič in predsednik pokrajinske sekcije Paolo Padovan, ob njiju pa še Enrico Gherghetta, predsednik goriške pokrajine, Silvano Bacicchi, častni predsednik VZPI-ANPI, in Marina Dorsi iz tržaške zadruge arhivarjev. Zaključke bo potegnil Dario Mattiussi, tajnik študijskega centra Leopoldo Gasparini iz Gradisca.

Gre za pomembno in dragoceno zbirko pričevanj preko štiri tisoč oseb, ki so po drugi svetovni vojni naslovili na italijansko državo zahtevo po priznanju vloge oziroma statusa v vojnem času. Bili so možje in ženske italijanske in slovenske narodnosti, ki so se od septembra 1943 do poletja 1945 organizirali v brigade in bataljone, ti pa so se nato večinoma vključili v divizijo Garibaldi Natisone in v vrste Narodno-ovsobodilne vojske Jugoslavije (NOV). Osebni fascikli pripovedujejo življenske zgodbe goriških borcev in pa civilistov, ki so bili aretirani ali deportirani v koncentracijska taborišča. Zaradi občutljive narave hraničnih dokumentov - zagotavljajo pri VZPI-ANPI - bodo omogočili konzultacijo fasciklov, sicer ob upoštevanju zakonskih norm s področja varovanja zasebnih podatkov, ne da bi pa pri tem omejevali svobode izražanja in mišljenja, ki ju zagotavlja italijanska ustava.

Gherghetta z upokojenci

Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in odbornica za socialno Licia Rita Morsolin sta se srečala s predstavniki sindikatov upokojencev SPI-CGIL, FNP-CISL in UIL. Pensionati glede možnih ukrepov proti krizi, pri čemer so se dogovorili za ustanovitev omižja in podpis protokola. Od pokrajinske uprave pričakujejo predvsem olajšanje na področju konzultacije javnih prevozov in pomoč na področju urejanja administrativne plati plačevanja družinskih pomočnic vsem družinam, ki za to zaprosijo. Gherghetta in Morsolinova bosta opravila tudi pregled storitev in ukrepov za ostarele s krepitvijo pokrajinskega observatorija za socialne politike, ki je na voljo na spletni strani <http://opps.provincia.gorizia.it>.

GORICA - Drevi odprtje razstave v centru Bratuž

Skozi plakate prerez političnega nastopanja Slovenske skupnosti



Strankin plakat iz šestdesetih let minulega stoletja z izvirnim znakom lipove vejice

FOTO L.K.

»Razstavljeni plakati so dokument naše prisotnosti, organiziranosti in delovanja ter predvsem zavzemanja za slovenskega človeka.« Tako pravi pokrajinski tajnik stranke Slovenske skupnosti (SSk), Julijan Čavdek, o razstavi političnih in volilnih plakatov, ki jo bodo odprli danes ob 19. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Razstavo prirejajo ob 35. obletnici strankine ustanovitve. »Obletnica je primerni trenutek, da si ogledamo naše lepake in sporocila, ki smo jih preko njih posredovali javnosti. Ob pogledu na razstavljamo, koliko zavzetosti in truda je bilo za naše strani vloženega v ohranjanje slovenske zavesti, jezik in kulturo. Tudi plakati dokazujo našo bogato politično tradicijo,« pravijo pri Ssk. Po stenah preddverja so razobesili 75 plakatov, računajo pa, da bo razstava spodbudila posameznike, ki morda hranijo manjkajoče plakate - pogrešajo na primer plakate ob občinskih volitvah v Gorici -, da stopijo na dan z njimi. Nameravajo namreč urediti in ovrednotiti strankin arhiv, pravi občinska svetnica Ssk Marinka Koršič. V mislih pa imajo tudi publikacijo, v kateri naj bi s plakati pri-

kazali prerez delovanja Ssk na Goriškem, pojasnjuje Čavdek. Plakate so razobesili po tematskih sklopih, večina se jih seveda nanaša na Goriško. Omembu zasluži plakat v desnem kotu predverja, ki je med razstavljenimi najstarejši. Segu v šestdeseta leta, na njem pa se znak lipove vejice nekoliko razlikuje od današnjega. Gre za izvirni znak, ki je nastal po osnutku Goričanke Lori Rijavec. Nato so zbrali plakate s političnimi gesli, plakate za evropske volitve, dalje plakate pokrajinskih in deželnih kongresov ter občinskih, pokrajinskih in deželnih volitev. Čavdek opozarja na plakat iz leta 1993, ko je Ssk nastopila z lastno listo na pokrajinskih volitvah, dosegljive zase rekordno število glasov, a vsekakor ni izvolila svojega kandidata v pokrajinski svet. Zanimivi so plakati tudi po jezikovni plati. »Starejši so izključno slovenski, s časom pa so dosledno dvojezični,« razlagajo Čavdek. Nekatere so natisnili v italijanski različici. Med temi izstopa neobičajni plakat s politično-ekološkim sporočilom: »Contro il degrado ambientale e politico - Contro la discriminazione delle minoranze. Ramoscello di diglio.«



GORICA - Na sejmišču štirideseti Expomego z mednarodnim pridihom

Novogoriške obrtnike zanima italijanski trg

»Vse bolj povprašujejo, kako bi lahko opravljali svojo dejavnost tudi čez mejo«

Na sejemske razstavišča v Gorici se danes začenja 40. vzorčni sejem Expomego. Najavljenih je 150 razstavljevcev, med katerimi bodo tudi Slovenci in Avstriji, kar govorii o tem, da neguje goriški sejem svojo mednarodno vlogo in da skuša priklicati obiskovalce iz čim širšega prostora.

Tretje leto zapored se bodo na Expomego predstavili tudi obrtniki iz šestih goriških občin, združeni v območni obrtno-podjetniški zbornici Nova Gorica. V okviru sejma, ki poteka med 23. in 25. aprilom ter 30. aprilom in 2. majem, bo jutri, 24. aprila, od 15. ure dalje v hall D »Goriški dan« v organizaciji slovenskih obrtnikov. »Gre za dodatno aktivnost, ki jo pripravljamo v sodelovanju z goriškimi občinami, da privabimo obiskovalce na naš razstavni prostor,« pojasnjuje namen Goriškega dne Boža Loverčiča, sekretarka novogoriške območne obrtno-podjetniške zbornice. Jutrišnji program v hall D se bo začel s pozdravnimi nagovorji županov Nove Gorice in Brd, Mirka Brulca in Franca Mužiča, zbrane pa bo pozdravil tudi predsednik novogoriške obrtno-podjetniške zbornice, Aljoša Fiegl. V kulturnem sporedu bodo nastopili briški harmonikarji, Društvo žena iz Dornberka ter plesni par.

Letos se bodo Novogoričani predstavili na večjem razstavnem prostoru kot doslej, saj bo obsegal 170 kvadratnih metrov. Skupno bo prisotnih 24 razstavljevcev, večina je članov obrtno-podjetniške zbornice. Gre za predstavnike kovinarjev, lesarjev, kozmetičnih storitev, gradbenikov, keramičarjev, trgovcev, turistične ponudbe, prisotni pa bodo tudi predstavniki Turistično informacijskih centrov.

Goriški obrtniki si na sejmu obetajo navezavo poslovnih stikov čez mejo. »Z udeležbo na sejmu delamo prve korake k promociji naših obrtnikov, velika večina se namreč niti ni navajena predstavljati na velikih sejmih. V času gospodarske krize pa še toliko bolj vidijo, da morajo iskati takšne priložnosti,« dodaja Loverčičeva. Prisotnost na sejmu namejavajo nadgraditi še 18. maja s predavanjem na sedežu zbornice v Novi Gorici. Predavatelji bodo predstavniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, s katerimi imajo podpis sporazum o sodelovanju. Podjetjem bodo predstavili, kako odpreti podjetje v Italiji, kakšni so tam davčni pogoji in delovno-pravna zakonodaja. »Novogoriški obrtniki na-



NOVA GORICA - Evropski regionalni gospodarski forum

Človeški viri najpomembnejši potencial razvojnih strategij

V Novi Gorici bo od 7. do 8. junija potekal šesti Evropski regionalni gospodarski forum (EREF). V luči globalne gospodarske krize bo tematsko osredotočeno na potrebo po visoko usposobljenih in mobilnih človeških virih, sposobnih z znanjem ustvarjalno oblikovati visoko dodano vrednost. Forum, ki bo potekal pod pokroviteljstvom Evropskega odbora regij, se bodo med uglednimi domačimi in tujimi gosti predvidoma udeležili predsednik slovenske vlade, Borut Pahor, evropski komisar za regionalni razvoj, Johannes Hahn, predsednica Odbora regij Evropske unije, Mercedes Bresso, in drugi. EREF se je v nekaj letih razvil v dejavno mrežo že sedemnajst evropskih regij, ki jih združujejo napori za razvoj družbe znanja in z dvig na znanju temelje konkurenčnosti.

Pomembna vloga EREF-a je v povezovanju med jugovzhodno Evropo in članicami Evropske unije. Nosilec regionalne mreže EREF za jugovzhodno Evropo pa je novogoriška mestna občina, ki dogodek vsa leta skupaj s partnerji tudi organizira. Novosti letošnjega dogodka bodo, kot pojasnjuje direktorica občinske uprave, Elvira Šušmelj, da bo manj časa namenjena plenarnemu delu, zato pa so ga več po-

BORIS CIZELJ

FOTO K.M.



ga pozna od nekdaj.

Letošnjega Foruma, ki je v zadnjih nekaj letih pritegnil veliko zanimanje evropskih ustanov, se bodo udeležili predstavniki iz gospodarskega, raziskovalnega, inovacijskega, kadrovskega in izobraževalnega področja, prisotni pa bodo tudi predstavniki regij in držav Evropske unije ter regij jugovzhodne in vzhodne Evrope.

Tema letošnjega EREF-a se, kot rečeno, nanaša na razvoj človeških virov. »Dejstvo, da predstavljajo človeški viri v Evropi in njenih regijah najpomembnejši potencial razvojnih strategij, politik in vsakodnevne inovativne dejavnosti, je prepogosto spregledano,« poudarja Boris Cizelj, direktor Slovenskega gospodarskega in raziskovalnega združenja v Bruslju, ki opozarja tudi na to, da se pogosto zanemarja, da je treba za polno sprostitev potenciala žensk storiti več in da to ni le stvar politične korektnosti. Na letošnjem Forumu bodo udeleženci skušali oceniti tudi, kako naj bi pospešili uresničevanje bolonjskega procesa ter katere vrednote so potrebne za mlade strokovnjake, da bodo sposobni prispevati k trajnostnemu razvoju. (km)

NOVA GORICA-GORICA - Gledališko tekmovanje

Čezmejni odri

Sodelujejo šole iz Gorice, Tržiča, Ajdovščine, Nove Gorice in Vipave

Letošnjega, že 15. srečanja šolskih gledaliških skupin, ki bo potekalo od 4. do 8. maja, se udeležuje osem srednjih oz. višjih srednjih šol: tri prihaja iz Gorice, dve iz Tržiča, tri pa iz Ajdovščine, Nove Gorice in Vipave. Gre za še eno izmed čezmejnih pobud z lepo tradicijo, ki pa je namenjena mladi generaciji. »Mladim skušamo dati možnost izražanja, in to ne le skozi gledališko igro, temveč tudi na drugih umetniških področjih, kot sta slikanje in glasba, saj jih vzpodujamo, da sami pripravijo tudi scenografijo in glasbeno podlagzo za dela, ki jih uprizorijo,« poddarja Alessandro Romano, predsednik kulturnega društva Mattatoioscenico, ki je organizator srečanja.

Srečanje šolskih gledaliških skupin, ki je tudi tekmovalnega značaja, je že od samega nastanka čezmejno naravnano, pomembno podpora pa mu ves čas nudi goriška pokrajina. »Srečanje je dokaz, da so mladi zelo sposobni, če jim damo možnost, da se lahko izrazijo,« je na novogoriški predstaviti dogodka včeraj poudarila pokrajinska občinka Licia Rita Morsolin in pozdravila čezmejnost srečanja. »Ne počutimo se, kot da bi k vam prišli z druge strani meje, temveč kot da prihajamo iz druge mestne četrti tega skupnega prostora. Da ta prostor doživljamo tako, da tudi zasluga prireditev kot je ta,« pa je dodal pokrajinski občinkar Marko Marinčič, ki je v nadaljevanju poudaril, da je generacija mladih, katerim je dogodek namenjen, tudi simbolna: gre za prvo generacijo, ki dejansko doživljajo čezmejni prostor brez meje, takšne, kot je bila desetletja. Prav zato je po njegovih besedah pomembno medsebojno poznavanje vrstnikov s tistega območja in preseganje predsodkov, s katerimi so zaznamovane starejše generacije. Ravnatelj novogoriške gim-

nazije, ki je bila gostiteljica predstavitve in je tudi ena izmed udeleženih letošnjega srečanja šolskih gledaliških skupin, pa je poudaril pomen udeležbe njihove gledališke gimnazije na tovrstnih srečanjih. Poleg njih se dogodka udeležuje še ajdovska srednja šola Veno Pilon in vipsavska škofijska gimnazija, tri goriške šole: ISIT Galilei-Fermi-Pacassi, licejski pol Dante Alighieri - podružnici Slataper in Duca degli Abruzzi in IPSSC Cossar - IPSIA Da Vinci ter tržički šoli ISIT Einaudi-Marconi in ISIP. Za društvo Mattatoioscenico je srečanje priložnost za vzpostavitev dejanske mreže šol goriške pokrajine in severno-primorske statistične regije.

Srečanje bo potekalo na petih prizoriščih: v Novi Gorici, Tržiču, Gradežu, Gradišču in Gorici. Tudi komisija, ki bo ocenjevala uprizoritve mladih gledališčnikov, bo mednarodna: sestavljajo jo fotograf Primož Bizjak, umetnik in scenograf Anton Spazzapan, igralec Paolo Fagiolo, igralka in režiserka Marcela Seri, pisatelj Giorgio Mosetti in operaterka CISI Erica Gasparinic. Pridružila se jim bo še komisija mladih, ki jo sestavlja po dva predstavnika dijakov za vsako sodelujočo šolo. Komisiji bosta podelili več nagrad: nagrada Michelstaedter za prvo najboljšo predstavo, nagrada za drugo najboljšo predstavo, za najboljšo moško in žensko vlogo in nagrada za gledališče drugačnosti. Podeljeni bosta še nagradi pokrajinske konzulte za mir in posebna nagrada za inovativnost. Kot zanimivost naj dodamo še, da bo v času uprizoritev organiziran brezplačni prevoz, Paliobus, ki bo gledalce in člane komisij prevažal na zaključne predstave. Prva iz niza bo v torek, 4. maja, v Novi Gorici, zaključni večer pa bo potekal 8. maja v Gorici. (km)

ŠTEVERJAN - SkupinArt v Tednu kulture

Štirje člani Skupine 75 s črno-belimi posnetki



Avtorski posnetek
Igorja Pahorja,
enega izmed štirih
udeležencev
števerjanske razstave

V okviru Tedna kulture, ki poteka na pobudo italijanskega ministrstva za kulturo, se je goriškim organizatorjem prireditev z združenjem Graphiti na čelu pridružil tudi Fotoklub Skupina 75. Na sedežu kluba v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu bo namreč jutri odprtje druge fotografiske razstave SkupinArt, ki je vključena med pobude Tedna kulture.

V števerjanski galeriji se bodo s svojimi deli predstavili štirje člani Skupine 75, in sicer Sergio Cutlot, Igor Pahor, Loredana Prinčič in Enzo Tedescchi, ki bodo ponudili na ogled črno-bele fotografije v tradicionalni in digitalni tehniki. Čeprav so vsi pos-

Drevi občni zbor SPDG

V malih dvoranih Kulturnega doma bo drevi ob 20. uri, v drugem sličcu, redni občni zbor Slovenskega planinskega društva iz Goriče. Na skupščini bodo predstavili v lanskem letu opravljeno delo, program za leto 2010 ter glasovali o finančnem poslovanju. Z letom 2009 se je zaključil dveletni mandat članov statutarnih organov, zato bodo na skupščini izvolili tudi novo vodstvo.

Zaprti zaradi zavetnika

Zaradi praznovanj krminskega zavetnika sv. Adalberta bodo danes zaprti občinstvu občinski urad in zdravstveno središče z ambulantami v Krmnici.

V Gabrijah »Niso letele ptice«

Kulturno društvo Skala iz Gabrij prireja v okviru kulturnih večerov, posvečenih praznovanju 100-letnice ustanovitve društva, noc ob 20.30 v društveni dvorani projekcijo dokumentarnega filma »Niso letele ptice« režisera Nadje Velušček in Anje Medved; uvodoma bo spregovoril Vili Prinčič.

Začenja se Mesto mladih

V Novi Gorici se začenja eden izmed večjih festivalov v Sloveniji, Mesto Mladih, ki ga organizira Klub goriških studentov v sodelovanju s Festivalom Pomladi. Med 23. aprilom in 1. majem se bo odvilo več predstav, povezanih z glasbo, športnih in kulturnih delavnic. Z nastopom skupine Katalena se bo festival začel nočjo ob 22. uri v novogoriškemu baru Center. (km)

V Gradežu nočajo parkirnin

Deželni svetnik Ljudstva svobode Roberto Marin napoveduje, da bodo Gradežani 29. aprila stopili protestno na ulice proti odločitvi občine, da povsod uvede parkiranje proti plačlu. Za Marina bo ukrep oškodoval lokalno gospodarstvo in prizadel zlasti krajane.

Ustanavljajo literarni klub

V Novi Gorici vabijo vse ljubitelje in ustvarjalce leposlovja, da se udeležijo ustanovitve novogoriškega literarnega kluba danes ob 14. uri v Goriški knjižnici Franceta Bevka. (km)

Tečaj jamarstva v Gorici

Goriška speleološka šola, skupina Berta-relli in sekcija CAI prirejajo 31. začetniški tečaj jamarstva od 23. aprila do 4. junija; informacije so na voljo na sedežu v Ulici Rossi in Gorici ob petkih med 21. uro in 22.30 (tel. 349-7205815, speleobertarel.li@yahoo.it).



PODGORA - Natečaj cerkvenega petja Zbori prepevali in dvakrat moli



Pevski zbor v podgorski cerkvi, pred njim komisija

BUMBACA

V podgorski cerkvi je v nedeljo potekal peti natečaj cerkvenega zborovskega petja, posvečen Bogomirju Špacapanu, v organizaciji prosvetnega društva Podgora in Združenja cerkevih pevskih zborov iz Gorice. Namesto napovedanih šestih je nastopilo pet zborov, saj je skupina s Kobjeglave zgradila bolezni odpovedala udeležbo. Uvodni nagovor je imela števerjanska županja in predsednica Zveze slovenske katoliške prosvete, Franka Padovan. Izhajajoč iz pregorova, da »kdo poj, dvakrat moli«, je svoje besede uglašala na pomen slovenskega cerkvenega in posvetnega petja. »Kaj pomeni, da dvakrat moli? Pomeni, da moli z besedami in melodijo. Pesem - melodija - je razširjena deklamacija. Če besedi dodaš melodijo, si ji pridružil čustveni element, ki pomaga izraziti to, kar beseda v sebi krije, in na prvi pogled ni očitno. S petjem pevec moli sam, hkrati pa tudi druge razpoloži in spodbudi za molitev. Dobro peti pomeni torej pravilno in lepo peti. Samo tako petje je dvojna molitev ...«

Cerkveno petje - je v Podgori še poudarila govornica - je najna in ne-ločljiva sestavino bogoslužja. Cerkvena glasba bo zato svetješa, kolikor tesneje bo povezana z bogoslužnim delanjem, ko bo izražala molitev ali spodbujala k ubrnosti ali pa obrede obdajala z večjo slovesnostjo ... Pevski zbor v župniji ni skupina poklicnih in izurjenih solistov, temveč pastoralna skupina ljudi iz župnije, ki imajo voljo in veselje za petje in predvsem tudi pripravljenost, da nekaj dobrega in spodbudnega store za svoje župnijsko občestvo. Gojiti je treba cerkveno in posvetno petje. Obe zvrsti sta naši, slovenski.«

Po nagovoru je stopilo v živo pevsko tekmovanje. Pevke in pevci ter zborovodje udeleženih zborov so po splošni oceni z večino odpetega programa prepričali občinstvo. Izbor cerkevih skladb je bil raznolik tako iz slogovnega kot iz avtorskega vidika. Večina izjavljenih skladb je sodila na srednjo zah-

tevnostno stopnjo. Mnenje članov ocenjevalne komisije je bilo, da vsi zbori - skladno s svojimi možnostmi - v svojih župnjah in krajinah gojijo prese netljivo visok raven pevske kulture. V večini primerov gre za starostno heterogeno strukturo zborov, izstopa pa veliko število mladih pevk in pevcev, ki predvsem starejše pevce navdajajo z upanjem, da ne vztrajajo zaman.

Komisija ni imela težkega dela, saj so se kriterijem, objavljenim v razpisu, najbolje in dokaj izenačeno odzvali zbori iz Šempetra pri Gorici, Brezovice pri Ljubljani in iz Deskel. Le z malo zaostanka sta sledila zbori iz Ilirske Bistrice in Otlice. Pevski zbor iz Šempetra pri Gorici je prepricals programom, ki je zboru »ležal«, in zasluzeno pristal v vrhu. Drugouvrščeni zbor iz Brezovice je program interpretiral občuteno in se le malce precenil z izborom najtežje skladbe iz celotnega na tečnjega programa. Tretjeuvrščeni zbor iz Deskel je predstavljal latinsko mašo, ki je bila - predvsem po zaslugu tenkočutne zborovodkinje - odpeta doživeto in iz vidika liturgičnega čtenja preprčljivo. Zbora iz Ilirske Bistrice in Otlice pa sta ravno tako dokazala, da za dobro odpetim programom stoji velik napor, predvsem pa navdušenje.

Poleg denarnih nagrad za prve tri uvrščene, za katere sta prispevali tudi Zadružna banka iz Doberdoba in Sovodenj ter Čedadjska banka - Kmečka banka, je vseh šest skupin prejelo v dar umetnostno izdelan spominski krožnik, delo domaćinke Albine Pintar, ter zbirko knjig. Nagrade sta izročila Franika Padovan in podpredsednik prosvetnega društva Podgora Milan Jarc. Napovedoval je v program povezaval Jurij Klanjšček, v pričakovanju na rezultate pa je zaigral trobilni trio centra za glasbeno vzgojo Emil Komel, ki ga sestavljajo Elisa Gerolimetto, Gabriele Boscarato in Roberto Caterini. Tekmovanje je sledila družabnost v nekdanih osnovni šoli, kjer je prostore dala na razpolago Krajevna skupnost Podgora.

GORICA - Snovanja centra Komel Pianist in orkester s penečo klasiko

Škojfeločanom se bo pridružil komorni zbor ArsAtelier

Gost drugega srečanja letosnjih Snovanj, ki jih center za glasbeno vzgojo Emil Komel prireja v sodelovanju z ArsAtelierom, bosta jutri mladi celjski pianist Tilen Draksler in Godalni orkester Arseia iz Škofje Loke. Draksler je absolvent ljubljanske akademije za glasbo, trenutno na študiju v Budimpešti. V Sloveniji je poznal tudi po izvirnih projektih, ki jih namenja predvsem mladim poslušalcem. Originalno zveni tudi naslov jutrišnjega koncerta, ki bo ponudil nekaj biserov klasične glasbe: Bachov Koncert za klavir in orkester BWV 1052, Mozartov KV 414 in njegovo večno lepo Malo nočno glasbo. Orkester je v program vključil še Bartokove Romunske plese, uvedoma pa se bo orkestru pridružil goriški komorni zbor ArsAtelier, tokrat pod vodstvom Mirkha Ferlana. Škojfeločanski ansambel se je iz šolskega orkestra raz-

TILEN
DRAKSLER

vil v kvalitetno izvajalsko skupino, ki dosega zavidske uspehe tudi na mednarodni glasbeni sceni. Vodi ga priznani violinski pedagog Armin Sešek.

Program nadveč poslušljive glasbe bo zadovolil okus tudi širše publike, ki jo organizatorji vabijo, da se njim prodruži jutri, 24. aprila, ob 20. uri v dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

Čestitke

23. aprila sta si JULKO in FANI iz Doberdoba pred 50 leti skupno zvestobo obljudila. Ob tej lepi obletnici jima iz srca čestitamo in voščimo vse najboljše ter da bi ob zdravju, sreči in ljubezni še naprej osrečevala drug drugega. To jima iz srca želite sinova Silvana in Fabrizia in družinama. Velik poljub pa pošljata Lara in Ines.

Mali oglasi

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopališči, dva balkona, shramba in garaga, cena 132.000 evrov; tel. 328-8872507.

V DOBERDOBУ, naselje Mikoli, prodajamo hišo, štalo in senik potrebeni prenove; tel. 334-6366767.

Poslovni oglasi

ZAPOSLIM mladega usposobljenega mehanika. Pokličite na

tel. 0481-21915

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Scontro tra Titani«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Agora«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Matrimoni e disastri«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Matrimoni e disastri«.
Dvorana 2: 18.15 - 20.15 - 22.15 »Scontro tra Titani« (Digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »La città verrà distrutta all'alba«.
Dvorana 4: 17.30 »Fantastic Mr. Fox«; 19.50 - 22.10 »L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Gre- en Zone«.

Obvestila

KRUT sporoča, da je še nekaj prostih mest za skupinsko vadbo v termalnem bazenu v Gradežu ob sredah dopoldne; informacije in obvezna prijava na sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

IZLET V DOLINO REKE IDRIJE v sodelovanju s SPDG bo v nedeljo, 25. aprila. Spremlja Mirko Radinja. Huj je približno 3 ure. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 8. uri iz pred šole v Pevmi.

SPDG priredi v soboto, 22. maja, avtobusni izlet na Golico (cvetoče narcise), zmerne hoje slablje dve uri, kosilo iz nahrbtnika. Društvo obenem obvešča, da bo v nedeljo, 9. maja, vsakoletni pohod Sabotinske družne poti, primeren za vsakogar, na Banjško planoto.

GORICA - Snovanja centra Komel Pianist in orkester s penečo klasiko

Škojfeločanom se bo pridružil komorni zbor ArsAtelier



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

OSNOVNI ABONMA

Slovensko narodno gledališče
Drama Ljubljana:

Jean-Baptiste Poquelin Molire

Tartuffe

Režiser Dušan Jovanović

v pondeljek, 26. aprila ob 20.30
v Kulturnem centru Bratuz

Predstava je opremljena
z italijanskimi nadnapisi

Info in rezervacije na blagajni
Kulturnega doma Gorica, ul. Brass 20
9.00-13.00 / 15.00-18.00
(Ponedeljek/Petak)
Tel. 0481.33288



SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO GORICA

62. REDNI OBČNI ZBOR

Člani so vabjeni na letno skupščino, ki bo danes 23. aprila v Kulturnem domu v Gorici, ulica I. Brass 20 ob 19.30 v prvem in ob 20.00 uri v drugem sklicanju.

DNEVNI RED:

1. Otvoritev občnega zbora
2. Poročila
3. Blagajniško poročilo: odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010
4. Pozdravi gostov in razprava
5. Podeljevanje priznanj smučarskim učiteljem
6. Poročilo nadzornega odbora in razrešnica staremu odboru
7. Volitev novega odbora
8. Razno

šetom, ki bo predstavil svoj prvenec V zakpanih gojzerjih. Srečanje bo v pondeljek, 26. aprila, ob 20. uri.

NARIŠI NOV DAN Zavoda 7 iz Solkanja je projekt v sklopu kampanije Neodvisen.si, ki ga organizira ZSKD na pobudo SKGZ-eja, v sodelovanju s Kulturnim domom, Glasbeno matico, ZŠSDI-jem, športnim združenjem Dom in Dijaškim domom. Jutranjo prireditve, ki bo potekala 28. aprila v Kulturnem domu v Gorici si bo ogledalo okoli 900 učencov in dijakov didaktičnih ravnateljstev Gorica in Doberdob, zvečer ob 20.30 pa bo na vrsti interaktivno srečanje namenjeno odraslim; brezplačne vstopnice lahko dvignete v uradu Kulturnega doma ob pondeljku do petka, od 9. do 12. ure in od 15. do 18. ure, ter na ZSKD (Korzo Verdi 51) med 9. in 12. uro ter med 15. in 17. uro.

V OBČINSKI KNJIŽNICI V TRŽIČU prirejajo ob 5. obletnici odprtja novega sedeža v soboto, 24. aprila, med 15.30 in 17.30 laboratorij slovenščine za otroke med 5. in 11. letom starosti z naslovom »La mia piccola luttka«; obvezna prijava.

Pogrebi

DANES V LOČNIKU: 11.00, Carmela Feresin vd. Cargnel (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 09.30, Antonio Finotto s pokopališča v cerkev Sv. Duha in na pokopališče v Ločniku; 14.00, Teresa Carmela Vera por. Calligaris v cerkev Sv. Duha, sledila bo upeljitev.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Vinicio Grattan iz bolnišnice na pokopališče;

11.00, Maria Bersa vd. Pacor v kapeli bolnišnice, sledila bo upeljitev.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Angelo Angelini s pokopališča v cerkev, sledila bo upeljitev.

Koncerti

»DA BI NE POZABILI« je naslov pevskega srečanja, ki bo potekalo v soboto, 8. maja, ob 19.30 na društvem sedežu v Gabrijah. Združena zborna Skala in Jezero bosta predstavila repertoar pesmi, ki jih bosta izvajala na prihodnjem spominskem obisku preminulih v posebnih bataljonih na Sardiniji. Sledil bo kratek govor sovodenjske županije Alenke Florenin. Večer sta združena zborna priredila v sodelovanju s KD Skala Gabrij, KD Jezero Doberdob, sekocijami VZPI iz Štandreža, Sovodenj in Vrha ter SPI-CGIL iz Gorice.

Prireditve

KNJIGA OB 18.03: 24. aprila, je na programu avtobusni izlet na Dobrovo v družbi Nicole Skerta, ki bo predstavil svojo knjigo »Pus underground«; odhod ob 11.03 s trga pred železniško postajo, informacije in rezervacije po tel. 335-1765415.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v soboto, 24. aprila, ob 16. uri predstavitev dveh knjih o fašizmu: »Compano Duce« Ivana Buttigliona in »Fa-sciste« Sergia Vicinija.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE in Založništvo tržaškega tiska vabita na literarno srečanje z Matjažem Klem-



NAŠ POGOVOR - Trener Triestine Daniele Arrigoni

»Calcipoli? Ne vidim nobenih novostik«

O Triestini, Barceloni in Lippijevih izbirah pred svetovnim prvenstvom

Le še šest (ali morda osem?) tekem loči Triestino do konca prvenstva. Po zadnjih štirih zaporednih porazih se je stanje na lestvici precej poslabšalo in v tem trenutku bi bili Tržačani prisiljeni odigrati še dve dodatni tekmi za obstanek. S prihodom tretjega trenerja letošnje sezone, Danieleja Arrigonija, se je že zdelo, da bo lahko Triestina segla po mirnem obstanku, vendar se je nato spet zataknilo. Ponavlja se tisto, kar se je pred njim dogodilo že z Gottijem in Sommo. Po nekaj uspešnih nastopih je sledila križa, tako v igri kot rezultatih. Sedanji trener Triestine se strinja, da to ne more biti slučaj:

»Tudi jaz sem večkrat pomislil na to. Mislim, da če se ista zgodba trikrat ponovi, to nekaj pomeni. Jaz pa sem edini, ki mora razumeti, kaj se za tem skriva oziroma katere so možne rešitve problema. Gotovo je vezano na psihologijo igralcev oziroma na značilnosti te ekipe. Poudariti moram, da se fantje na treningih trudijo, so koncentrirani, tako da s tega vidika jim ne morem ničesar očitat. Morda igralci pretirano občutijo prvi poraz in se prehitro predajajo malodrušju.«

V Trstu ste pred 16 leti preživel sezono kot igralec. Kako se je spremeno mesto v tem obdobju?

»Mislim, da popolnoma. Zlasti v ožjem centru so nekatere predele popolnoma prenovili in spremeniли, tako da je Trst precej lepiš danes kot je bil pred petnajstimi leti. Vsekakor moram poudariti, da sem kot igralec imel precej več časa na razpolago, da bi si ogledal čare mesta. Kot trener mi časa vselej zmanjkuje.«

Kaj pa društvo? So med takratno in sedanjo Triestino precejšnje razlike?

»Nedvomno. Takrat smo doživljali na društvenem nivoju precej težke trenutke, sedanje vodstvo pa je s strokovnega vidika na zelo dobrni ravni. Ferrari, De Falco, to so veliki poznavalci nogometnega sveta in ni pogosto, da v nogometnih društvih ima osebe, ki se na nogomet tudi spoznajo. Mislim, da je Trst tudi primerno okolje, da se nogometni posveti brez odvečnih pritisakov.«

Katera je največja razlika med sedanjam obdobjem, ki ga doživljate kot



Daniele Arrigoni, trener, in takratnim, ko ste bili še igralec?

»Ogromna razlika. Če bi zadevo poenostavili, bi tako odgovoril: kot igralec se je tekma končala, ko je sodnik trikrat zaživil. Za trenerja pa se glavno delo takrat šele začenja. Moraš analizirati celotno tekmo, preštudirati vse napake, organizirati delo med tednom, itd.«

Takoj po vašem prihodu v Trst ste opozoril, da se bo morala Triestina boriti vse do zadnjega kroga. Vaše napovedi se uresničujejo.

»Mislim, da je bila napoved dokaj enostavna. Prepričan sem, da ekipa, ki tri četrtine prvenstva »preživi« na spodnjem delu razpredelnice, pomeni, da tja sodi. Težko je torej misliti in verjeti, da bo zadnja četrtina prvenstva različna od prvih treh. Če bi napovedoval karkoli

drugega, bi lagal. Vedel sem, da bo trda, a ostajam prepričan, da se bomo rešili, ker ima ekipa ves potencial, da se iz našte situacije pobere.«

Več sezona ste treniral v B-ligi. Kako ocenjujete letošnje ekipe? Je srednja kakovost nižja od prejšnjih let?

»Mislim, da je prvenstvo zelo izenačeno, a res na nižji kakovostni ravni. Malo je ekip, ki navdušuje. Šele zdaj prihaja na površje tistih pet-šest ekip, ki imajo bolj kakovostno garnituro igralcev.«

Preidimo na čisto drugačno tematiko. Kako ocenite Interjev nastop v ligi prvakov proti Barcelonu?

»Že v nedeljo sem gledal derby med Barcelono in Espanyolom (druga ekipa iz katalonske prestolnice, op.p.) in sem opazil, da je po zmagi v Madridu proti

drugemu, bi lagal. Vedel sem, da bo trda, a ostajam prepričan, da se bomo rešili, ker ima ekipa ves potencial, da se iz našte situacije pobere.«

»Glede afere calcipoli bi si upal trditi, da gre v glavnem za besediščenje. Zdi se mi, da ni nobenega novega telefonskega pogovora, ki bi lahko spremnil dosedanje interpretacije te afere. Morda imajo športni časopisi težave polnit strani, tako da so se ponovno posvetili tej zadevi. O neredih pa bi rekeli, da presegajo nogomet oziroma šport. Ko sem prebral intervju s fantom, ki so ga zabolili na derbiju, sem postal brez besed. Ko nekdo izjavlja, da se pač take stvari lahko zgodijo, da je to del »igre«, pomeni da je to problem italijanske družbe. Če bi moj sin izjavil kaj takega, mislim, da bi jaz znored, da bi me moral zapreti v psihiatrično bolnišnico. Imam 25-letnega sina. Taka izjava bi zame pomenila, da sem popolnoma zgrešil pri njegovi vzgoji.« (Iztok Furlanič)

NOGOMET - Spolni škandal

Bosta Ribery in Benzema ob SP?

PARIZ - Francosko športno javnost pretresa spolni škandal, v katerega naj bi bila vpletena tudi francoska nogometna Franck Ribery in Karim Benzema. V francoskih medijih se že vrstijo ugibanja o njunem nastopu na svetovnem prvenstvu v nogometu v Južnoafriški republiki. Ribery se je znašel v središču pozornosti zaradi domnevne vpletene v škandal, ki v teh dneh dobiva velike razsežnosti, ker je bila ena od vpletene prostitutki mladoletna. Policija je z nogometnem nemškega nogometnega velikana Bayernu iz Münchenha že opravila informativni pogovor, Benzema pa naj bi še povabil na zaslisanje.

Ne glede na to, da ni potrjena nju na domnevna vpletene v seksualni škandal z mladoletno prostitutko v tenuovskem pariškem nočnem klubu oziroma ni dokazano, da naj bi imela spolni odnos z mladoletnico, se v medijih že pojavljajo ugibanja, kako bo zadnji škandal vplival na trenerja francoske izbrane vrste Raymonda Domenecha pri končni potrditvi ekipe. Skupni imenovalec vseh teh špekulacij je, da je ome-

nena aféra izbruhnila v najslabšem možnem trenutku.

Po podatkih novinarja francoskega časnika Le Mond naj bi imel z maroško prostitutko, ki je komaj dapolnila 18 let in naj bi mesečno z ukvarjanjem z »najstarejšo obrto« zaslužila približno 20.000 evrov, leta 2008 spolni odnos francoski napadalec madrilskega Reala Benzema. Takrat naj bi bila starca komaj 16 let, Benzema pa jih je takrat imel 20. Ribery naj bi imel spolni odnos z mladoletnico leta 2009, nato pa naj bi njene usluge iskal še en francoski reprezentant Sidney Govou, igralec moštva Olympique iz Lyona. Po neuradnih informacijah naj bi Ribery policiji priznal, da je imel spolni odnos s prostitutko, vendar naj ne bi vedel, da ni polnoletna.

Nogometna Bayernova Ribery je bil sicer v sredo na polfinalni tekmi lige prvakov izključen zaradi nevarne igre in je še pred koncem tekme in pred zadetkom Arjena Robbena zapustil stadion Allianz Arena. Francoz je prejel rdeči karton, ker je nevarno startal na nogo oziroma glezenj Lisandra Lopeza.

LJUBLJANA - Zagrebška športna dvorana Arena s 16.000 sedeži bo od danes do nedelje prizorišče zaključnega turnirja košarkarske lige NLB. Med štirimi najboljšimi ekipami je tudi Union Olimpija, ki bo petič nastopila na zaključnem turnirju regionalne lige. V polfinalu jo čaka domača zasedba Cibone. Jadranska liga, ki je leta 2001 ob svojem nastanku naletela na številne zapreke in imela nemalo nasprotnikov, zlasti v Srbiji, se je v devetih sezонаh uvrstila na evropskem košarkarskem zemljevidu. Liga NLB, kakor se tekmovanje imenuje od leta 2006, je brez dvoma eno najmočnejših na stari celini; po meniju košarkarskih strokovnjakov se lahko z njim kosata le španski in italijanski prvenstvi.

Preboj na zaključni turnir je zato le-pa nagrada za trud in zmagre v šestindvajsetih krogih rednega dela, še zlasti za ekipo, kot je v letošnji sezoni Union Olimpija. Ljubljanci, ki so se na vrh regionalnega tekmovanja zavihteli le v uvodni sezoni leta 2002, bodo petič nastopili na zaključnem turnirju. V letih 2003 in 2004 so izpadli v polfinalu (Maccabi Tel

Aviv, Cibona), leta 2005 je na zaključnem turnirju v Beogradu nastopilo osem klubov, Union Olimpija pa je klonila v četrtnfinalu proti Reflexu. Dve leti kasneje je bil zmagovalec znan po končnici oziroma »playoff», zadnji nastop zeleno-belih na zaključnem turnirju pa je bil 2008 v Ljubljani, kjer so Zmajji v polfinalu izgubili proti kasnejšemu zmagovalcu Partizanu.

Beograjčani s trenerjem Duškom Vujoševičem so z naskokom najuspešnejši klub regionalnega tekmovanja. Po dveh neuspešnih finalnih nastopih (2005, 2006) zadnje tri sezone kraljujejo na področju bivše skupne države; 2007 so v finalu nadigrali FMP, leto kasneje so bili prepričljivo boljši od Hemofarma, lani pa so pred svojimi navijači zmleli še Cibono. Ugotovitve strokovnjakov so, da naj bi se v dvorani Arena v Zagrebu ponovil lanski finale. Danes ob 17.15 se bosta namreč v polfinalu srečala Partizan in Hemofarm, ob 20.15 pa še Union Olimpija in Cibona. Zmagovalca se bosta za ročno izdelan pokal iz Steklarne Rogla udarila v nedeljo ob 17.15.

A pokal še zdaleč ne bo vse, kar bodo prejeli zmagovalci. Pripadel jim bo največji del pogače iz 100.000 evrov na gradnega skladu, bolj natančno 40.000 evrov. Deset tisoč evrov manj bodo prejeli poraženci v finalu, tretje in četrtouvrščeno moštvo pa se bosta zadovoljili s po 15.000 evri.

NOGOMET

Maldini vpletен v goljufijo

RIM - Živa legenda Milana Paolo Maldini je vpleten v davčni škandal velikih razsežnosti. Za razliko od mnogih njegovih kolegov, ki so davke le utajevali, Maldinija, namreč, obtožuje korupcije in nezakonitega vstopa v informacijski sistem agencije za davke. Že pred nekaj meseci so v zvezi s to preiskavo arretirali funkcionarja davčne uprave, vpletena pa je tudi Maldinijeva žena Adriana Fossa in 41 drugih oseb.

Maldini je lani po 24 letih končal aktivno kariero, v kateri je med drugim odigral 126 tekem za Italijo in več kot 600 ligaških dvobojev za Milan.

NJBAGOTEJŠI - Ameriška revija Forbes je objavila seznam najbogatejših nogometnih moštev na svetu. Prvo mesto je zasedel angleški Manchester United, njegovo vrednost pa je Forbes ocenil na 1,8 milijarde dolarjev. Na drugem mestu je španski Real iz Madrija (1,3 milijarde dolarjev), na tretjem pa je angleški Arsenal (1,1 milijarde dolarjev). Milan zaseda 7. mesto (800 milijonov evrov), Juventus osmo (656 milijonov), Inter pa 10. mesto (413 milijonov). Vseh 20 najbogatejših klubov na svetu je evropskih, kar sedem pa jih je angleških: Manchester United, Arsenal, Liverpool, Chelsea, Tottenham, Manchester City in Newcastle.

NOGOMET - Evropska liga: polfinale (1. tekma): Atletico Madrid - Liverpool 1:0 (Forlan v. 8. min); Hamberger SV - Fulham 0:0.

HOKEJ NA LEDU - Na svetovnem prvenstvu divizije I v Ljubljani je pred hokejisti le še zadnje dejanje. Najprej pa obstanek na tej ravni svetovnega hokeja med Hrvaško in Južno Korejo, zvečer pa še težko pričakovani obračun za prvo mesto med Slovenijo in Madžarsko. Slovenci imajo točko za zaostanka za Madžarsko, kar pa v medsebojnem obračunu ne pomeni veliko: ker na SP ni nedoločen izidov, bo končno prvo mesto in s tem napredovanje na elitno svetovno prvenstvo leta 2011 na Slovaškem dobila reprezentanca, ki bo drevi zmagal.

KOLESTARSTVO - Italijan Alessandro Bertolini (Androni Giocattoli) je zmagovalec tretje etape kolesarske dirke po Trentinu. Vodstvo v skupni razvrstki je zadržal Kazahstanec Aleksander Vinokurov (Astana), Slovenec Tadej Valjavec (AG2r La Mondiale) pa je pridobil eno mesto in je z osmešo napredoval na sedmo mesto (+1:06).

KOŠARKA - V Zagrebu od danes finalna faza lige NLB

Prvenstvo, ki zaostaja le za španskim in italijanskim



DOBERDOB - Predsednikovo poročilo na 39. občnem zboru športne krovne organizacije

ZSŠDI »pokazalo« več rumenih kartonov

Reševanje krize zahteva lojalen in skupen pristop na podlagi objektivnih meril in analiz

Reševanje težav manjšinske organizacije, ki jo je prizadela gospodarska kriza, zahteva resen, skupen in lojalen pristop vseh dejavnikov, izhod iz krize pa je potreben načrtovan na podlagi konkretnih analiz in objektivnih meril, ne pa na podlagi »občutkov«, nekorektnih manevrov in izsiljevanj.

Poročilo, ki ga je predsednik Jure Kuferšin prebral na sinočnjem 39. občnem zboru Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, ki je bil v prostorju KD Jezero v Doberdobu, zelo kritično obravnavava zdajšnji položaj znotraj naše narodne skupnosti in usmerja v več smeri kar nekaj ostrih puščic. ZSŠDI je zelo kritično do načina kako se (ne)rešuje krizo. Javno izpostavljanje samo nekaterih kriznih področij, izsiljevanje rešitev v javnosti preko občil, individualno romanje po pomoč v Slovenijo, so slaba vizitka za našo skupnost, ki bi nasprotno potrebovala omizje, ob katerem skupno iskati rešitev, ugotavlja Kuferšin. Vendar morajo rešitve temeljiti na ocenah in objektivnih merilih o realni vrednosti in pomembnosti posameznih ustavnov.

»Nam se zdi, da je eden bistvenih ključev predvsem tisti, ki naj pokaže, koliko javnih finančnih sredstev usmerja vsaka ustanova v posameznega človeka, v njegovo rast in v njegovo utrjevanje narodne zavesti. Občutek imamo namreč, da je danes vse preveč prepusteno, pri odmerjanju "kruha", nekim osebnim občutkom, zakoreninjenim tradicijam, ki so preživele.«

Pri dodeljevanju sredstev bi morali tudi upoštevati, koliko energij vlagajo posa-



Sinočne skupščine v prostorju KD Jezero v Doberdobu

BUMBACA

mezne interesne sfere v vsakodnevno intenzivno iskanje alternativnih finančnih sredstev,« japisal Kuferšin. Če v šport ne bi bilo vključenih toliko ljudi, ki povsem zastonjsko kapilarno delujejo po celiem teritoriju, kjer smo naseljeni Slovenci, če bi samo čakali na javna sredstva, bi verjetno že zdavnaj izginili s površja, kaj šele, da bi se lahko ponashali s tako razvejano dejavnostjo kot jo danes še vedno premoremo, je bilo rečeno v Doberdobu, pri tem pa je Kuferšin poudaril, da ZSŠDI nudi društvo le pomoč za mladinsko dejavnost, za vse to, kar zaobjema populacijo nad 18. letom starosti, pa si društva sredstva priskrbijo sama.

Naša športna krovna organizacija meni, da sta za reševanje problemov v prvi vrsti poklicani krovni organizaciji SKGZ in SSO, vendar ugotavlja, da nujno sodelovanje ni zmoglo velike vsebinske rasti in konkrentnih korakov v smeri pomoči ljudem, ki ustvarjajo naš vskdan. ZSŠDI je sinoči tudi apeliralo na politične dejavnike, naj se vnovič začnejo dogovarjati o sestavi skupnega zastopstva, ki naj bo sposobno izdelati temeljite vsebinske načrte.

»Brez vsega tega bomo ostali reverži in si bomo nekako stalno žagali vejo, na kateri sedimo, kar je pravi paradoks. Če se hočemo drobiti po nespodbudnem modelu naših koroških bratov, potem nam prav od tam prihaja slika, kako se na tak način ne doseže nič,« je še zapisano v predsednikovem poročilu, ki odraža mnenje izvravnega odbora ZSŠDI.

FINANČNA STIKA - Združenje je zaradi krčenja finančnih prispevkov zmanjšalo letni proračun kar za 80.000 evrov. Nagrajevanje uspešnosti društev (30 tisoč evrov) so ukinili že prej, k temu so dodali 50 tisoč evrov novih krčenj, »pod sekiro« pa je padel tudi Zbornik slovenskega športa v Italiji, ki ga letos ne bodo izdali.

DELOVANJE DRUŠTEV - Kuferšin je ugotovil, da gospodarski krizi navkljub delovanje njegovih članic ostaja na zelo visoki ravni, predvsem kar zadeva dela na mladinskem področju, pa tudi število aktivnih športnikov ostaja nespremenjeno, množiče so tudi čezmjerne pobude in poskusi meddržavnega sodelovanja, več naših odbornikov kot prej zaseda funkcije v različnih športnih zvezah.

KRIZA »VRHUNSKOSTI« - ZSŠDI ugotavlja, da so nekatere naše ekipi že dosegle svoj vrhunc, v individualnih športih pa se naše »zvezde« bližajo koncu svojih karrier. Združenje meni, da je strokovno delo na mladinskem področju v društvenih na visoki ravni, kar bo še obrodiло rezultate tudi na članski ravni, vendar je zaskrbljeno, da nove generacije morda za svojo uveljavitev ne bodo imeli takšnih pogojev, kot so jih imele nekatere prejšnje.

OBJEKTI - Stanje je dobro, čeprav obstaja nekaj kriznih žarišč (1. maj, dvorana pri Brščikih), potrebno pa je najti tudi bolj sistemski rešitve za njihovo upravljanje in morebitno trženje.

POLEMika - Kuferšin se je v svojem poročilu obregnil ob lanskih kritikah »določenega kroga naših športnih intelektualcev« na račun lanske raziskave ZSŠDI o športu, češ, da »boljše strokovne analize kažejo drugačno podobo«. ZSŠDI ugotavlja, da po letu dni te analize niso bile objavljene.

Na skupščini so se spomnili tudi na prof Bojana Pavletiča, ki nas je zapustil sredi lanskega leta. »Brez njega, njegovega dela, predvsem pa brez njegovih idej in vizij, danes verjetno ne bi bili tu v tako velikem številu,« je povedal Kuferšin.

Skupščino so pozdravili Bernard Špacapan za SSO in Rudi Pavčič za SKGZ ter doberdobski podžupan Nordio Gerolet. Iz seznama članci so črtali Azeta Racing team, ki ne deluje več, prošnji za včlanitev OOZUS-a in Slovenskega amaterskega kojeniškega društva Squadra Ulo pa bodo obravnavali drugič.

A. Koren

Na skupščini so se spomnili tudi na prof Bojana Pavletiča, ki nas je zapustil sredi lanskega leta. »Brez njega, njegovega dela, predvsem pa brez njegovih idej in vizij, danes verjetno ne bi bili tu v tako velikem številu,« je povedal Kuferšin.

KOŠARKA - U17 Jadran ZKB tesno izgubil proti Tarcentu

Jadran ZKB - Tarcento 59:60 (17:19, 33:30, 45:48)

JADRAN: Škerl 19, Sacher 13, Dellisanti 12, Kraus 6, Daneu 4, Gregori 2, Zoch 0, Žerjal 2, n.v. Baldassi, Valentiniuz, Longo. 3TOČKE: Škerl in Dellisanti 1. Trener: Gerjevič.

Jadranovci so po izenačeni igri moralni prepuсти zmago gostiteljem. Ekipi sta se vseskozi izmenjivali v vodstvu, o zmagovalcu pa je odločala predvsem igra Jadran pod košem: »Največ težav smo tokrat imeli pri skoku v obrambi. Ker nismo ujeli žog, smo omogočali nasprotnikom, da so imeli več zaporednih akcij v napadu,« je pojasnil trener Gerjevič. Tarcento razpolaga tudi z nekaj visokimi in močnejšimi igralci, ki so bili pod košem zelo učinkoviti. Jadran je na koncu sicer imel priložnost za zmago. Dvanajst sekund pred koncem tekme je Tacento vodil za točko. Jadran je v zadnjih sekundah uspel priti na drugo stran igrišča: Škerl je po igri 1:1 podal žogo Žerjalu, ki je bil prost in poskušal zaključiti z metom za tri točke. Žoga pa se je naposled odbila od obroča, tako da so se zmagovalec s tem izidom veselili gostje, ki so po 9. krogu na tretjem mestu skupine D.

Naslednji teden se bodo jadranovci pomerili s CBU-jem na gostovanju, v predzadnjem krogu bodo proti zadnjem krog prvenstva pa bo na sporednu v sredo, 12. maja v Briščikih proti Portugruatu ob 19.00.

PROMOCIJSKA LIGA - Danes ob 21.00: Dom - Libertas Barcolana (Kulturini dm) in Sokol - Ferrovial (Nabrežina).



Spomini na leto 1945



Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremli pribevalec naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hrani na tiste prve vojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spomljivo in z veseljem jih bomo iztrzgali pozabi.

Zglašite se v naših uredništvi ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!

KOŠARKA - V Piombinu »Coppa Carnevale« za U19

Borut Ban in Ivan Bernetič na turnir, na katerem je igral tudi Bargnani



Ivan Bernetič



Borut Ban

Jadranova mladinca Borut Ban in Ivan Bernetič se bosta z ekipo mladincev Basket Trieste (Pallacanestro Trieste) udeležila prestižnega turnirja v Piombinu »Coppa Carnevale«, kjer bodo nastopile od 25. do 30. aprila 2010 mladinci najboljših italijanskih klubov. V skupini A bodo moči merili ob tržaških košarkarjih še mladinci Virtus Bolaghe, Montepaschi Siene in Piombina, v drugi skupini pa bodo igrali Rimini Crabs, Blu Orobica Bergamo, Pistoia Basket 2000 in Stella azzurra Roma. »Gre za enega izmed najpomembnejših državnih turnirjev za mlade do 19. leta starosti,« je pojasnil odgovorni pri tržaški ekipi Sergio Dalla Costa. Na turnirju so se namreč preizkusili vsi najboljši italijanski košarkarji, nagrada za najboljšega igralca so pred leti dobili med drugimi tudi Alessandro De Pol, Massimo Bulleri, Luigi Da Tome in tudi Andrea Bargnani. »Ker priznavajo dobro delo, ki ga opravljamo v Trstu, so povabili še nas. Z Matteom Bonicijem smo se odločili, da povabimo še dva igralca iz slovenskih ekip. V dogovoru z MarKom Banom smo se odločili za Boruta in Ivana,« je še dejal Dalla Costa.

Tržaška ekipa je sestavljena iz sedmih igralcev letnika 1992 (med temi tudi jadranovca) ter petih letnika 1993. Letos so košarkarji pod vodstvom trenerja Stefana Camuzza igrali v državnem prvenstvu U19.

BAVISELA - M. Bombač

Nasveti za tekače: trening, prehrana, pijača in raztezne vaje



Do tekaških preizkušnjah letošnje Baviselle manjka še nekaj dñi. Nasveti za tekače, ki želijo preteči maraton, polmaraton in 7-kilometrski netekmovalni tek, je za nas podal športni terapevt Matej Bombač iz Divače, ki že tri sezone spremlja tudi nogometne repenskega Krasa. Bombač je sicer zdravstveni tehnik in absolvent Fakultete za šport, pravkar pa izpolnjuje znanje v Milanu, kjer obiskuje specjalistični študij za športne poškodbe. Izkusnje na športnem področju je Matej pridobil v slovenski košarkarski mladinski reprezentanci in v 1. ligi pri Kraškem Zidarju, zdaj pa bo spremljal tudi reprezentanco športnega plezanja Slovenije. Ob delu v repenskem klubu pa je zaposlen v športnem in sprostivenem centru v Divači.

Kaj bi svetoval tekačem, ki bodo tekli 21 km in 42 km?

Zadnji teden je najpomembnejši, psihično pa najtežji: večinoma so vsi napet, razmišljajo o tekmovanju in vsi bi radi še trenirali. Pomembno pa je, da se količina treninga zmanjša, saj se v zadnjem tednu ne morejo izboljšati in ničesar ne morejo pridobiti. Postopoma treba intenzivnost zmanjšati že približno tri tedenne pred nastopom, zadnji teden pa prve dni lahko pretečejo enakomerno po 6 km, nič več, zadnje tri dni pa 3 ali 4 km. Tek mora biti v teh dneh lahket, samo kot sprostitev.

Kaj bi dan pred prireditvijo?

Če so napeti in polni energije, lahko tečejo tudi dan pred tekmo lahko in 3 km.

Ali se lahko netekmovalnega teka (7 km) udeleži kdorkoli?

Lahko. Važno je, da se vsi zavedajo svojih sposobnosti in sebe ne precenjujejo, saj bodo sicer na cilju imeli različne težave: od bolečin v kolenih do visokega pritiska, dehidracije ali glavobola.

Kaj pa prehrana?

Zadnje tri do štiri dni je treba počevati vnos ogljikovih hidratov: torej te-

kači naj jejo pašto in riž, puransi zrezek raje kot svinskega. Za podrobnejše nasvette pa je seveda treba vprašati dietologe.

Kdaj pa treba jesti na dan tekovanja?

Zajtrk tri do štiri ure pred tekonom, če pa pred startom zmanjka energij, lahko uro ali uro in pol pred tekmo vsak pojede še beli kruh z marmelado, kar daje vse pomembne snovi za napol.

Pijača?

Tekočine so pomembne že pred tekonom in seveda med tekmovanjem. Med tekmom je priporočljivo piti približno vsake pol ure. Važno je, da pijemo preden smo izčrpani, saj je sicer prepoznamo in se bo telo s težavo regeneriralo. Pijemo vodo ali hidratne napitke.

Ali lahko jemo med tekom?

Seveda. Popularni so gelji ali pa ogljikove hidratne čokoladke. Pazimo, da se ne najemo.

Kdaj pa izvajamo raztezne vaje?

Pred tekom priporočam dinamične raztezne vaje: npr. nihalne vaje (v razkoraku nihamo, da raztezamo kvadriceps). Po naporu pa je treba popiti vsaj 1 liter regeneracijskega napitka, važno je statično raztezanje, pomembna je sprostitev in ohladitev vseh sklepov tako, da damo hladilne obkladke na kolena, ahilove televito, gležnje, ne glede, ali kaj boli. (V.S.)



HOKEJ NA ROLERJIH - Polet ZKB Kwins vendarle srečno izpeljal sezono

»Dokazali smo, da še sodimo v najvišjo ligo«

Trener openskega moštva Ferjančič v prihodnji sezoni želi prvenstvo brez dodatnih muk

Polet ZKB Kwins je v soboto na tretnji odločilni tekmi zlahka premagal Empoli in si tako z dvema zmagama v dodatnih tekmaah za obstanek zagotovil, da bo lahko tudi v naslednji sezoni igral v najvišji A1-ligi. Polet je zaradi pomanjkanja finančnih sredstev začel prvenstvo v popolnoma pomlajeni sestavi brez treh tujcev in le z nekaterimi starejšimi in izkušenimi igralci. Pred prvenstvom je trener Aci Ferjančič napovedal, da bo letoski edini cilj »golo preživetje,« kar so naposled po play-outu openski hokejisti tudi dosegli. Po rednem delu so se namreč uvrstili na 11. mesto (v A1-ligi je nastopalo 13 ekip) – zbrali so 4 zmage, 15 porazov in enkrat igrali neodločeno – tako da so se moralni za obstanek pomeriti še s četrtouvrščeno ekipo A2-lige. Zaradi nerodnega poraza v Empoliju, so si obstanek v ligi zagotovili šele po tretji tekmi. »V prvi tekmi smo podcenjevali nasprotnika, češ da igra v ligi niže in izgubili s 3:2. V drugi tekmi smo zmagali, a je bila naša predstava nervozna: fantom je voda že tekla v grla in so se zavedali pomembnosti tekme. V zadnjem tekmi, ko smo Empoli premagali z 12:2, pa smo se po prvih dveh zadetkih sprostili in zaigrali kot znamo,« je pojasnil trener Ferjančič, ki ob doseženem cilju ni skrival zadovoljstva.

Razlika med ekipama je bila na zadnjih tekmi očitna ...

Tudi na prvi je bila razlika vidna, ampak tam nismo zadeli gola. Če bi v Empoliju dali na začetku dva ali tri gole, bi se tekmata razvila najbrž prav tako kot zadnja na Opčinah. V Empoliji je njihov vratar zelo dobro branil, mi pa smo z individualnimi akcijami skušali preliščiti obrambo, ampak ni šlo. Zadnji dve tekmi pa sta pokazali, kam sodimo.

Je razlika med A2-in A1-ligo velika?

Misljam, da je. Modeno in Monale, ki sta lani napredovali iz A2-lige, smo letos na domači ploščadi premagali brez težav.

Razlika je v tehnikni, hitrosti, igri in taktki?

Prav v vsem. Pri Poletu imamo tudi zelo izkušene igralce, kar dela razliko.

Prvenstvo ste začeli s pomlajeno postavo, nato pa so se vam pridružili nekateri zelo izkušeni igralci. Na primer Mitja Kokorovec ...

Mitja je eden izmed najboljših igralcev: odkar trenira in igra, dela razliko. Njegov prihod je omogočil, da smo imeli dva napada. Škoda, da se je na prvi tekmi play-outa poškodoval Dorianio De Iaco, ki je letos naredil velik kvalitetni preskok predvsem na psihološki ravni.

Poudarjate izkušnje, ampak klub



Empoli je bil vendarle prešibek za poletovce. Spodaj: trener Aci Ferjančič

KROMA

temu ste vi letos pomladili ekipo. Kako so se odrezali mladi?

Pozitivno je, da so si mladi pridobili nove izkušnje. Med sezono so dobro trenirali in so napredovali, kar je prav gotovo pomembna zaloga za naprej. Omenim bi Berquiera in Sironicha, ki sta se izkazala, ostali pa morajo še veliko trenirati. Fizično so dobri, manjka pa jim vizualizacija in razumevanje igre.

Tri četrt sezone smo igrali z mlajšimi. Na domačih tekmaah se nam je sicer pridružil Poloni, Samo Kokorovec pa se je priključil kasneje. V teh zadnjih odločilnih tekmaah pa sem se zanesel na izkušene igralce, mlajši so pomagali.

Med sezono ste se okrepili s Slovencem Strašnikom, zadnjih šest tekem pa je odigral tudi vaš sin Jure Ferjančič. So bili tuji potrebni?

Seveda. Stašnika smo najeli, ker smo potrebovali njegovo pomoč. Je igralec, ki zna umiriti igro in zna dati gol. Jure pa se nam je pridružil v zadnjih krogih. Tuji niso pomembni samo na tekmaah, ampak jih izbiram tudi glede na to, koliko lahko naučijo mlade igralce. Če bi imeli razpoložljiva finančna sredstva in bi najeli tri tuje, bi se lahko borili tudi za play-off.

Na začetku sezone ste bili sicer zelo zaskrbljeni ...

Seveda, saj sem ostal z igralci, ki so še lani igrali v mladinskih ekipah. Od starejših sta na začetku prisotnost potrdila samo Battisti in De Iaco ter vratar Galessi, ki je



bil še lani drugi vratar... Kako naj ne bi bil zaskrbljen?

Zdaj ste vesel?

Sem zadovoljen, da smo dosegli cilj.

Bi se lahko izognili play-outu?

Seveda. Če bi doma premagali Ferraro, bi dosegli obstanek brez dodatnih tekem.

Kaj pa zdaj?

Zdaj bomo sedili in sestavili načrt za naprej. Pogovoriti se moramo tudi z igralci, ampak mislim, da so vsi motivirani za naprej. Naj omenim, da smo celo sezono igrali brez Gianluce Cavalierija, ki se je poškodoval in ni še okreval. Upam, da se nam bo naslednje leto pridružil, saj je on eden izmed najboljših mladih igralcev v Italiji. Želim, da bi naslednje leto dosegli obstanek v ligi brez play-outa. (V.S.)

ODOBJKA - Under 16 ženske

Bor Kinemax za deželni naslov

Le teden dni po osvojitvi naslova tržaških odbojkarskih prvakinj under 16 čaka igralki združene mladinske ekipe Bor Kinemax v nedeljo v Fiume Venetu nastop na deželnici fazi.

V dopoldanskem polfinalu se bodo mlade odbojkarice Bora in Govoljeja pomerile z gorjškim prvakom Fincantierijem, drugi polfinalni par pa sestavlja Fiume Veneto (PN) in Rizzi (UD). Fincantieri s skoraj enako (pravzaprav celo rahlo okrepljeno) ekipo kot v mladinskem prvenstvu nastopa tudi v D-ligi, kjer pa nikoli ni bil resno v igri za obstanek, čeprav je nabiral dragocene izkušnje. Naloge igralki Bora Kinemax ne bo lahka, igro, ki so jo pokazale na nedeljskem pokrajinskem finalu, pa jih lahko navdaja z optimizmom, saj ima Bor Kinemax dovolj znanja in telesne višine, da se lahko upira tudi močnejšim nasprotnikom, kakršni ga predvidoma čakajo na deželni ravni.

»Fincantieri dobro poznam, mislim, da ga lahko premagamo, če igramo po

NOGOMET Daljši seznam kaznovanih

Seznam kaznovanih nogometarjev naših društv v amaterskih prvenstvih je ta teden kar zajeten. Po nedeljski izključitvi je bil nogometar Juventine Giovanni Catanzaro kazovan s prepovedjo igranja za dva kroga, zaradi seštevka rumenih kartonov pa v nedeljo ne bodo smeli igrati Boris Portelli in Gabriele Loseti (oba Sovodnje), Carlo Furlan (Juventina), Martin Cheber (Vesna), Gerardo Mescia (Primorje), Igor Ghezzo (Zarja Gaja 1997).

ODOBJKA

Under 13 ženske

Sloga Dvigala Barich - Altura 2:1 (25:20, 28:30, 25:10)

SLOGA DVIGALA BARICH: Čufar, Ferluga, Hussa, Kocman, Kušuta, Kovačič, Petaros, Racman, Riosa, Starc, Štoka, Vitez. Trener Martin Maver

Slogašice so odigrale srečanje proti Alturi, ki je bilo v prvih dveh setih nadvse izenačeno, zato pa zelo zanimivo. Ekipi sta se prvič pomerili med sabo, saj sta bili v prvem delu prvenstva v različnih izločilnih skupinah. Naše odbojkarice so tehnično vsekakor bolje pripravljene, nasprotnice pa so bile zelo borbene in so bile za svoj trud poplačane z osvojitvijo drugega niza po zelo razburljivem razpletu v končnici. V tretjem pa so bile Slogašice veliko odločnejše in so ga osvojile brez najmanjših težav.

Obvestila

AŠD SK BRDINA pripreja informativni sestanek s starši in otroci, za smučarsko in tekmovalno sezono 2010/2011, ki bo na sedežu društva, Repentaborška ul.38 v pondeljek, 3. maja 2010 ob 18.30 uri. Vabljeni!

AMATERSKI ŠPORTNI KROŽEK KRAS sklicuje danes, 23. aprila, 48. redni občni zbor, ki bo v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na 38. redni občni zbor danes, 23. aprila, v dvorani Zadružne kraške banke, Ul. Ricreatorij 2 - Opcine, ob 19.30 v prvem in ob 20. ura v drugem sklicanju.

AŠD BREG obvešča, da bo redni Občni zbor potekal danes, 23. aprila 2010 ob 20 ura v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih Sprejemnega Centra v Boljuncu.

SK DEVIN sklicuje 36. redni letni občni zbor v nedeljo, 9. maja 2010 v prostorih Gostilne BITA v Križu ob 15. uri v prvem sklicanju in ob 16. uri v drugem sklicanju s sledenim dnevnim redom: predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010, razrešnica prejšnjemu odboru, volitve novega upravnega odbora, razno. Občnemu zboru bo sledilo društveno nagrajevanje kolesarjev, tečajnikov smučarske šole in članov, ki so sodelovali na društveni tekmi ter družabnost.

BALINANJE - Konec zimske sezone komisije ZSŠDI

V znamenju Krasa

Uspešno sezono končali še z zmago na tekmovanju četverk - V finalu boljši od Poleta - Nastopilo devet ekip



Dvojica Dario Tenze in Zdravko Skupek (drugi in tretji z leve) je pred nedavnim V Fiume Venetu na turnirju B-kategorikov z osvojitvijo drugega mesta dosegla velik uspeh

ki so ga priredili v Ronkah, so predstavniki Gaje uvrstili kar dve svoji dvojici med prvo osmerico. Tretje uvrščena Kramar in Capitanio sta v polfinalu s tesnim 6:5 podlegla poznejši-

ma zmagovalcem Stocovazu in Battainu (Portugal), bratranca Rosati pa sta položila orožje v četrtni finalu (končno 7. mesto).

Z.S.

GLEDALIŠČE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Slovensko Stalno Gledališče**

Jutri, 23. aprila ob 20.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Jutri, 24. aprila ob 20.30 / »Teo Teocoli show«. Nastopa Teo Teocoli. / Ponovitve: v nedeljo, 25. aprila ob 14.30.

GORICA**Kulturni center Lojze Bratuž**

V ponedeljek, 26. aprila ob 20.30 / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

SLOVENIJA**KOPER****Gledališče Koper**

Danes, 23. aprila ob 19.30 in ob 21.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod musom«. Koprodukcija SNG Nova Gorica.

LJUBLJANA**SNG Drama****Mala drama**

Danes, 23. aprila ob 20.00 in ob 21.45 / Julian Barnes: »Prerakanja«.

Mestno gledališče ljubljansko**Veliki oder**

Danes, 23. aprila ob 19.30 / Ivo Martinčič: »Drama o Marjani in tistih okrog nje«. / Ponovitve: v soboto, 24. aprila ob 19.30.

Mala scena

Danes, 23. aprila ob 20.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Stalno gledališče FJK Rossetti**

Danes, 23. aprila ob 20.30 / »West Side Story«. Glasba - Leonard Bernstein; lirika - Stephen Sondheim; koreografije - Jerome Robbins. / Ponovitve: v soboto, 24. in v nedeljo, 25. aprila ob 16.00 in ob 21.00.

Gledališče Verdi

V petek, 30. aprila ob 20.30 / G. Puccini: »Madama Butterfly«. / Ponovitve: v nedeljo, 2. maja ob 16.00, od torka, 4. do četrtek 6. ob 20.30, v soboto, 8. ob 17.00 in v nedeljo, 9. maja ob 16.00.

SLOVENIJA**SEŽANA****Kosovelov dom**

Jutri, 24. aprila ob 20.00 / Koncert: »Moja Maljevac in Tina Omerzo Trio - Predstavitev projektadruge sile«.

LJUBLJANA**Cankarjev dom**

Danes, 23. aprila ob 19.30 Gallusova dvorana / »Orkester Slovenske Filharmonije«. Dirigent: Emmanuel Villame.

V ponedeljek, 3. maja ob 19.30 Linnhartova dvorana / W. A. Mozart: »Gledališki direktor« (komična opera). Dirigent: Igor Švara; režija: dr. Henrik Neubauer. Operni solisti in orkester: SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitve: v tork, 4. in v sredo, 5. maja ob 19.30.

V sredo, 5. maja ob 20.00 Gallusova dvorana / Tomaž Sevšek: »B.A.C.H.«. V četrtek, 6. in v petek, 7. maja ob 19.30 Gallusova dvorana / »Orkester Slovenske Filharmonije«. Dirigent: Luca Pfaff. Solista: Milko Lazar in Bojan Gorišek - klavir.

V tork, 11. maja ob 19.30 Slovenska filharmonija / Nastopata: Prya Mitchell - violina in Polina Lescenko - klavir.

RAZSTAVE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgovdine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotokom; numizmatična zbirka, foteka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella - Avditorij, (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Arturja Nathana. / Za več informacij: tel.: 040 - 362636; fax: 040363133; info@studiosandrinelli.com.

V hiši glasbe (Ul. Capitelli 3): do 3. maja je na ogled »Digital flamenco e tango« Fabia Fonde in Paula D. Redfern. Urnik: med 9. in 20. uro.

OPĆINE

Prosvetni dom: je na ogled razstava »Marjo Sosič in njegove skulpture«.

Bambičeva galerija: je na ogled razstava akademike slikarke Beti Bricelj: »GeoInForma«. Razstava bo odprtja do 30. aprila, od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

REPEN

Muzej Kraška hiša: danes, 23. aprila ob 20.00 bo otvoritev fotografiske razstave Rafka Dolharja pod naslovom: »Podobe s prehodenih poti«. Urnik: ob urah odprtja muzeja (nedelje in prazniki: od 11.00 do 12.30 in ob 15.00 do 17.00, ali po dogovoru: 040 - 327240). Na ogled bo do 16. maja.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: je na ogled razstava grafik Magde Starcev: »Črna luna«. Urnik ogleda: v času odprtja Kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. (00-39) 040-830-792.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče France Prešeren: v tork, 27. aprila ob 18.30 bo otvoritev likovne razstave Edija Zobca pod naslovom: »Temnosvetlo«. Razstava bo na ogled do 4. maja. Urnik: v sredah, četrtekih in petekih ob 17.30 do 21.00, ob sobotah in nedeljah ob 10.00 do 12.00 in ob 17.30 do 20.00 ter v ponedeljkih in torkih ob 17.30 do 20.00.

GORICA

Galerija A. Kosić (Raštel 5-7, Travnik 62): je na ogled razstava akvarelov in olj slike Andreja Kosića. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazzi Aleksandrije«.

Kulturni dom: do 8. maja je na ogled dokumentarna razstava: »Ko je umrl moj oče«.

Galerija restavracije »Sgubin« (Skrejjevo - Scrio' 15 - občina Dolenje): do 3. maja je na ogled razstava slikarja Oskarja Beccie iz Ronk. Info: 0481.60371.

Goriško grajsko naselje: V okviru 12. tedna kulture je na ogled 7. izvedba »virtualGart«, multimedija predstava »Races, sliwowitz and anomalous smiles«, koncert klasične kitare in video projekcija Paula D. Redfern; razstava digitalne fotografije tiskane na platno Avtorski tekstil Giulia Calderinija, Fabia Fonde, Elisabetta Gon, Mauria Maurija, Lorelle Klun in Paula D. Redfern (na ogled do 25. aprila med 9. in 19. uro razen ob ponedeljkih).

Palača della Torre (Ul. Diaz 1/1 v Medei): do 30. aprila je na ogled »1/1 MedeART gallery« razstavljalna Miran Vižintin digitalne fotografije iz serije »Delicate Sound of Colours« in Daniele Bianchi skulpture Urnik: od petka do sobote med 17. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro).

ŠTEVERJAN

V Galeriji 75 na Bukovju: v soboto, 24. aprila, ob 20. uri 2. izvedba »SkupinART«; klasične in digitalne fotografije razstavlja Sergio Culot, Loredana Princic, Igor Pahor, Enzo Tedeschi (na ogled do 2. maja po dogovoru na tel. 0481-884226 im med prvomajskimi praznovanjami na Bukovju). Organizatorji so Ministrstvo za kulturo, kulturno društvo Graphiti in virtual Gmuseum iz Gorice, pokrajina Gorica, občina Medea, Fundacija Goriške hranilnice, Fotoklub Skupina 75 iz Gorice in Prospero srl iz Trsta.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca): je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

LJUBLJANA - V nedeljo, 13. junija težko pričakovani koncert

Bob Dylan v Hali Tivoli

Moderni trubadur, ki je zaznamoval glasbo zadnjih pet desetletij in prejel najrazličnejše nagrade



ki presega glasbene odre: 34 studijskih albumov, 13 albumov v živo, 14 komplikacij, 52 singlov. Dylan je dobil tudi mnogo nagrad za svoje ustvarjanje, od grammyjev pa do zlatih globusov in oskarjev. Povabili so ga tudi v Rock and Roll Hall of Fame, Nashville Songwriters Hall of Fame in Songwriters Hall of Fame. Leta 2008 je prejel Pulitzerjevo nagrado za »njegov globalni vpliv na popularno gladbo in Ameriško kulturo, zaznamovan z izpovedno kompozicijo neverjetne pesniške moči«. Na koncertu bomo lahko seveda poslušali samo majhen delček Dylanovega glasbenega opusa, nekaj več prostora pa bo ameriški kantavtor namenil albumu, ki je izšel leta 2009, Together Through Life (povzpel se je na prvo mesto prodanosti tako v ZDA kot v Veliki Britaniji). Lani pa je izdal tudi album božičnih pesmi Christmas in the Heart.

Dylan je napisal pesmi, ki se še danes pojavijo v najbolj črnih trenutkih in njegovi hiti, katerih teme se dotikaljajo vsega, so himne, ki jih je človeštvo vedno potelo, kadar je bil čas za spremembe. Na t.i. »neskončni turneji« nastopa že od leta 1980, na sceni pa je aktivен že petdeset let. Poznajo ga vsi, saj je nastopal povsod in izdal nešteto plošč. Je avtor pesmi, kot sta Knockin' On Heaven's Door, ki je nato postala ena od hitov skupine Guns n' Roses ali pa Blowing In The Wind. Njegove pesmi pojemo in jih bomo peli, ko ga nekega dne ne bo. A zdaj ta čas še ni prišel.

V Lubljani ga bomo lahko v živo poslušali, vstopnice pa so že v predprodaji (po spletu na straneh www.eventim.si in www.vstopnice.com) po 55 evrov takoj za tribuni kot za parter. (I.F.)

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): je na ogled razstava Marka A. Kovačiča pod naslovom: »Prometerjeve iskre«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): je na ogled razstava Petra Črneta pod naslovom: »Videti, česar znanost ne vidi«. Razstava bo na ogled do junija.

Galerija CD: do 13. junija je na ogled kulturnozgodovinska razstava »Armenška tradicija med svetom in svetim«.

Mala Galerija: do 23. maja je na ogled razstava armenškega slikarja, ilustratorja in scenografa Ašota Bajandurja (1947 - 2003). Vstop prost.



Spomini na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hraniš na tiste prve povojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spomljivo in z veseljem jih bomo izzrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvi ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!

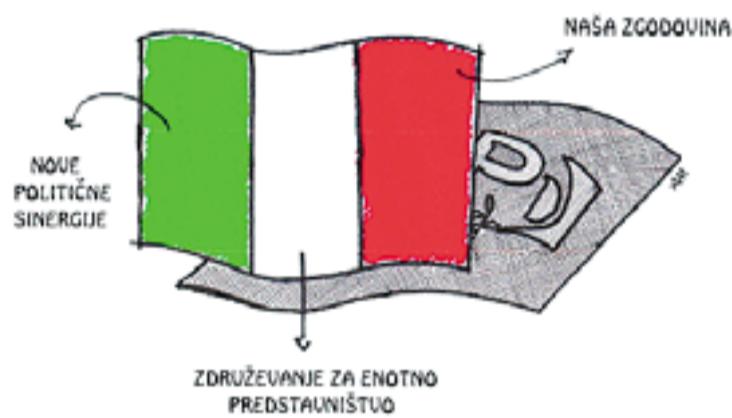


Dve satiri (ker z eno ne bi bili pluralni ...)

Pomladne čebelice in sršeni

Na hodnikih manjšine se spopadajo s krizo, problemi so prisotni prav za vsako mizo. Besede in pridige so vedno ene in iste, nobena pa ne pelje v primerno izhodišče. Nihče jih ne posluša, ljudje jim ne sledijo, še Klopnu ne utegnejo prodati svojo vizijo. Iztegnjeni palci, razširjene roke, vsi nasmejanji, vseeno pa niso poslušni ti naši farani. (Op. Klop: Preveč gledajo ljudi in MLADE z vrha, prej ali slej se bo to obrnilo in jih obilna bo hladna prha!) »Joj, ta manjšina, še denarja ni viška!« to muči Rudka in celotno ulico svetega Frančiška...

Nove dinamike



Gremo torej v novo obdobje, ustvarimo sinergijo, da popestrimo zamejsko psevdodemokracijo. Goriški kapitalisti (prej komunisti) vlagajo v nepremičnino, obnavljajo hišo v dar in novo priložnost za celo manjšino. »Ace, Marino: dovolj je trobiti stalne refrene, dajmo hitro poiskati nove hišne embleme!«

In glej, glej, iz tretjega nadstropja tovarne idej barvajo novo zastavo, brez ovir in brez mej. Prva bo na vrsti zelena, s čopičem Rudko mig, saj predstavlja novo odkritje: »Kdo, če že ne Severna liga?« Barva na barvo, nova zastava počasi nastaja, nasmej Livia, Aceta in Marina nas z radostjo obdaja! Ponavljajmo vsi skupaj: omizj, prioritete, kadrovanje, bela barva bo vnaprej, ko pristane Sso na združevanje. Velika slovenska kulturno-gospodarska zveza! Paziti moramo, naj ta naziv ne ostane preprosta pretveza, za nami je slavna zgodovina: tudi to mora na platno, na zastavo čopič za čopičem z barvo škrletalno!

Ubogljivo in pridno tajnik z veliko vnemo striže, piše in riše, zastava mora bit nared za otvoritev prenovljene hiše. In res ob slavnostni otvoritvi na pol novega bivališča, (saj knjižnici niso sploh plačali za prenovo svojega skladišča,) ko ponosno plapola v burji nova, cvetoča zastava ... se med začudenimi prisotnimi vname velika razprava?!

Novi zeleno-belo-rdeči simbol zamejskih zemljanov je čisto podoben narodnim barvam smrdljivih 'taljanov'!

V taboru belem se nekaj premika, sicer nikomur ni jasna ta slika. Na dan! Povejte nam božjo resnico, siti smo cerkve in vseh TV-voditeljev, ki trobijo z desnico.

Sso stalno in skozi steguje svoje roke, mnogi izmed njih bi kar podvojili svoje otroke: od glasbene šole, do kulturnega sveta, in nočeojo, prav nočeojo z NSK združiti knjižnico D. Černeta. Na združitev Štoka nikoli ne pomisli, ob misli nanjo mu obraz postane kar kisl. Je itak prispevkov in denarja ogromno, vsote se vrtijo iz leta v leto bolj vratolomno: nima smisla, da bi jih PRAVIČNO delili, ne bomo jih dajali levičarski skupnosti gnili!

In glej se resnica počasi razkriva, izza fasade kuka stranka, ki vsega je kriva. Ulica Donizetti, do konca hodnika, stavba prav fina, a žal le predprostor sedeža stranke na Ulici Gallina. In že se izkaže, da je SSO le tlačanka, kateri ukazuje le velika Slovenske skupnosti stranka.

V zbirnosti, slovenstva in skupnosti imena, ljudje že nasedajo na stalno ponavljanje tega refrena! In kot velikemu nogometnemu klubu pristaja, izkoristi se SKGZ-ejevska velika prodaja. Igorček zlati, v stranko veliko prehaja, jojmene, joj, za ruse je to velika izdaja!

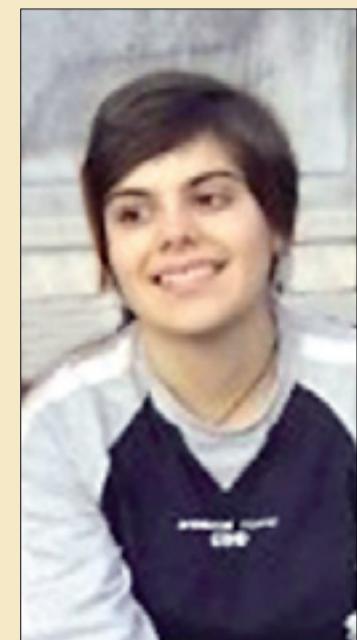


Moč naša je v aktivnosti mladih, gojimo jih pri Mospu in Mzm - naših zakladih. Bil je namen združiti vse mlade iz cele manjšine in ne ostajati na sinovih te stare katoliške rodbine. In drugič na vrsti se ista (optična) prevara izkaže, saj stranka se spet zelo gladko izmaže! Mladi za mlade iz sijajnih namenov prvotnih, se spremeni v množico dečkov političnih stolčkov pohotnih. Projekt združitev zamejske mladine, ostane pomladek stranke slovenske skupine. Prepričujejo mlade, peljejo jih na večerje in slavnostne sprejeme, dovolj, da širijo stranke sloves, nobene druge zamene!

SSO kot civilna organizacija, a v resnici le od Slovenske skupnosti populacija, Mladi za mlade kot samostojna skupina, a v resnici le od Slovenske skupnosti mladina.

Vsega je kriv tisti odvetnik 'z Gorice, ki Primorskemu dnevniku ne prinaša prav dobre novice: s svojo histerijo rjovi na uredništvo časopisa, da v primeru krize ne bo dal svojega podpisa! Novinarje naše je večkrat poslal v tri dežele te, kako si to upa, ne razume nihče.

PRIDOBITEV Vinjetistka Carolina



Novica, novica! Kot so naši zvesti bralci verjetno že opazili, je Klop po dolgem iskanju končno dobil vinjetistko! To je devet-najstletna Carolina Trampuž, doma iz Nabrežine. Carolina, ki opravlja praktikantat za geometre v Trstu, se v prostem času rada posveča risanju.

Kako se počutiš v vlogi vinjetistke?

Izredno mi je všeč! Nasloplih mi je risanje od vedno zelo pri srcu. Pri vinjetah pa gre še za nekaj več. Tu ni dovolj slika, figura. Vinjetist mora poznati aktualne teme, mora biti na tekočem ... Sliko treba uskladiti z ustreznim tekstrom.

Si kdaj pomislila, da bi se lahko poklicno ukvarjala z vinjetami?

Da, pomislila sem celo, da bi se lahko vpisala na kako solo. Toda morala bi se preseliti v drugo mesto ... To pa nikakor ni zame, saj sem zelo navezana na Trst. Mislim, da potrebuješ nekaj krajje, da se odločiš za študij v tujini ali v kakem drugem italijanskem mestu.

Kaj pa risanje? Si se kdaj že preizkusila na kakem natečaju?

Sodelovala sem na nekaterih natečajih, razstavah. Tudi letos bom sodelovala na natečaju Artefatto. Zelo enostavno pobrskam po internetu, se vpišem, posljam svoje skice ... Recimo, da se je tako pričela moja umetnostna pot.

To pomeni, da boš nadaljevala na tej poti? Kako naprej?

Odročila sem se, da ne bom obiskovala šol. Pravijo, da je talent pri tem poklicu čisto dovolj. Glavno je, da se predstaviš javnosti, dokažeš to kar zmoreš. Poklicno bom delala kot geometer, v prostem času pa ustvarjal.

Prosek: Kulturni dom v kratkem »nov«

Danes zvečer bo potekal občni zbor Zadruga Kulturni dom Prosek, ob tej priložnosti pa se je Klop spomnil številnih zabav, ki so svojčas potekale v Kulturnem domu na Proseku in se radovedno vprašal, kdaj bo možnost znova slediti kaki prireditvi v prenovljenih prostorih doma, ki je zaradi obnovitvenih del zaprt celih sedem let. Povorili smo se z Žarkom Bukavcem, ki je bil v vseh letih obnove predsednik Zadruge. Prijazno nam je razložil, da so obnovitvena dela skoraj zaključena, za odprtje, ki naj bi se slovesno odvijalo v roku par mesecev, so potrebna še zadnja dovoljenja in malenkostna dela.

Bukavec nam je povedal, da je največji delež finančnega bremena obnove, in sicer več kot 200.000 evrov, prevzel Sklad za Trst. Za obnovitvena dela pa se je Zadruga posluževala raznih podjetij, zares veliko pa je bilo udarniškega dela, zlasti mladih domačinov. »Pomoč domačinov, tudi finančna«, je poudaril Bukavec, »je bila dosledna, vestranska in dragocena. Tudi jedro odbora je sestavljalo nekateri pozrtvovalni domačini, katerim smo se pridružili številni mladi.« Prosek bo torej kmalu dobil popolnoma obnovljeno moderne in oprenljeno večnamensko dvorano, prilagojeno raznoraznim potrebam, zlasti gledališki dejavnosti. O dobri volji in želji po skupnem kulturnem objektu priča odgovor Žarka na Klopovo vprašanje, ali bomo lahko kmalu zažurali v novem Kulturnem domu: »Osebno si želim, da bi bil naš nov dom rabljen, ko pa bo obrabljen, ga bomo še enkrat obnovili.«

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Pesem mladih 2010 - Uopnska mularija
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews, sledi Anima Good News
6.10 14.10 Aktualno: Bontà sua
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 13.30, 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.30 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti
21.10 Variete: Ciak si canta (v. Pupo, E. Filiberto)
23.20 Aktualno: Tv7
0.20 Aktualno: L'appuntamento - Scrittori in Tv

Rai Due

6.00 Aktualno: Focus
6.05 Aktualno: Tg2 Zdravje
6.15 Aktualno: L'avvocato risponde
6.25 18.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.15 Aktualno: Tgr Montagne
9.45 Aktualno: Cult Book Classic
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri
13.00 18.30, 20.30, 22.55 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Eat Parade
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno
14.45 Aktualno: Italia sul Due
16.10 Nan.: La signora del West
16.55 Kviz: Cuore di mamma (v. Amadeus)
18.05 Dnevnik - kratke in športne vesti
19.40 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11
21.05 Film: Crimini 2 (det., It., '09, i. R. Corsato)
23.10 Aktualno: L'ultima parola

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Deželni dnevnik
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.25 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli
9.30 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 18.10 Dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik L.I.S.
15.15 Variete: La Tv dei Ragazzi di Raitre, Melevisione in Tg3 GT Ragazzi
16.10 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
20.00 Variete: Blob
20.15 Nan.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Mi manda Raitre (v. A. Vianello)
23.10 Variete: Parla con me
0.00 Nočni dnevnik

Rete 4

7.05 Nan.: Magnum P.I.
7.55 Nan.: Charlie's Angels
8.50 Nan.: Nash Bridges
10.15 Nan.: Carabinieri 4
11.30 16.25 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
12.00 Nan.: Distretto di polizia 3
12.55 Nan.: Un detective in corsia
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.30 Nan.: Sentieri
16.10 Film: Bernadette (dram., ZDA, '43, r. H. King, i. J. Jones)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: The Untouchables - Gli Intoccabili (polic., ZDA, '87, r. B. De Palma, i. K. Costner)



21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.55 Film: Trappola criminale (triler, ZDA, '00, r. J. Frankenheimer, i. B. Affleck)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panuccii)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Resničnosti show: Uomini e donne
16.15 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Variete: Ciao Darwin 6 - La regressione (v. P. Bonolis, L. Laurenti)
0.00 Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)

Italia 1

6.00 Nan.: Degrassi
6.40 17.25 Risanke
8.40 Nan.: Friends
9.10 Dok.: Capogiro
10.35 Nan.: Grey's Anatomy
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Risanke: American Dad
14.05 Risanke: I Griffin
14.35 20.05 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Kyle XY
16.00 Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel
16.50 Nan.: Zoey 101
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)
21.10 Nan.: CSI - Scena del crimine
22.10 Nan.: CSI - NY
23.05 Nan.: Fringe

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
10.05 Nan.: Ai confini dell'Arizona
10.50 Talk show: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
13.00 Aktualno: Pagine e fotogrammi
13.15 Aktualno: Il Rossetti
14.05 Aktualno: ...Tutti i gusti

14.35 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
14.50 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.00 Športne vesti
20.05 Glasb. odd.: Musica, che passione!
20.20 Šport: Passione sport
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Aktualno: Stoà
22.50 Variete: Qui Cortina
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Film: Professionisti per un massacro (western, '67, r. N. Cicero)

17.30 Levant
17.45 Kino premiere
18.00 Zlatko Zakladko
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.15, 0.15 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Hokej na ledu: SP
22.30 Globus
23.00 Arhivski posnetki
0.30 Čezmejna TV, TDD-TV dnevnik v slovenskem jeziku

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minut in un libro
11.25 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: Il Kentuckiano - Il vagabondo delle frontiere (western, ZDA, '55, r. i. B. Lancaster)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 1.25 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: Exit Files (v. I. D'Amico)
22.30 Aktualno: Effetto domino - Tutto fa economia
23.35 Dok.: La Gaia Scienza
1.45 Aktualno: Prossima fermata

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura, Polja Evrope in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 18.30, 22.00 Mozaik
10.05 17.00 Hrana in vino
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in videostrani
17.40 Festival pomlad pesmi, 1. del
19.25 21.30, 23.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved in kultura
19.45 21.45 Novice dneva iz regij
20.00 Razgleđovanja
20.30 Objektiv (pon.)
21.00 Sodobna umetnost (pon.)
23.00 V Tomovi dnevnici sobi
0.30 Videostrani

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otoški kotiček; 14.40 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zakljucek oddaja.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.20 Primorska poje 2010; 7.00 Jurtranjek; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Predsednik ZSKD Marino Marsič; 11.30 Darinko Kozinc; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprt prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla sing; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprt prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

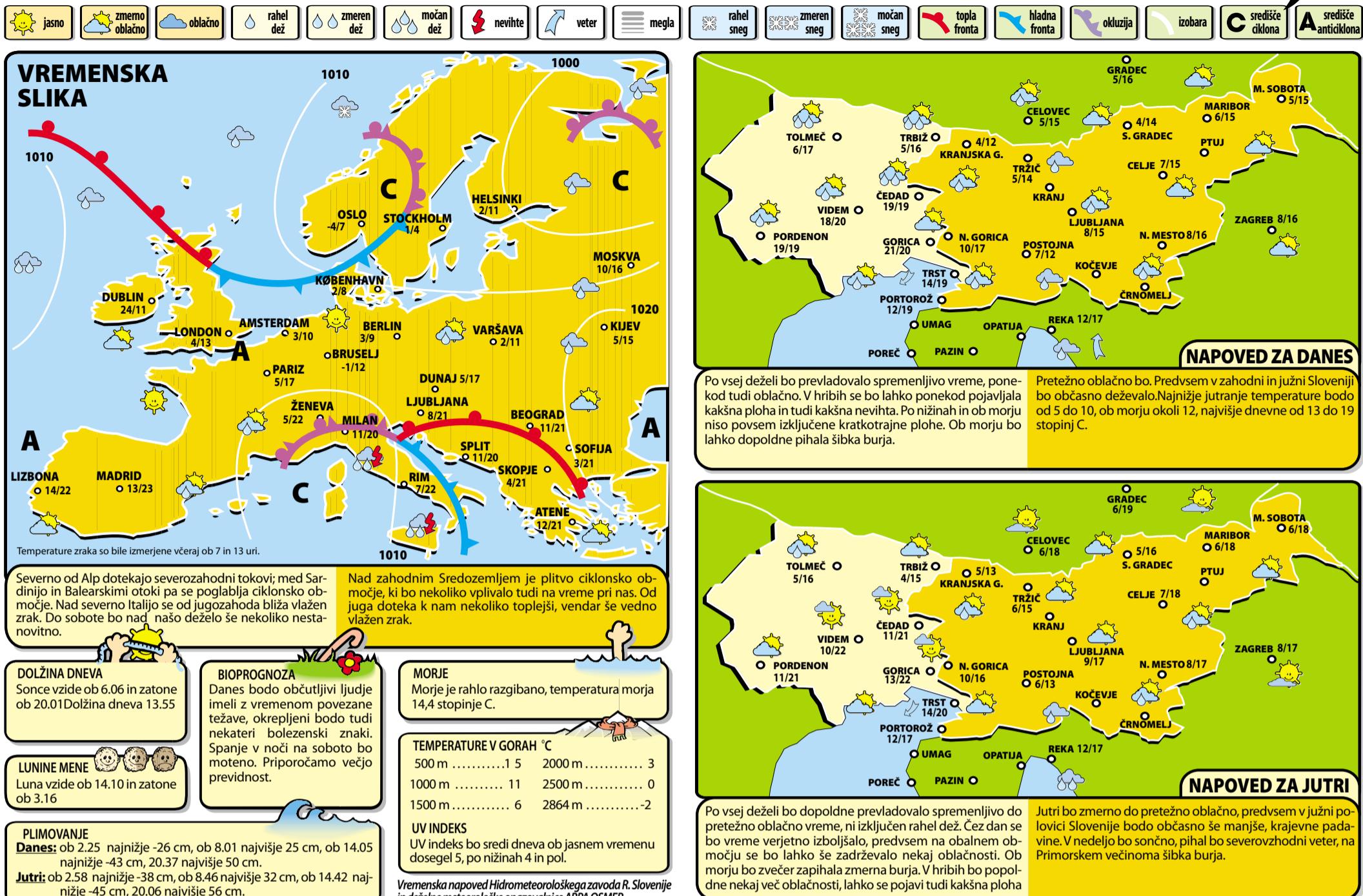
SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jurtranji program; 5.30 Jurtranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jurtranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Siempre Primeros; 10.05 Radio Ga-ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo in kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva; 23.30 Labirinti sveta.

SLOVENIJA 2
 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Porocila; 7.00 Kronika; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 10.00, 10.45, 11.10 Val in izvidnici; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobitnice; 14.35 Izbor porovk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevka tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.45 Šport; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jurtranja kronika; 7.25 Jur



Na sejmišču Udine Fiere, 2 vikenda

“A TUTTA BIRRA”

23.-25. april 29. april-2. maj 2010

Svet piva na Sejmišču

domača, italijanska in tuja piva ter... degustacije, dobrote, glasba, zabava...

Urniki

Petak, 23. aprila:	19.00 - 03.00
Sobota, 24. aprila:	17.00 - 03.00
Nedelja, 25. aprila:	11.00 - 01.00

Četrtek, 29. aprila:	19.00 - 03.00
Petak, 30. aprila:	19.00 - 03.00
Sobota, 1. maja:	17.00 - 03.00
Nedelja, 2. maja:	11.00 - 01.00

Vstopnina:
4,00 €
Abonma se izplača:
10,00 € za oba vikenda
Brezplačno parkirišče

Organizator:
Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA

Pokroviteljstvo:
Provincia di Udine
Provincie di Udine

Informacije:
Udine e Gorizia Fiere SpA - Tel. +39 0432 4951
info@udinegoriziafiere.it - www.udinegoriziafiere.it

SRBIJA - Na Avali v Beogradu

Ponovno odprt med Natovim bombardiranjem uničen TV stolp

Po vsej deželi bo dopoldne prevladovalo spremenljivo do pretežno oblačno vreme, ni izključen rahel dež. Čez dan se bo vreme verjetno izboljšalo, predvsem na obalnem območju, kjer se bo lahko že zadreževalo nekaj oblačnosti. Ob morju bo zvezč zahvala zmerna burja. V hribih bo popoldne nekaj več oblačnosti, lahko se pojavi tudi kakšna ploha

Jutri bo zmerno do pretežno oblačno, predvsem v južni polovici Slovenije bodo občasno še manjše, krajevne padavine. V nedeljo bo sončno, pihal bo severovzhodni veter, na Primorskem večinoma šibka burja.



BEograd - Na Avali v Beogradu so v sredo slovesno odprli obnovljen televizijski stolp, nekdanji ponos Beograda, ki je bil uničen med bombardiranjem zveze Nato leta 1999. Odprtja 200-metrskega stolpa so se udeležili vsi vidni srbski politiki, v živo pa je slovesnost prenašala tudi srbska televizija. Beograjski župan Dragan Dilas je ob odprtju stolpa, ki ima tudi razgledno ploščad, izrazil upanje, "da ga nobenemu drugemu županu ne bo treba več odpirati".

Stolp je bil 29. aprila 1999 žrtev bombardiranja, ki ga je Nato začel konec marca 1999 proti Srbiji zaradi neizpolnjevanja zahtev mednarodne skupnosti glede spopadov na Kosovu. V 78 dneh bombardiranja je bila uničena večina infrastrukture v Srbiji, šele nato pa se je tedanj režim pod vodstvom Slobodana Miloševića vdal in srbski vojaki so se morali umakniti s Kosova, ki je nato leta 2008 razglasilo neodvisnost. (STA)

Vis neraziskan sanjski otok

ZAGREB - Spletni portal ShermansTravel je hrvaški otok Vis uvrstil med deset še neraziskanih sanjskih otokov. Na prvem mestu je Anegada z Britanskih deviških otokov, na seznamu pa so med drugim tudi italijanska Ischia, vietnamski Cat Ba, Fakarava v Francoski Polineziji in Yap v Mikroneziji.

Shermanstravel opisuje Vis kot naslednje "obvezno postajališče" za tiste, ki si želijo sonca in zabave na Jadranu. Omenja srednjeevropska naselja, mirne plaže, nasade oljik in "najboljše vinograde v Dalmaciji". Turistična spletna stran hvali tudi restavracije v mestih Vis in Komiža, z izbranimi besedami govoriti o kilometrih peščenih plaž na Visu, ki jih ni treba deliti z gručami turistov. Posebej so izpostavili plažo Srebrena in poudarili, da je Vis od Splita oddaljen zgolj dve uri vožnje s trajektom. Opozorajo tudi, da na otoku, ki je priljubljen tudi med slovenskimi turisti, primanjkuje hotelskih zmogljivosti ter da so na otoku le trije skromni hoteli. Obiskovalcem priporočajo najem vil in apartmajev. Na seznamu desetih sanjskih otokov so še Lamu v Keniji, Terre-de-Haut na otoku Guadeloupe, Madeleine v kanadskem Quebecu in Monhegan v ameriški državi Maine. (STA)